Limburgs Dagblad

Klaar is Kees

Donderdag 17 november 1983.

65e jaargang nr. 272

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De ochtendmist maakte de bieten, die onder zwart plastic op de velden bedekt liggen bijna onzichtbaar. Ook het vee was alleen maar loeiend hoorbaar in de weidegebieden. Menige ploeg is al weer licht over de stoppelvelden gegaan. Weerkundig zaten we tussen vriezen en dooien. Politiek is er sprake van een licht ontdooien nu opponenten weer als gesprekspartners om de tafel zitten voor een mogelijk driejarig contract tussen ambtenarenbonden en minister Rietkerk, die als stipt en fair onderhandelaar zowel formeel als informeel geboekstaafd staat in de praktijk van de afgelopen weken. De hete adem van de opwinding is er gelukkig wat af. Nu een bouwbedrijf als zeer opzienbarend gegeven weer mensen aantrekt, komt er toch een kier zichtbaar naar een licht herstel. Kleine dalingen van werkloosheidsgraad in diverse provincies vormen ook wel onderdelen voor een meer positieve kijk op de dag van morgen, die telkens opnieuw weer terugkomt. De fabrikanten van enveloppes doen minder positief. Deze bedrijfstak krijgt een onevenredig harde knauw vanwege de stagnaties in het postverkeer. Alhoewel de vele gepubliceerde bedrijfswinsten er op wijzen dat de kas weer gespekt wordt met vloeiende middelen, dus gewoon geld, is de verwachting nog niet gewettigd dat er onmiddellijk zwaar op de investeringstrom geslagen wordt. Het vele aanwezige geld gaat nog niet ingezet worden in het strijdperk van zware bedrijvigheid. De president van de Nederlandsche Bank, dr. W. Duisenberg ziet eerst een tussenfase, waarin het bedrijfsleven zich van zijn vreemd vermogen, normaal schulden geheten, ontdoet om daarna rustig aan een geleidelijke heropbouw te beginnen. Premier Lubbers zegt dat het langzaam minder slecht gaat en straks het goede nieuws des te sneller zal kunnen toenemen. Goede Morgen, er is weer een hoop hoop.

Het weer

Af en toe zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 8 graden. Weinig wind. Vooruitzichten t/m maandag: droog en af en toe zon maar na het weekeinde kans op regen.

VANDAAG:
zon op: 08.02 onder: 16.47
maan op: 15.57 onder: 04.00

MORGEN:
zon op: 08.04 onder: 16.45
maan op: 16.13 onder: 05.12

Den Haag

De serie intervallen tijdens de STER-reclames op de televisie met Loeki de Leeuw als hoofdrolspeler, heeft tijdens het 26ste Internationale Film- en TV-Festival in New York een gouden 'award' gekregen. Nog twee andere Nederlandse produkties vielen in de prijzen. Zilver was er in de categorie voorlichtingsfilm voor de film 'Den Haag'. Deze 16 minuten durende film geeft met muziek als enige begeleiding een beeld van wat er in Den Haag en zijn badplaatsen Scheveningen en Kijkduin van vroeg tot laat valt te doen. Tja, want als de film Het Binnenhof tot onderwerp had gehad, had er niet meer dan een vetleren medaille ingezeten.

VANDAAG

Veel acties opgeschort ● Vanavond overleg

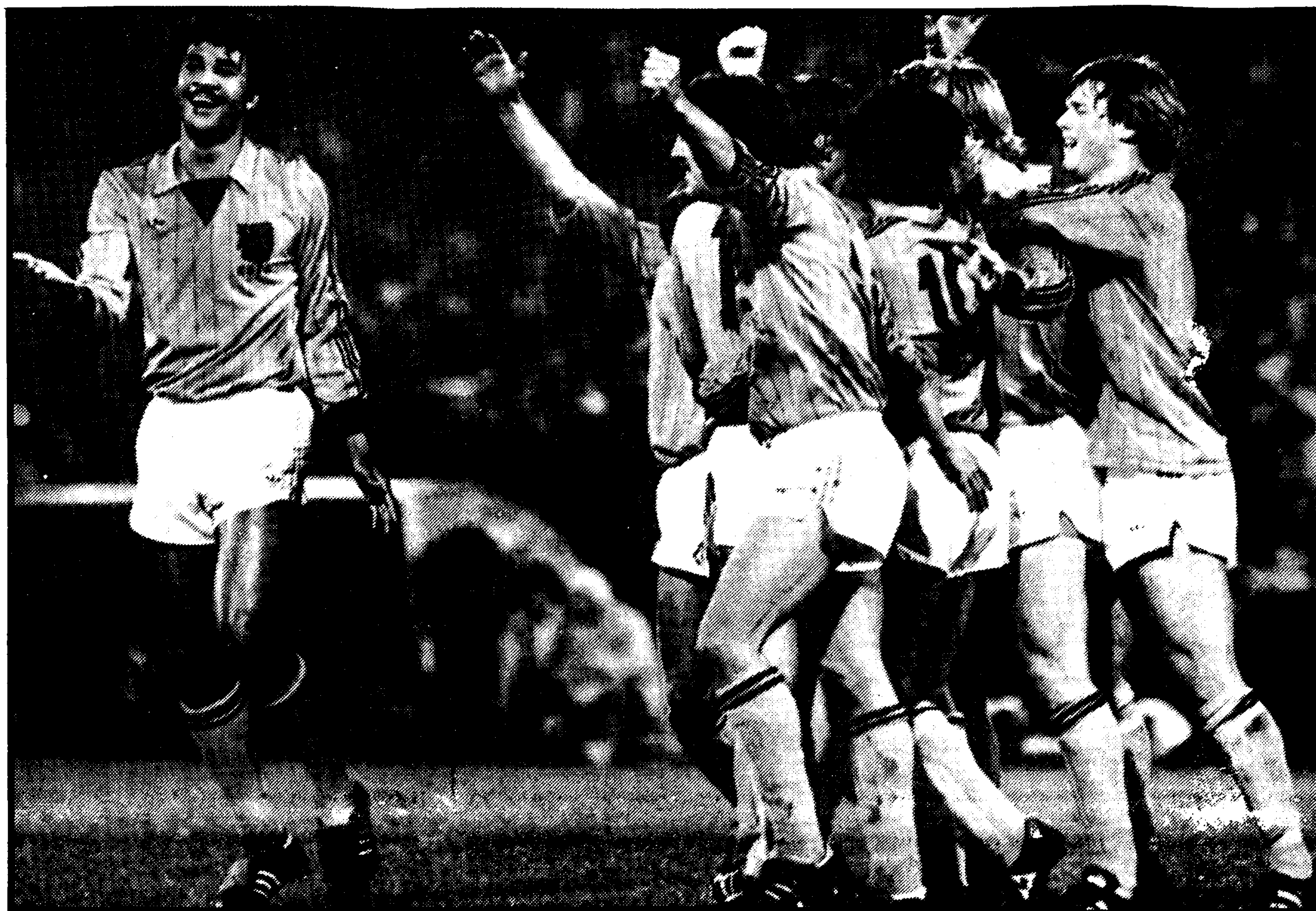
Ambtenaren wachten af

HEERLEN – In afwachting van het resultaat van het overleg vanavond tussen minister Rietkerk van binnenlandse zaken en de ambtenarenbonden zijn de acties van de bonden gisteren sterk in omvang gedaald. Zo gaat morgen bijvoorbeeld in Stein een actie van AbvaKabo, CFO en NBG niet door. Een aantal stakingen en stiptheidsacties in het streekvervoer werd door de leden afgestemd. Daardoor ondervond het openbaar vervoer nauwelijks hinder van de acties. Het treinverkeer fungeerde weer zo goed als normaal.

Bij de Afvalverwerking Rijnmond is het werk gisterochtend weer hervat na een gerechtelijke uitspraak. De gemeente Rotterdam had een kort geding tegen de ambtenarenbonden aangespannen, omdat de petrochemische industrie door de acties over onvoldoende gedestilleerd water beschikte. De rechter bepaalde dat de acties moeten worden beperkt, waarop de bonden besloten de actie in zijn geheel te beëindigen.

Giroverkeer

Bij de PTT gaan de stakingsacties onverminderd voort, waardoor reeds talloze bedrijven en particulieren in de problemen zijn gekomen. Vooral het geldverkeer heeft onder de acties te lijden. De Consumentenbond heeft echter een manier ontdekt om girobetalingen toch doorgang te kunnen doen vinden. De Postgiro blijkt daarvoor stilzwijgend een mogelijkheid te hebben geschapen. In veertien steden (in Limburg Maastricht, A. van Scharrenlaan 170) kunnen giro-overschrijvingen op de kantoren van Postgiro of Rijkspostspaarbank worden afgegeven. Ze worden dan normaal verwerkt.



● Wàt een feest! Ruud Gullit heeft gescoord. Uitzinnig van vreugde viert hij dat moment, terwijl zijn ploeg maats niet voor hem onder doen...
Foto: DRIES LINSSEN

Rustige demonstratie in Heerlen

FNV hinderde Duitsers niet

door martin huppertz

HEERLEN – Naar schatting 2000 FNV-leden, ambtenaren en trendvolgers hebben gisteren in Heerlen gedemonstreerd tegen het beleid van de regering Lubbers. AbvaKabo-voorzitter Jaap van de Scheur, aangekondigd als voornaamste spreker, was er niet bij.

De demonstratie, die om half een begon op de Bongerd en om half drie bij het ABP-hoofdgebouw werd afgesloten, verliep zeer ordelijk. De aangekondigde chaos in de binnenstad van Heerlen, die veroorzaakt zou worden omdat deze demonstratie samenviel met een vrije dag voor de Duitsers, bleef uit. Er waren veel Duitsers naar Heerlen gekomen, die echter niet gehinderd werden door de demonstranten.

● Zie verder pag. 21

Ook op Limburgse autowegen

Toezicht politie strenger

door jan a. c. de klerk

GRATHEM – Het politietoezicht op de Zuidnederlandse autowegen wordt geïntensiveerd. Daarvoor zal het 'steunpunt' Grathem van de Algemene verkeersdienst van de Rijkspolitie aanzienlijk worden versterkt. Het personeelsbestand van het steunpunt Grathem zal met 25 à 30 man tot ongeveer 80 man worden opgetrokken. Het wagenpark zal met verschillende soorten surveillancevoertuigen worden uitgebreid.

Het AVD-steunpunt Grathem zal binnen de decentralisatie van de landelijke verkeersdienst worden omgevormd tot één van de vier regionale afdelingen van het tot nu nog in Driebergen gecentraliseerde verkeersonderdeel van het 'district voor landelijke diensten' van de Rijkspolitie.
Behalve in Grathem worden nieuwe afdelingen opgebouwd in Breda, Assen en Badhoevedorp.

● Zie verder pag. 19

Israëlisch bombardement op Bekaa-vallei

TEL AVIV – Israëlische gevechtsbommenwerpers hebben gisterochtend bij Baalbek in de buurt van de Libanees/Syrische grens twee bases van pro-Iraanse islamitische troepen gebombardeerd. Over aantallen slachtoffers was gisteravond nog niets bekend. Maar ziekenhuizen in de omgeving Baalbek meldden dat veel doden en gewonden werden binnengebracht.

„We treden op voor wat ons is aangedaan", omschreef een Israëlische functionaris de vergeldingsactie. Alle Israëlische toestellen keerden behouden terug op hun bases, verklaarde een legerwoordvoerder. In de gebombardeerde bases waren trainingscentra gevestigd van de pro-Iraanse islamitische Amal-organisatie van de shi'itische leider Hoessein Mussavi. Bovendien waren er een aantal Iraanse revolutionaire wachters gelegerd.
Shi'itische extremisten waren er door Amerikaanse en Israëlische functionarissen van beschuldigd de zelfmoord-bomaanslagen op de Amerikaanse en Franse hoofdkwartieren in Beiroet en het Israëlische legerhoofdkwartier in het Zuidlibanese Tyrus te hebben gepleegd. Bij de drie aanslagen werden ongeveer 400 mensen gedood. Mussavi, die de aanslagen een helfhaftige daad noemde, heeft de verantwoordelijkheid ervoor echter van de hand gewezen.

● Zie verder pag. 3

Zesling in Brugge

BRUGGE – In de Belgische stad Brugge is gisteravond een zesling geboren. De moeder, die het goed maakt, bracht na 6½ maand zwangerschap 3 dochters en 3 zoons ter wereld. Nadere mededelingen wenste het ziekenhuis aldaar nog niet te geven. Enkele maanden geleden werd ook in het nabij gelegen Blankenberge een zesling geboren.

Kuip door het dolle heen

GOUDEN GOAL GULLIT!

ROTTERDAM – Het Nederlands elftal staat bijna met twee benen in Frankrijk waar volgend jaar de Europese kampioenschappen worden gehouden. Met de zwaar bevochten 2–1 zege gisteravond op Spanje, klonk het gejuich in de Rotterdamse Kuip Oranje als de bevrijdende „Marseillaise" in de oren. Routinier en uitblinker Willy van de Kerkhof liet na afloop zwaar geëmotioneerd weten, dat hij zich zelden zo gelukkig heeft gevoeld. „Dit is een van de mooiste dagen uit mijn voetbalcarrière. Ik heb zelden zo'n happening meegemaakt. Enkel de finale tijdens de wereldkampioenschappen in Argentinië in '78 kan ik hiermee vergelijken; ook toen was ik een van de uitblinkers", aldus Van de Kerkhof.

De Spaanse furie werd weerstaan met doelpunten van de Feyenoord-clan Peter Houtman en Ruud Gullit. Overigens hielden de Oranjespelers zich gisteravond behoorlijk op de vlakte over de kansen op de EK in Frankrijk. Zowel Nederland als Spanje moeten nog tegen het nietige Malta aantreden. Oranje heeft daarbij een voorsprong van zes doelpunten. „Maar met die Spanjaarden weet je het maar nooit...", aldus Kees Rijvers.

Zie verder de sportpagina's

Als Heineken terugkeert in deze maatschappij...

OEGSTGEEST — Hoe gek het ook klinkt, het is heel goed mogelijk dat Freddie Heineken opgelucht was dat hij werd ontvoerd. Zijn angst voor een ontvoering was reëel. Bij verzetsmensen en joden in de Tweede Wereldoorlog kwam het ook vaak voor dat ze opgelucht waren toen ze werden gearresteerd. Voor Heinekens chauffeur die vermoedelijk veel minder met ontvoering rekening hield, betekent de onverwachte gebeurtenis waarschijnlijk veel meer een breuk in zijn leven.

Psychotherapeut Harry Peek van Centrum '45 in Oegstgeest voelt zich geen superdeskundige die alles weet over de psychische gevolgen van een ontvoering. Wel spreekt hij uit een jarenlange ervaring met de behandeling van mensen die te maken hebben gehad met gedwongen eenzame opsluiting, in het bijzonder in concentratiekampen en op onderduikadressen in de Tweede Wereldoorlog.

Met dergelijke oorlogsslachtoffers hebben de ontvoerden gemeen de ongelooflijke bedreiging van het leven. Verschil is dat de mensen die naar de kampen gingen voor hun onderdrukkers van absoluut geen waarde waren. Heineken en zijn chauffeur Doderer hebben de waarde van het losgeld.

DE FEITEN RONDOM

Wantrouwend

Volgens Peek houden de ontvoerden bij een behouden terugkeer ook littekens over. Wat dat betreft zullen zij zich niet onderscheiden van andere mensen die met geweld werden geconfronteerd, zoals slachtoffers van een oorlog, van verkrachting, van terreur. 'Het hoeft niet te leiden tot ziekteverschijnselen, maar het verdere leven wordt er wel door bepaald'.

De psychotherapeut zegt dat dit soort slachtoffers een hele trieste kijk op de mens krijgen. 'Ze vertrouwen niemand meer, omdat ze weten wat mensen elkaar kunnen aandoen. Ze kennen de onveiligheid van het leven. Ze gaan afstand houden van de medemens, hoe intiem ze ook met die ander zijn. Dat kan leiden tot vervreemding, een onwezenlijk gevoel, kapotte relaties'.

De maatschappij heeft niet leren omgaan met slachtoffers, zegt Peek. 'Wij die de oorlog niet hebben meegemaakt, weten toch niet écht wat oorlog is. We beseffen niet eens dat oorlogsslachtoffers onder ons leven. Er is geen belangstelling voor hen. Niemand die écht luistert naar wat ze te vertellen hebben'.

'Ja, met de 5e mei dan komen hier wel journalisten langs. Maar daarmee worden de slachtoffers een monument, een symbool. Dat zie je nu toch ook met deze ontvoering. Wie vroeg zich nog af hoe het met Caransa of Toos van de Valk ging? Nu, met Heinekens ontvoering worden ze benaderd om een reactie. Maar wie vraagt nu écht gemeend: Toos, hoe gaat het met je?'



● *Freddie Heineken: ontvoerd, nadere berichten ontbreken. Hoe gaat het verder hem hem àls hij levend en wel deze mensenroof heeft doorstaan?*

Peek zegt dat na hun ingrijpende ervaringen het juist erg belangrijk is grote aandacht voor de slachtoffers te houden. 'Heineken en Doderer weten dat heel Nederland nu over ze schrijft. Maar als ze zijn teruggekeerd, heeft na een poosje niemand meer oog voor hen. Dat geeft isolement. Dat is ook de ervaring met mensen met een KZ-syndroom'.

De reactie van de maatschappij op ontvoeringen is volgens Peek meer een roep om bestrijding van criminaliteit en om meer politie. 'Tegen de slachtoffers wordt na afloop gezegd: 'kop op, 't is voorbij. Zo is het leven nu eenmaal'. De maatschappij is niet ingesteld op de opvang van mensen die, zoals oorlogsslachtoffers het uitdrukken, „de mens in de aars hebben gekeken'. De maatschappij ontkent liever het bestaan van het geweld en zwijgt daarom de slachtoffers dood'.

'Wij signaleren hier vaak dat mensen van binnen schreeuwen om in hun omgeving over hun ervaringen te praten. Maar ze zijn bang om voor ouwe zeur te worden uitgemaakt en de buren, collega's en vrienden zijn bang om hen opnieuw met hun ervaringen lastig te vallen. Ook denken de meeste mensen, onder wie zelfs artsen, dat zij niet kunnen helpen. Dat moeten deskundigen maar doen. Dat is dus niet helemaal waar'

Peek legt uit dat Centrum '45 oorlogsslachtoffers helpt een opening te maken naar de maatschappij, waardoor ze hun gevoelens wel durven uiten. 'Ze moeten zelf herstellen wat een ander hun heeft aangedaan. Dat is onrechtvaardig. Maar zo zit de maatschappij in elkaar'.

De psychotherapeut onderstreept nogmaals dat hij alleen maar generaliserend kan spreken over de mogelijkheden van Heineken en Doderer om hun ervaring na de veilige terugkeer te verwerken. 'Alles heeft gevolgen. Pas later kan de schade precies duidelijk worden. Echt ziek worden ze ervan wanneer verkeerd met ze wordt omgegaan. Het is daarom niet goed deze mensen meteen al in een medisch kader te plaatsen. Ze zijn niet ziek. Je moet natuurlijk wel alert blijven, want op den duur kunnen ze toch heel verborgen problemen hebben'.

WEERT SCHENK



● *De chauffeur, de heer A. Doderer. Hij was niet op een ontvoering voorbereid. Zijn 'baas' wél...*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Ergeren 2

Bij deze wil ik kwijt waar ik mij gruwelijk aan heb geërgerd. Donderdag 3 november j.l. was er geen openbaar vervoer, maar er reden wel bussen om de Afcent-kinderen naar school te brengen. Onze kinderen, die afhankelijk zijn van het openbaar vervoer om op hun school in Heerlen, Sittard etc. te komen, konden thuisblijven. Want niet iedereen kan zijn kind brengen en niet ieder kind is zelfstandig genoeg om alleen op de fiets te gaan. Als er gestaakt moet worden, staak dan unaniem, dus ook geen bus voor de Afcent.

BRUNSSUM **Mevr. H. S.**
adres bij redactie bekend

● Democratie

Als kiezers doen we hierbij een christelijk democratisch appèl (CDA) aan ons Parlement voor het bevorderen van echte vrijheid en democratie (VVD), vooral nu onze volksvertegenwoordigers zichzelf zo onbeschaamd willen verrijken met een eigen netto salarisVERHOGING van ƒ 2000,- tot ƒ 4000,-, terwijl de rest van het volk alsmaar salarisVERLAGING moet slikken. Een en ander wegens het onverantwoordelijk potverteren van het parlement in de jaren 1970-1983! Met deze eigen salarisverhoging heeft de meerderheid der Tweede Kamer bovendien zichzelf een brevet van onbekwaamheid gegeven om 's lands democratie en 's lands algemeen welzijn te dienen. Ons democratisch staatsbestel vereist nu op de eerste plaats een eerlijke, rechtvaardige verdeling van 's lands schulden over álle Nederlanders. En terwijl het parlement zo ijverig andermans overheids-budgetten kortwiekt, heeft u toch hopelijk niet vergeten een goed voorbeeld te geven door evenredig in de eigen begroting der Staten-Generaal te snoeien? Daarom eisen we van ons parlement dat het zelf met een eigen WETSVOORSTEL komt: opdat álle burgers zonder onderscheid – ook de hoger betaalden en zelfs parlementariërs – met een evenredig loonpercentage zullen helpen 's lands schuld af te lossen! Welke moedige groep uit het parlement durft nú het voortouw te nemen en durft ons te tonen dat 's lands algemeen belang boven eigen portemonnee gaat, een en ander als blijk van parlementaire solidariteit met de gehele natie?

HEERLEN **W. Reverman**

● Ambtenaren

Indien ambtenaren daadwerkelijk voorbeeldige ambtenaren willen zijn, mogen zij ons dit nooit aandoen met hun acties: 1) Duitse kooplustigen negeren nu Nederland (veel te lange wachttijden aan de grens. 2) Duitsers staan uren op hun eigen wegen in een file vanwege opstoppingen in de grensgebieden (± 2-3 uur na hun werktijd). 3) Ned landse ingezetenen moeten u wachten op bus, trein, postkanto en grensovergangen. Wat wij burger (geen ambtenaar) hierte kunnen doen: 1) Alle automatis betalingen stopzetten en gew met veel wisselgeld aan de kassa talen; 2) Indien geen huisvuil wo opgehaald, dit in mindering br gen op de reinigingsrechten (hun aktiebond bijpassen!); 3) Po stipt, dan wij burgers stipt in tips Alle stakenden vervangen d werkwillige en gemotiveerde we lozen. Deze maatregel brengt v moedelijk 25 tot 30 procent op plaats van die luttele 3 of 3,5 cent. Dan weten deze heren eens wat het zeggen wil met 70 procent van hun (verdiende?) lo zien rond te komen.

KERKRADE **D.**
adres bij redactie bek

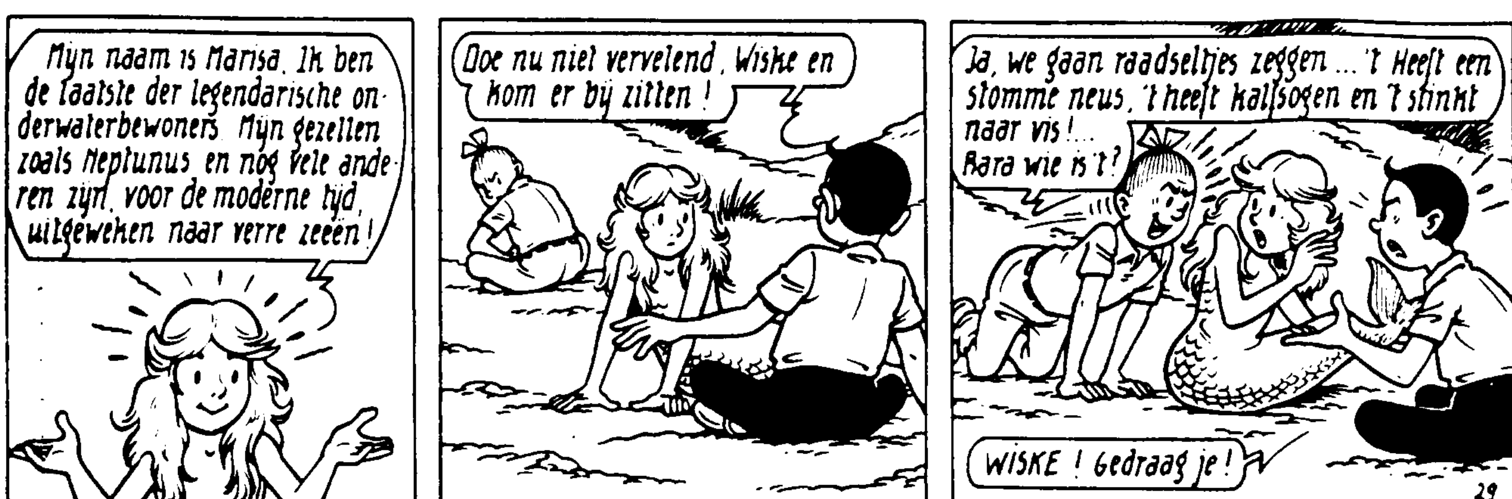
de zoon van asterix



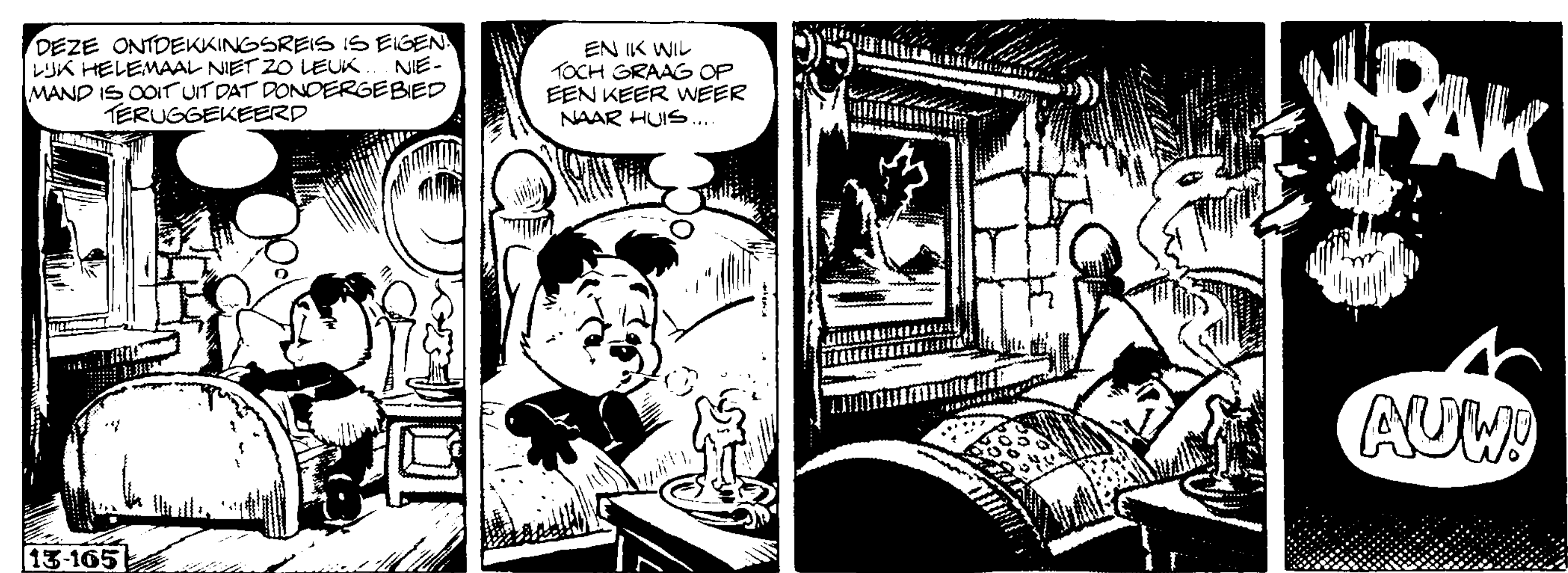
puzzel van de dag

aanvang / beto-veren		vals / beroep			grote bijl / gekheid		verdo-ving
klipgeit / Italiaanse munt					schuif-bak / riv. in Frankr.		
				Euro-peaan			
						drager v. erfelijke eigen-schap	
niet het-zelfde / vreemde munt				ik (Latijn) / slee			
			oorlogs-god				
ijzer-houdende grond		meisjes-naam					

het delta-duel



panda en de meester-monstermaker



Oplossing van gisteren

-	o	-	-	h	-	-	r
o	p	e	r	a	t	i	e
-	e	g	a	a	l	-	s
t	r	o	n	k	-	t	o
-	e	i	k	-	u	r	n
e	t	s	-	a	r	i	a
e	t	t	e	r	-	a	n
-	e	-	b	e	e	s	t

recept

Varkenkarbonades met mosterd en kaas

4 schouderkarbonades, zout, peper, boter, 1 volle eetlepel mosterd, ⅛ l room, 4 plakken jonge kaas.

Wrijf de karbonades vlak voor het bakken in met zout en peper. Bak ze 10 minuten boven niet al te hoog vuur in de hete boter. Breng de karbonades over in een vuurvaste schaal en bestrijk ze aan beide kanten met mosterd. Wees niet al te zuinig met mosterd, want bij verhitting verdwijnt de scherpte geheel en geur en smaak blijven over. Giet over de karbonades de voorverwarmde room en de boter uit de koekepan en leg op elk een plak jonge kaas. Zet de schaal, afgedekt met folie, in een voorverwarmde hete oven, tot de kaas geheel is gesmolten. Reken op ruim 15 minuten. Geef hierbij bv. capucijners, peultjes of sperziebonen en aardappelpuree.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Financiers gezondheidszorg stellen bezuinigingen voor

Pleidooi voor ombouw St. Annadalziekenhuis

HEERLEN – Verbouwing van het het Ziekenhuis St. Annadal in Maastricht tot academisch ziekenhuis verdient volgens de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ) en de organisatie van particuliere ziektekostenverzekeraars KLOZ de voorkeur boven nieuwbouw. Daardoor zou 200 miljoen gulden aan investeringen kunnen worden bespaard, terwijl de jaarlijkse exploitatiekosten niet met 35, maar met 8 miljoen zouden stijgen. Dit is één van de voorstellen, die VNZ en KLOZ in een brief aan de Tweede Kamer en aan staatssecretaris Van der Reijden (WVC) hebben gedaan om tot bezuinigingen in de gezondheidszorg te komen.

De brief loopt vooruit op een later nog uit te brengen volledig rapport. Verdere voorstellen van VNZ en KLOZ zijn: ● budgetfinanciering van ziekenhuizen inclusief medische specialisten, ● het versneld terugbrengen van het aantal ziekenhuisbedden tot 3,7 per 1.000 inwoners, ● het verlagen van de beddennorm voor psychiatrische ziekenhuizen van 1,75 tot 1,5 per 1.000 inwoners, ● geen uitbreiding van medische apparatuur in de ziekenhuizen, ● herverdeling van medische laboratoriumvestigingen en -verrichtingen, ● een wettelijk vestigingsbeleid voor medische beroepsbeoefenaren en ● het laten uitvoeren van het ambulancevervoer door particuliere bedrijven.

VNZ en KLOZ constateren, dat de kosten van de gezondheidszorg voor de ziekenfondsen volgend jaar volgens de jongste ramingen van de Ziekenfondsraad een miljard gulden hoger zullen uitvallen dan staatssecretaris Van der Reijden aangeeft in het Financieel Overzicht Gezondheidszorg (FOG) dat volgende week in de Kamer aan de orde komt. In het FOG staat, hoeveel de verschillende onderdelen van de gezondheidszorg in een bepaald jaar mogen kosten.

VNZ en KLOZ vinden, dat bezuinigingen voor een belangrijk deel zullen moeten worden opgebracht door de tweede lijn (ziekenhuizen e.d.), omdat daarin 65 procent van de totale kosten worden uitgegeven en omdat de eerste lijn (zorg dicht bij huis) moet worden versterkt.

Specialisten

In de budgetfinanciering van de ziekenhuizen zal volgens de twee organisaties ook de honorering van de specialisten moeten worden opgenomen. Ze stellen voor, de ziekenhuisdirecties te laten zorgen voor de honorering van de specialisten. De directies zouden dan van de financiers (fondsen en verzekeraars) binnen het budget een bedrag moeten ontvangen dat overeenkomt met het aantal specialisten per specialisme, vermenigvuldigd met het daarbij behorende norminkomen.

VNZ en KLOZ willen ook meer poliklinische en dagbehandelingen, mits die uitbreiding gepaard gaat met een meer dan evenredige besparing op de klinische behandelingen.

● Een meisje wordt door een eerste hulpverlener naar een ziekenwagen gedragen na beschietingen door Palestijnse rebellen op de Noordlibanese stad Tripoli, waar Arafat-getrouwen zich gisteren hebben moeten verschansen. Het kind raakte gewond aan het oog door rondvliegende granaatscherven.



Arafat-getrouwen verschansen zich in Tripoli

Baddawi nu in handen Palestijnse rebellen

TRIPOLI – Het Palestijnse vluchtelingenkamp Baddawi bij de Noordlibanese stad Tripoli, waar aanhangers van PLO-leider Yasser Arafat zich hadden verschanst, is gisteren in handen gevallen van rebellerende Palestijnen. Bij de gevechten zijn ruim tweehonderd doden gevallen. Het kamp, dat al twee weken wordt aangevallen door tegenstanders van Arafat, die steun ontvangen van Syrië, viel in de loop van de middag.

De beslissende aanval op Baddawi werd dinsdagmorgen met ondersteuning van zwaar Syrisch artillerievuur ingezet. In gevechten van man tot man bestormden de rebellen het vluchtelingenkamp. De strijd was beslist, toen het de aanvallers lukte twee voorposten van elite-troepen te veroveren. De Libanese politie bevestigde dat later op de dag nog slechts sporadisch werd geschoten.

Met de val van Baddawi verliezen de loyale PLO'ers steeds meer grond onder de voeten in Noord-Libanon. Zij worden nu teruggeworpen op de havenstad Tripoli, waar de Arafat-getrouwen al stellingen hebben ingericht. Eerder deze maand viel een ander steunpunt van Arafats mannen: het Palestijnse kamp Nahr El Bared. Saoedi-Arabië en Koeweit, die nu een bloedbad in de woonwijken van Tripoli vrezen, zetten gisteren hun bemiddeling voort om te proberen een einde te maken aan de strijd.

Beiroet

De Syrische minister van buitenlandse zaken Abdel-Halim Khaddam verklaarde gisteren dat het bestand tussen het Libanese leger enerzijds en Druzische en Palestijnse strijdgroepen anderzijds moet worden geconsolideerd. De minister sprak met de Libanese president Amin Gemayel over mogelijkheden om de weer opgelaaide strijd in Beiroet en omgeving in te dammen.

„Techniek heeft mensen van arbeid beroofd"

Minder rijk maar leuker in nieuwe verzorgingsstaat

DIEPENBEEK – De tweede fase van de verzorgingsstaat breekt aan. Ze houdt een maatschappelijke uitdaging in, die de verwachting rechtvaardigt, dat we niet rijker worden en dat we de arbeid beter verdelen, terwijl de mensen zelf kunnen kiezen wat ze leuk vinden. Zo heeft de socioloog prof. dr P. Thoenes uit Utrecht die in 1962 de term verzorgingsstaat in het Nederlandse taalgebied introduceerde, gisteren de toekomst van die staat geschetst.

Hij deed het in het Belgische Diepenbeek waar hij op het Limburgs Universitair Centrum (L.U.C.)de jaarlijkse Dr.-Louis-Roppe-lezing hield. Daarmee wordt de herinnering levend gehouden aan de gouverneur van de provincie Limburg als stimulator van wetenschappelijk onderwijs en onderzoek.

In zijn lezing duidde Thoenes het antwoord op de vraag, wat we willen met de welvaart, de techniek en de maatschappelijke solidariteit. Hij meende dat ze een nieuwe vorm kunnen krijgen. Hij oordeelde, dat we nu al veel te rijk zijn en dat het niet nodig is nog rijker te worden.

Zelfs met een beetje minder rijkdom is er niets dramatisch aan de hand.

Bij de techniek plaatste hij de bevinding dat ze ons van arbeid heeft beroofd. Die ontwikkeling moet beheerst worden en de arbeid moet opnieuw worden verdeeld.

De nieuwe solidariteit is volgens Thoenes een dualistische, grooten kleinschalig. De solidariteit met het grote geheel verdient een politiek antwoord van formaat. Het heeft geen zin om zich terug te trekken in dorpse gemeenschappen. Hij achtte het mogelijk dat een europese unie het verlangde antwoord is. Zij moet die ontwikkelingen als die op het vlak van de techniek aan de teugel kunnen houden. In harmonie hiermee biedt de andere maatschappelijke solidariteit het perspectief van personen die een bevolking vormen, waarvan de individuen vijftien jaar onderwijs zullen hebben genoten. Dit maakt het mogelijk kleine subculturen te beginnen, waarin de mensen zelf uitkiezen wie en wat ze op allerlei terreinen van het leven leuk vinden, aldus prof. Thoenes.

NAVO vreest oplaaien Turks-Griekse ruzie

ATHENE/ANKARA – De Turks-Cyprische leider Rauf Denktasj heeft met de uitroeping van de „Turkse republiek van Noord-Cyprus" dinsdag vrijwel algemene afkeuring in de wereld geoogst. Vooral Turkije is daardoor in een moeilijk parket geraakt. De NAVO vreest vooral oplaaien van de vete met Griekenland, maar zei voorlopig machteloos te staan. Doordat de kans op bredere internationale erkenning dan alleen door Turkije er niet inzit, schijnt het enige resultaat van de stap van Denktasj voorlopig alleen verdere bemoeilijking van de relaties van Ankara met andere landen en vooral aartsrivaal en tevens NAVO-bondgenoot Griekenland.

VN-raad

Zowel Denktasj als president Spyros Kyprianou van de internationaal wel erkende republiek Cyprus togen gisteren op weg om de komende voltallige zitting van de Veiligheidsraad in New York bij te wonen. Deze komt waarschijnlijk vandaag voor een spoedzitting bijeen op verzoek van behalve Kyprianou de drie landen, Engeland, Turkije en Griekenland, die garant moeten staan voor de onafhankelijkheid van Cyprus.

Parlement Italië met plaatsing raketten akkoord

ROME – Het Italiaanse parlement heeft gisteravond met ruime meerderheid ingestemd met de plaatsing van 112 kruisraketten op Sicilie. Het voorstel daartoe van de uit vijf partijen bestaande coalitieregering van de socialistische premier Bettino Craxi werd aangenomen met 351 tegen 219 stemmen bij één onthouding.

UIT

Orlando

● Het Orlando Kwartet uit Nederland is op zijn juist besloten toernee door Canada en Amerika bejubeld. Naast volle zalen bij negen concerten was er lof van de muziekkritiek. Op het gebied van eenheid van toon en frasering hoeven de strijkers geen enkele concurrentie meer te vrezen, aldus de recensent van de New York Times. Het ensemble was al eerder in Amerika. Het bestaat zes jaar en heeft zich volgens de NYT nu reeds gevestigd als een van de toonaangevende kwartetten van de wereld.

Vredesweek

● *De belangstelling voor de vredesweek (6-16 november) van de evangelische kerken in de DDR is opnieuw gestegen in vergelijking met het voorafgaande jaar. Veel aandacht was er voor de plaatsing van nieuwe kernwapens in beide delen van Europa, alsmede voor het oproepen van vrouwen voor de militaire dienst als voorbeeld van de militarisering van de DDR.*

Oplichters

● **Een echtpaar van middelbare leeftijd uit Putten heeft acht bedrijven in ons land voor ruim 1,3 miljoen gulden opgelicht. Een aantal van deze hoofdzakelijk aannemers- en loodgietersbedrijven is daardoor in ernstige financiele moeilijkheden geraakt. Enkele gingen zelfs failliet. De twee bewoonden een gehuurd landhuis, dat zij uiterst luxueus lieten verbouwen. De geleverde goederen en diensten betaalden zij slechts voor een deel of helemaal niet. Het echtpaar hield zich al enkele jaren met de oplichtingspraktijken bezig. Nadat de benadeelde bedrijven in mei aangifte hadden gedaan kwam het onderzoek in samenwerking met de rijkspolitie Apeldoorn op gang.**

Autodieven

● De politie heeft vijf mannen aangehouden die ervan worden verdacht de afgelopen maanden in totaal zes nieuwe auto's te hebben gestolen vanaf het bedrijfsterrein van Volvo Nederland in Beesd. De totale waarde van de auto's bedroeg ruim 450.000 gulden, aldus een woordvoerder van de rijkspolitie in Nijmegen woensdag. Aangehouden zijn twee mannen van 19 en 20 jaar uit Den Haag, die samen drie auto's wegnamen en doorverkochten. Onafhankelijk van dit tweetal opereerde een groepje van drie mannen van 17 en 18 jaar uit Waalwijk, Tilburg en Den Bosch. Zij ontvreemdden eveneens drie auto's, maar slaagden er niet in de wagens door te verkopen.

'Staking'

● *De Deense organisatie 'Vrouwen voor vrede' heeft gisteren uit protest tegen de bewapening een 'zwangersschapsstaking' uitgeroepen. Een woordvoerster zei dat de vrouwen van nu af zouden moeten weigeren kinderen ter wereld te brengen tot een einde aan de wapenwedloop wordt gemaakt.*

BEZORGERS gevr. v. folders en postorders. Div. plaatsen van Z.-Limburg t/m N.-Limburg. Tel. 045-416521.

BARDAMES gevr., hoog garantieloon, weekend vrij, van 18.00 tot 3.00 uur. Club Bel Vedere. 04406-40905.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 222451.

Met spoed leuke MEISJES gevr. voor privé en escort. Goede verdiensten. Tel. 045-424987.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen, tel. 04754-312.

Verzekeringskantoor vraagt full- en parttime VERKOPERS(STERS) voor de buitendienst in de regio Zuid-Limburg. Condities: salaris, provisie en onkostenvergoeding. Vereist: volledige inzet om aan de gestelde produktie-eisen te kunnen voldoen. Schriftelijke sollicitaties onder nr. HO 169 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Für sofort ges. f. Aachen Koll. Einsch. u. EISENBIEGER, für lauf. verträge in Leverkusen und Düren Koll. Einsch. und Maurer (kein schwarzarb.), Franssen Bau GMBH 09-4924562012 oder 045-272186.

Barmeisjes gevr., intern mog. Inl. INTERCLUB, Rijksweg 609, Maasmechelen, tel. 09-3211765789.

Freelance WONINGINRICHTER gevr., alleen vakman. Br.ond.nr. SI 836 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Goed lopende PRIVÉ-ESCORT zoekt lief meisje. Tel. 045-727731.

Wefra Bau GMBH Grevenbroich. Von Goldammerstr. 10, sucht für anst. Montag EINSCHALER und Maurer für Ackordarbeiten in Raum Düren sowie Düsseldorf. Bauzeit 1 Jahr. Voraussetzung ist gute Fachkenntnisse u. selbständige Arbeit nach Zeichnung u. angemeldet Arbeiten. Anmeldung persönlich bei Hr. Fraisl in Ubach over Worms, Europaweg 340, tel. 045-351892, mit den üblichen Unterlagen.

Part-time VERKOOPSTER gevr. met ervaring in bloemisterij, voor bloemenzaak in Voerendaal, leeft. 30-35 jr. Tel. 045-221907.

Gevr. MEISJES voor een nieuw privéhuis, verdiensten 100%. Tel. 043-51315.

MEISJE gevraagd. Tel. 045-258055.

Weg. verbouwing zoeken wij nog enige gezellige GASTVROUWEN om ons fijn team te versterken. Wij zijn een nieuwe club met een grote fraaie bar, zeer intiem verlicht en heel comfortabele kamers. Woongelegenheid is aanwezig. Kom vrijblijvend even bij ons kennismaken. Inl.: Rijksweg 226, 3630 Maasmechelen (Belgisch-Limburg), 15 km vanaf Maastricht. Tel. 09-3211764061. Na 13 uur.

Aangeb. betrekkingen

Dames va. 21 jr.: zoekt u 'n BIJVERDIENSTE in eigen omgev.? Bel mevr. van Dijk 01846-2381.

Wordt ook consulente bij MOARA SHIRA. Voor inl. tel. 045-463008.

Attractieve DAME gevr. voor exclusieve bar in Amstenrade. Tel. 04492-1791 na 19 uur.

Gevr. betrekkingen

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom: erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties van alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428 of 451607.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advieas en offerte. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, c.v. Allesbrander keukens. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHT aann. Ook kl. klussen. 04494-43098.

Trap BEKLEDEN. Rail hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. Veldhuizen, Smedenstr. Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. vrijbl. inform. Veldhuizen, Smedenstr. Kerkrade, tel. 045-454729.

Andreas Vollenweider ('Hard rock tegen de angst') naar Kerkrade

„Ik probeer gevoelens om te zetten in muziek"

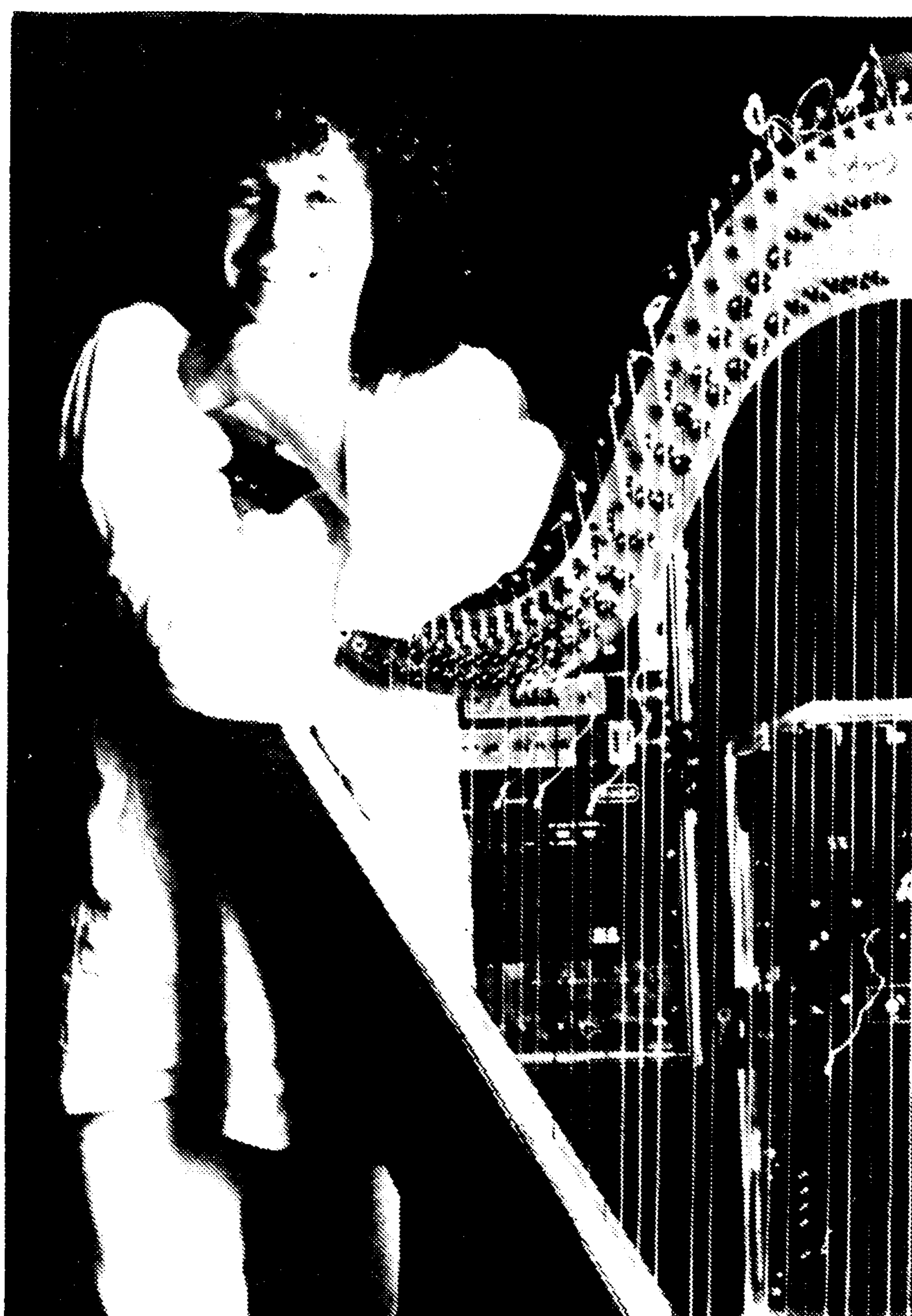
KERKRADE – **Muziek tegen de angst. Zo omschrijft de in Zurich geboren en daar nog altijd woonachtige Andreas Vollenweider (30) zijn met evenveel verbazing als enthousiasme ontvangen hardrock. Westeuropese popliefhebbers hebben in de dromerige muziek van de al jaren op hard improviserende Zwitser een heel apart klankgeluid gevonden, vol verrassingen en afwisseling, even bruikbaar voor meditatie als achtergrondmuziek . Honderdduizenden langspeelplaten van Vollenweider zijn in amper twee jaar tijd verkocht.**

Wie is deze muzikant, die onlangs in Amsterdam een Edison mocht ontvangen en die op zaterdag 26 november optreedt in de Rodahal van KERKRADE. Vollenweider klinkt even Zwitsers als Klompenmaker in onze taal.

„Dat klopt", grinnikt de geheel in het wit gestoken krullebol, wiens bij de begroeting amicaal toegestoken rechterhand van verrassend lange nagels voorzien blijkt te zijn. „Die naam is afgeleid van de volle weiden, je weet wel, die groene bergstroken met al die Zwitserse koeien. Ik heb het trouwens nooit onderzocht hoor, ik weet eigenlijk heel weinig van mijn land, de muziek van Zwitserland is mij evenmin goed bekend.

Mijn muziek heeft, denk ik, heel weinig met het land te maken. Andere muziek zegt me niet zoveel.

Ik ben te veel onderweg om naar platen te luisteren. Hoe minder ik er hoor, hoe liever het me eigenlijk is".



● *ANDREAS VOLLENWEIDER ...„Ik heb een afkeer van geweld"...*

Lezen

„Lezen heeft veel meer invloed op mijn werk. Het laatste boek dat ik gelezen heb was „Die unendliche Geschichte". Iets dat erg veel indruk op mij heeft gemaakt. Het leven op deze planeet, de kosmos en wereldvraagstukken houden me het meest bezig. Het sociaal omgaan met elkaar, iets dat ik als de allerhoogste kunst op aarde zie, speelt de belangrijkste rol in mijn leven en muziek. Alleen praten over pop, rock, of wat ook, ligt me niet. Daarmee kan ik niet leven.

Muziek is de uiting van m'n innerlijk, hoe ik tegen de wereld aankijk".

„Mijn muziek ontwikkelt zich nu volgens een bepaalde lijn. Zoals er morgen een andere dag is, zo zal mijn repertoire iedere dag iets je anders klinken. Ik ben falikant tegen een snellere groei, op grond van commercieel succes. Een volgende elpee hoeft niet per se totaal anders te klinken. Dat zou een doodgeboren kindje worden. In tegenstelling tot de meeste andere muzikantenten in de pop probeer ik niet mijn huidige gevoel uit te drukken. Artiesten willen doorgaans hun gevoel van maandagavond op dinsdagmorgen in muziek terugvinden. Ik probeer dieppere gevoelens, die in de loop van vele jaren zijn ontstaan, langzaam om te zetten in muziek".

Kracht

„Mijn muziek is de kracht van het licht. Een antwoord op de vele schaduwkanten van het huidige leven. Ik kom met mijn muziek naar voren in het licht, geef me helemaal bloot. Dat doe ik omdat anderen tegenwoordig hun identiteit zo snel prijsgeven, meelopen in de meute, verloren gaan in de massa. De oorlogswaanzin van de mens die zijn medemens en kinderen vermoordt, de kernbewapening, wat een puur criminele handeling is. „Eine dunkele Sache".

De mensen staan geniepig in het donker, want je kunt je nu eenmaal makkelijker verschuilen in andermans schaduw dan alleen in het zonlicht te staan. Vanaf mijn geboorte houdt dit me bezig. Van geweld heb ik een geweldige afkeer. Ik heb er panische angst voor. Mijn muziek probeert agressief denken te doorbreken. Je kunt in deze tijd schreeuwen en ageren, ik geef er de voorkeur aan stilletjes iets te planten dat langzaam groeit en op de duur werkelijk iets betekent".

Hilversum II over pendel grensarbeiders

HEERLEN – In het NOS-radioprogramma 'Werkbank', aanstaande vrijdag vanaf 12 uur op Hilversum II, zal aandacht worden geschonken aan de problematiek van grensarbeiders. Dit mede naar aanleiding van een nota van staatssecretaris De Graaf en een gehouden hoorzitting over dit onderwerp. Aan het woord komen onder andere het Limburgse CDA-kamerlid Walter Paulis en Wim Debets uit Nieuwenhagen, voorzitter van de Vereniging Europese Grenslandbewoners.

Limburgs Dagblad

TIJDJE VRIJ

MET NINO TOMADESSO

NAAR TIROL !

De eerste sneeuw is gevallen.... De wintersportliefhebbers krijgen de kriebel in de benen. Sneeuw. Dat betekent voor hen handenwrijvend vooruitkijken naar de dagen waarop zij binnenkort, ergens in een bergland, in de sneeuw zullen stoeien. Of dat nu al wandelend of op Alpine- of Langlaufski's zal zijn, is om het even. Vakantie in de sneeuw. Skiën naar hartelust. Voor de liefhebbers je van hèt!

Uiteraard zal Tijdje Vrij wekelijks aandacht schenken aan recreatie in een witte wereld. Ontspanning in welke vorm dan óók. Vooruitlopend op die activiteiten, brengt Tijdje Vrij morgen voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD uitvoerige informaties over vier op stapel staande wintersportreizen. Bustochten naar het Oostenrijkse land. Naar Waidring in Tirol, om precies te zijn. Vier reizen, om te beginnen met Kerst-'83, voor wèl of niet skiënde LD-Vrienden. Het LIMBURGS DAGBLAD namelijk organiseert deze tochten in samenwerking met reisorganisatie Teletours. Vier tochten naar het skigebied rondom de Steinplatte met verblijf in twee uitstekende hotels in een dorp dat beslist niet ten onrechte werd uitgeroepen tot het vriendelijkste plaatsje in het Tiroler land. Morgen publiceert Tijdje Vrij uitvoerig over deze busreizen, passend in een serie wintersportactiviteiten ten faveure van de lezers en van de Vrienden van het Limburgs Dagblad.

Tijdje Vrij brengt morgen nog méér. De rubriek informeert over de grootste Europese auto- en motorshow in Essen, over schaatsen-met-reductie in de Geulhal in Valkenburg. Bovendien zal onder het hoofdstuk Spijs en Drank aandacht worden geschonken aan twee op het programma staande culinaire evenementen in Heerlen en in Valkenburg.

Tijdje Vrij. Een rubriek die voor de lezers van het Limburgs Dagblad een gids wil zijn op recreatief en toeristisch gebied. Tot morgen....



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274



● *ROY BLACK en DENNIE CHRISTIAN ...als duo door de Benelux...*

Dennie en Roy: tijdelijk duo

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Via Nederland, via Harry Thomas, vormen twee bekende Duitse sterren in de komende tijd een nieuw duo. Dat zijn ROY BLACK en DENNIE CHRISTIAN die op een zojuist uitgebrachte plaat samen het lied „Schlagerfestival" zingen. In de komende weken gaan ze dat in ons land en in België op radio en televisie voorstellen.

Om te beginnen gebeurt dat vrijdag bij BRT 2-radio tussen 13.10 en 14.00 in Antwerpen en later die mèt een optreden bij dezelfde zender tussen 17.00 en 18.00 in Hasselt met publiek. Dennie Christian treedt die avond ook op in Kerkrade in 'Bel Air'. In het NCRV-programma „Los Vast", aanstaande zaterdag van 12.00 tot 14.00 uur op Hilversum III, zijn Roy Black en Dennie Christian (samen met o.a. Pussycat) te gast in het Brabantse Maarheeze. De plaat „Schlagerfestival" wordt volgende week donderdag ook op TV voorgesteld in het programma „Op volle toeren" en op zaterdag 3 december tijdens het Unicef-gala.

THE MILLIONAIRES NAAR SPAUBEEK

SPAUBEEK – Eén van de populairste groepen van dit moment treedt komende zondagavond op in „El Dorado" in Spaubeek. Het zijn THE MILLIONAIRES, die regelmatig op de radio te horen zijn. In Spaubeek zetten zij zondagavond al hun succesnummers nog eens op een rijtje. Iedereen is welkom. In datzelfde El Dorado wordt op vrijdagavond 2 december nóg een gast verwacht: Lee Towers.

Vanavond op televisie

★ Allemaal rebellen

De NOS zendt vanavond de laatste aflevering uit van Louis van Gasterens overzicht van het Amsterdam van de jaren 1955-1965. De scene van jonge protestfiguren gaf de stad het stempel „roerig Amsterdam". De politie begon met prikacties. De eerste inbraak in een apotheek leidde tot arrestaties, officieren van justitie als W.K. baron van Dedem, Romke de Waard en J. Hartsuiker voerden een politiek van hard optreden. ook zij zijn in deze laatste terugblik betrokken (Nederland II, 21.30 uur).

★ Televizier

In AVRO's actualiteitenrubriek „Televizier" vanavond onder meer aandacht voor het overleg van minister Rietkerk met de ambtenarenbonden. ook is er een eigen reportage over Cyprus waar het Turkse deel de onafhankelijkheid heeft uitgeroepen. Voorts herdenkt Televizier de moord op de Amerikaanse president John Fitzgerald Kennedy, twintig jaar geleden. (Nederland I, 22.05 uur).

televisie
BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 **Sloot en plas.**
10.30 **Buter, brea en griene tsiis.** Programma in de Friese taal.
11.00 **Puik-tv.** De beeldbuis in z'n blootje.
11.30 -12.00 **Hier en Nu voor de scholen.**
13.00 -13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Poldark.** Engelse serie. Vrienden brengen het schijnbaar levenloze lichaam van Jud naar huis. Demenza verzamelt moed om Ross het grote nieuws te vertellen.
16.50 -17.15 **Tarzan.** Tekenfilmserie. Tarzan en Jane.
18.25 **Innovatie.** Kreatief ondernemen. Les 2.
18.55 **Wordt vervolgd.** Programma over strips en tekenfilms gepresenteerd door Han Peekel.
19.20 **Babbelonië.** Spraakverwarrend spel gepresenteerd door Pim Jacobs.
20.00 **Journaal.**
20.28 **How the West was won.** Amerikaanse serie. Vandaag: Hillary. Hillary is Luke's grote liefde. Hij wil haar niet aan zich binden voordat hij heeft bewezen onschuldig te zijn aan de moord op een rechter.
22.05 **Televizier Magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.45 **Shogun.** Serie naar het op authentieke gegevens berustende boek van James Clavell.Met Richard Chamberlain, Toshiro Mifune en Yoko Shimada als respectievelijk Blackthorne, Toranaga en Mariko. Blackthorne probeert samen met Toranaga te ontsnappen uit de citadel van Ishido.
23.40 **Journaal.**
23.45 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort voor Turken.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **De Smurfen.** Tekenfilmserie. Vandaag: Potige Ridder.
19.37 **Vijf tegen vijf.** Spelprogramma. Presentatie: Willem Ruis.
20.02 **Je ziet maar.** Jeugdmagazine met popmuziek, informatie, onderzoeken en service.
20.40 **De Verbeelding.** Kunstprogramma met o.a. een portret van de operazangeres Christina Deutekom. Om circa 21.10 de boekenrubriek gepresenteerd door Boudewijn Buch.
21.30 **Allemaal Rebellen.** Scènes uit het Amsterdam van de jaren 1955 - 1965. Documentaire van Louis van Gasteren. Deel 3: De officieren van justitie W.K. Bron van Dedem en J. Hartsuiker en rechter Romke de Waard kijken terug op hun beleid.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Nieuws voor slechthorenden.**

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 **Get up and go!**
12.50 **Schools: watch.**
13.10 **Schools: science workshop.**
13.30 **BBC News After Noon.**
14.00 **Instant German.**
14.05 -14.30 **Emmerdale Farm.** Serie.
16.45 **Birthday Time.** Aansluitend Play School.
17.15 **Blue Peter.** Programma voor de kinderen.
17.45 **The Smurfs.** Tekenfilmserie.
18.00 **The Dinosaur Trail.** Serie over dinosaurussen.
18.20 **Ask the family.** Familiequiz.
18.45 **ITN News.** Aansluitend weerbericht.
19.00 **Instant German.**
19.05 **Angels.** Ziekenhuisserie.
19.30 **Tomorrow's world.** Populair wetenschappelijk magazine.
19.550 **The Krypton Factor.** Quiz.
20.20 **Butterflies.** Comedy-serie.
20.50 **East Lynne.** Tweedelige televisiefilm.
22.00 **BBC News.**
22.25 -23.15 **Rugby special.**

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.23 Zum sehen geboren. 11.10 Umschau. 11.25 In gesprek met Brigitte Horney. 12.10 ZDF Magazin. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Frauengeschichten. Reportage over Brigitte Mira. 17.00 Matt und Jenny. Jeugdserie. 17.25 Wie geht's. Kinderprogramma. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Die kleine Welt des Don Camillo. Serie. 19.00 Hart aber herzlich. Amerikaanse misdaadkomedie. 20.00 Journaal. 20.15 Schlag auf Schlag. Gast: Otto Graf Lambsdorff. 21.00 Bei Bio. Gesprekken en muziek. 22.00 Talentschuppen. Jong muziektalent stelt zich voor. 22.30 Journaal. 23.00 Gibt es so etwas wie Werktreue. Reportage. 23.55 Journaal.

Duitsland 2

10.00-16.00 Zie Duitsland I. 16.00 Journaal.
16.04 Künstler verlassen den Elfenbeinturm. Reportage. Aansluitend Journaal. 16.35 Mandara. Jeugdserie. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. Gast: de Poolse dansgroep Mazowse. 17.50 Flohmarkt. Serie. Vandaag: De marionettenheld. 18.20 Mann, halt die Luft an! Serie. 19.00 Journaal. 19.30 Der grosse Preis. Spel-showprogramma gepresenteerd door Wim Thoelke. 20.50 Actie Zorgenkind. 21.00 Journaal. 21.20 Die Bonner Runde. Politieke discussie. 22.20 Der Sheriff aus Altona. TV-film. 23.35 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.00 Luzie, der Schrecken der Strasse. Kinderserie. 10.40-12.35 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Luzie, der Schrecken der Strasse. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15■Die Rache des Ungeheuers (Revenge of the Creature). Amerikaanse film (1955) van Jack Arnold. 21.35 Jack Arnold erzählt. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Die Kennedy Saga. Documentaire. 23.45 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Luzie, der Schrecken der Strasse. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30■Das Lächeln der Vernunft: Candida. Toneelspel van G.B. Shaw. 21.05 Literatuurmagazin.

België/BRT 1

14.00-16.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Tik Tak. Kleuterserie. 18.05 Reddingsteam. Amerikaanse jeugdserie. 18.50 Juke Box. 18.55 Tijdrover. 19.05 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger — Lager. Spelprogramma. 20.50 Panorama. 21.40 McKenzie. Amerikaanse serie. Vandaag: De vastgestelde dag. 22.30 Journaal. Aansluitend : Coda.

België/BRT 2

19.00 VIP-Strip. Spelprogramma. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Nieuws. 20.10 Kunst-zaken. 20.15-23.30 Tennis. European Champions' Championship.

België/RTBF 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. 16.45 Vakaturebank. 17.00 Schooltelevisie. 17.30 Plein jeu. Jongerenmagazine. 19.05 Ce soir. 20.00 Autant savoir. Consumentenmagazine. 20.25 Les yeux de Laura Mars (Eyes of Laura Mars). Amerikaanse thriller (1978). Met Faye Dunaway. 22.05 Le carrousel aux images et le monde du cinema. 22.55 Journaal. 23.05 Politieke uitzending. De socialistische gedachte.

België/RTBF 2

16.30 Tennis. 19.00 Politieke uitzending. 19.30 Journaal. 20.00 Le meilleur des mondes. Documentaire serie. 21.05 Tennis.

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.06 Hier en Nu. 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en Land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-Magazine. 19.02 Kapel van de Koninklijke Luchtmacht. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer. 10.03 De AVRO-Klok „Buiten". 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 De Slag om Europa. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren. 15.03 Op reis met Johannes. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter Overweging. 21.30 Latijn. 22.00 Programmeren met Pascal. 22.40 Jongerenliturgie en jongerenpastoraat. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50.18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Uit VARA's Matinee Archief. 11.30 Musica Antique Köln. 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen.20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. 22.1523.00 Nieuw Macedonië.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen. Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder- Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Top 75 Deutschland. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Gent-cultuur. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Luna Park. 17.05 Belgische en internationale produkties (18.00 Focus). 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg. 20.00 De nacht wacht wel. 22.05 Blues en blue ballads. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Hulp voor slachtoffers aardbeving

LUIK – De Europese Commissie, gevestigd in Brussel en Straatsburg, heeft 6½ miljoen Belgische francs ter beschikking gesteld aan de 600 Luikse gezinnen die getroffen werden door de aardbeving, verleden week. De gift is bedoeld als bijdrage in de renovatie van de tientallen beschadigde huizen.

Ook Toshiba kiest VHS

LONDEN – Volgens de Financial Times is Toshiba, een van de Japanse fabrikanten van videorecorders volgens het systeem Betamax van Sony, van plan recorders volgens het andere Japanse VHS-systeem te gaan maken in Groot-Brittannië. Onlangs lieten Grundig en Philips weten eveneens VHS-recorders te zullen gaan maken. Tot dusver pasten ze alleen het bij Philips ontwikkelde systeem V2000 toe.

Luchthaven Riaad kost 10 miljard

RIAAD – Koning Fahd van Saoedi-Arabië heeft woensdag de officiële opening van de internationale luchthaven van Riaad verricht. De aanleg heeft vijf jaar geduurd, twee jaar minder dan was voorzien, en ruim 9,5 miljard gulden gekost.

Op 5 december zal de luchthaven feitelijk in gebruik worden genomen met de eerste vlucht. Volgend jaar worden 7,5 miljoen passagiers verwacht. De luchthaven kan maximaal 18 miljoen passagiers per jaar verwerken. King Khaled International Airport ligt 35 kilometer van de hoofdstad en heeft een oppervlakte van 225 vierkante kilometer. Er is een moskee waarin vijfduizend gelovigen kunnen plaatsnemen alsmede een ziekenhuis.

BEURS-OVERZICHT

Zeer flauw

AMSTERDAM – Het was woensdag behoorlijk mis op het Damrak. Wall Street was lager gesloten en bij hervatting van de handel in Amsterdam bleken bijna alle hoofdfondsen minder waard. VNU ging voorop met een verlies van f 5 rond het middaguur op f 111, ondanks de aankondiging van een hoger interimdividend. Beter waren alleen Amro Bank met een winst van veertig cent op f 58,80 en Van Ommeren met een vooruitgang van dertig cent op f 32,80.

Akzo was ex-interimdividend per saldo tachtig cent lager op f 80. Unilever moest zeventig cvent achteruit naar f 232, Philips f 1 naar f 43 en Hoogovens zestig cent naar f 36,40. Koninklijke Olie zag zich f 3,70 ontglippen op f 130,80, terwijl KLM f 1,90 kwijtraakte op f 162,80. De banken en hypotheekbanken lagen er overwegend gedrukt bij. Van de verzekeraars was Ennia f 1,50 lager op f 167,50 en Amev f 1 lager op f 132. Boskalis werd f 2 goedkoper op f 38. HBG, die heeft laten weten dat de gang van zaken onveranderd gunstig is, wist zich te handhaven op f 90. Ahold moest f 2,50 prijsgeven op f 161,50. Gist-Brocades zakte f 1 weg naar f 150.

LOKAAL

Ook de lokale markt en de parallelmarkt leden aan bloedarmoede, waarbij er aan het koersenfront nauwelijks sprake van grote verschuivingen was. Kluwer moest echter wel weer f 2 terug naar f 111 en Hoek verloor f 1,40 op f 70,60. Hero was f 5 lager op f 85 onverkoopbaar. Drukkerij De Boer, vooral actief in de door de stakingen in de verdrukking geraakte grafische sector, moest f 3 prijsgeven op f 83. Gedrukt lagen ook Van Dorp en Nutricia. Aan de andere kant kon Van Beek f 4 aan de koers toevoegen op f 105 en Holdoh f 5 op f 185.

Op de actieve markt deden zich later wat grillige bewegingen voor, maar vroeg in de middag kon per saldo slehts gewag worden gemaakt van enig licht herstel. VNU zakte nog iets verder weg. De staatsfondsenmarkt toonde een zeer licht verdeeld beeld.

Op de Europese Optiebeurs (EOE) zijn woensdagmorgen 3603 contracten verhandeld. De koersen van de onderliggende waarden gaven een daling over een breed front te zien. Er werd levendig gehandeld in de valutaserie call-december-300 (201 contracten).

Aanbod kolen in EG kleiner dan verwacht

BRUSSEL – De verdere vermindering van het energieverbruik in de Europese Gemeenschap heeft de Europese Commissie ertoe genoodzaakt haar ramingen van vraag en aanbod op de kolenmarkt te herzien. In het voorjaar werd voor 1983 nog een aanbod van 311 miljoen ton verwacht, maar die raming is verlaagd tot 301 miljoen ton. Vorig jaar was er een aanbod van bijna 320 miljoen ton.

De commissie verwacht nu dat de produktie in de EG omstreeks 233 miljoen ton zal bedragen, acht miljoen ton minder dan in 1982. In het voorjaar werd nog gerekend op een produktie van 235 miljoen ton. Ook de import uit derde landen zal sterker afnemen dan was voorzien. De jongste raming van de invoer in 1982 bedraagt 63 miljoen ton tegen 71 miljoen ton als vorige raming en 72 miljoen ton in het afgelopen jaar.

De voorraad steenkool bij de mijnen in de EG zal volgens de commissie dit jaar met zes miljoen ton toenemen tot 49 miljoen ton. In die hoeveelheid is de Westduitse „nationale reserve" van 7,2 miljoen ton niet begrepen. De totale voorraad steenkool en cokes zal aan het eind van het jaar 137 miljoen ton bedragen. Dat is genoeg om de vraag gedurende vijf maanden te dekken.

Mazda wil autofabriek in VS

TOKIO – Toyo Kogyo (Mazda), de op drie na grootste autofabrikant van Japan, zoekt in de Verenigde Staten een terrein voor een fabriek waar middelgrote personenwagens zullen worden gemaakt.

Toyo Kogyo heeft het afgelopen jaar 824.247 personenwagens gemaakt, waarmee zij op de vierde plaats staat op de ranglijst van Japanse auto-ondernemingen, na Toyota, Nissan en Honda. Toyota heeft al vergevorderde plannen om samen met de Amerikaanse General Motors auto's te gaan maken in Californië.

De Japanse autofabrikanten hopen door in de VS te gaan produceren de gevolgen van de vrijwillige beperking van hun export naar de VS op te vangen. Volgens de woordvoerder van Toyo Kogyo werkt ook Mitsubishi aan plannen om in de VS auto's te maken.

Oud-president dr. Jelle Zijlstra:

Geen ruimte voor stimuleringsbeleid

DEN HAAG – De luxe van een stimuleringsbeleid om de economie weer op gang te brengen kan Nederland zich niet permitteren. De ruimte daarvoor is in het verleden door verschrikkelijke beleidsfouten verspeeld. Het financieringstekort en de collectieve sector zullen moeten worden teruggedrongen. En dan moeten we afwachten of het economische herstel van vooral Amerika bestendig blijft.

Dit heeft dr. Jelle Zijlstra gisteren gezegd op een bijeenkomst van het Nederlands Genootschap van hoofdredacteuren. Zijlstra koos hiermee stelling in de discussie over de middelen waarmee de economische malaise in ons land moet worden bestreden. Het kabinet legt de nadruk op het verminderen van het financieringstekort, terwijl de vakbeweging gesteund door de oppositie om een stimulerend beleid vraagt.

De oud-president van De Nederlandsche Bank zou gevoeld hebben voor een stimuleringsbeleid via het tijdelijk opvoeren van het overheidstekort als de overheidsfinanciën niet zo uit de hand waren gelopen.

Een belangrijk moment voor het Nederlandse regeringsbeleid noemde de heer Zijlstra de eerste oliecrisis van 1973-'74. Toen ging het fout. „De lasten van deze crisis zijn toen gelegd bij het bedrijfsleven, waardoor de winsten werden uitgehold". De overheidsuitgaven begonnen gestadig op te lopen. Herstel werd gezocht in de uitbreiding van de collectieve sector.

De oud-bankpresident noemde de situatie in ons land uitzonderlijk slecht. Het percentage werklozen dat ons land kent, inclusief de in de WAO verborgen werkloosheid, is nauwelijks te vinden in de westerse wereld. Over arbeidsverkorting, waarbij de werkweek tot 38 uur wordt verminderd, voelde hij niets. „Dan wordt het een ruïne", zei hij.

● Gisteren heeft de „Uiver"-2 de eerste proefvlucht gemaakt. Zoals eerder in het Limburgs Dagblad gemeld vertrekt de 50 jaar oude DC-2 begin september voor een herhaling van de legendarische vlucht van de „Uiver"-1 van Londen naar Melbourne. De foto toont het moment van de eerste start, gisteren op Schiphol.

300 miljoen flessen champagne

EPERNAY – De opbrengst van de wijn in Frankrijk waarvan champagne mag worden gemaakt bedraagt dit jaar 2,3 miljoen hectoliter, goed voor ruim 300 miljoen flessen champagne. Volgens het Comité Interprofessionel du Vin de Champagne in Epernay zullen de champagnehuizen dit jaar hun omzet opnieuw zien toenemen.

Verwacht wordt dat er iets meer dan 150 miljoen flessen champagne zullen verkocht tegen 146 miljoen in 1982. Gehoopt wordt op de verkoop van meer dan 200 miljoen flessen vóór 1990.

BL gaat Landrover „stroomlijnen": 1560 banen weg

LONDEN — Het Britse staatsautoconcern British Leyland (BL) wil de produktie van de Landrover aanpakken nu de concurrentie op het gebied van vierwielaangedreven terreinwagens, vooral uit Japan, steeds groter wordt. Negen vestigingen van BL zullen moeten worden gesloten en er verdwijnen 1560 banen.

Het exploitatieverlies bij Landrover bedroeg in de eerste helft van dit jaar ongeveer 150 miljoen gulden. De kern van het plan van BL is de produktie van de Landrover, die op diverse plaatsen in Groot-Brittannië plaatsvindt, te concentreren in één fabriek in Solihull in het centrum van het land. De onderneming denkt dat dat een besparing van veertien miljoen pond (62 miljoen gulden) per jaar oplevert.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg (tussen haakjes de vorige prijzen):

GOUD: onbewerkt f 36.750-f 37.250 (f 36.780-f 37.280); bewerkt f 39.120 laten (f 39.150 laten).

ZILVER: onbewerkt f 840-f 910 (f 835-f 905); bewerkt f 960 laten (f 960 laten).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.93	3.05
Engelse pond	4.29	4.59
Belgische frank (100)	5.34	5.64
Duitse mark (100)	110.00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19,50
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.36	2.48
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse franc (100)	136.25	140.75
Zweedse kroon (100)	36.25	39,25
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. schilling (100)	15.75	16,25
Spaanse peseta (100)	1.79	2.04
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.99275-9525
Pond Sterling	4.4485-4535
Duitse mark	111.95-12.00
Franse franc	36.77-36.82
Belgische frank	5.5105-5155
Zwitserse franc	138.66-38.71
Japanse yen	127.63-27.73
Italiaanse lire	18.485-535
Zweedse kroon	37.93-37.98
Deense kroon	31.055-105
Noorse kroon	40.20-40.25
Canadese dollar	2.42075-2325
Oostenr. schilling	15.905-915
Ierse pond	3.4810-4910
Spaanse peseta	1.9370-9470
Austr. dollar	2.7550-7650
Antill. fls.	1.6575-6775
Surin. fls.	1.6650-6950
Saoedi riyal	85.90-86.15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	140.5	139.20
Algemeen-lokaal	130.6	130.10
Internationals	151.2	149.10
Industrie	112.6	112.00
Scheep- en luchtvaart	159.0	159.20
Banken	221.9	222.50
Verzekering	285.5	283.70
Handel	122.3	120.70
CBS-oblig. index	100.8	100.90
Rendem. staatslening	8.24	8.24
waarvan 3-5 jaar	8.14	8.16
5-8 jaar	8.31	8.27
8 jaar en langer	8.52	8.52
nieuwste drie	8.55	8.56
rend. BNG-leningen	8.46	8.45
rend. bankleningen	8.53	8.55
rend. spaarbrieven	8.97	8.96

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende noteringen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag).
Akzo 81.90-82.10 (81.80)
Kon. Olie 130.50gb-132.00 (131.70)
Philips 41.90-43.20 (42.60)
Unilever 234.50-236.00 (234.40)
KLM 163.70 (163.70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1252.24	596 41	137.28	503.55
Hoogst	1260.47	602.67	138.68	507.69
Laagst	1242.07	591.83	136.90	499.88
Slot	1251.32	598.28	138.49	504.39
Winst verlies	+3.35	-1.68	-1.54	+1.94

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	163,00	162,00
Akzo	82,00	80,30d
ABN	347,00e	347,50
Amev	133,00	131,10
Amro-bank	58,20	58,70
Bos Kalis Westm.	40,50	38,00
Dordtsche Pr.	122,70	119,60
Dordt. Petr. pref	120,30	117,40
Elsevier-NDU	440,00	438,00
Ennia	169,00	168,00
FGH	41,20	40,80
Gist Brocades	151,00	150,30
Heineken	123,20	123,00
Heineken Hld.	111,40	111,00
Holl. Betongroep	90,00	90,00
Hoogovens	36,90	36,40e
KLM	165,30e	162,80
Kon. Olie	134,50e	131,50
Nat. Ned.	178,00	177,50
NedLloyd groep	96,10	96,50
NMB	140,50	140,50
Océ-Gr.	204,50	204,00
Van Ommeren	32,40	32,60e
Pakhoed Hold.	52,80	52,60
Pakhoed cert.	48,00	48,00
Philips	44,60f	43,20
Robeco	322,50	320,50
Rodamco	129,00	129,00
Rolinco	309,50	308,00
Rorento	198,50	198,00
Unilever	233,50	233,00
Ver. Bezit VNU	115,00	110,30
Volker Stevin	27,30	27,20
Westland U.H.	97,50	97,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,80	127,80
12.50 id 81-91	118,20	118,20
12.25 id 81-88	111,60	111,50
12.00 id 81-91	114,60	114,50
12.00 id 81-88	110,10	109,90
11.75 id 81-91	110,80	110,70
11.50 id 80	110,70	110,60
11.50 id 81-91	113,00	112,80
11.50 id 81-92	114,00	114,00
11.50 id 82-92	114,00	113,90
11.25 id 82-92	113,10	113,00
11.25 id 81-96	117,60	117,60
11.00 id 81-88	108,00	108,00
11.00 id 82	112,40	112,30
10.75 id 80	111,10	111,00
10.75 id 81	109,50	109,40
10.50 id 74	105,60	105,60
10.50 id 80	114,50	114,50
10.50 id 82-89	109,70	109,60
10.50 id 82-92	107,10	106,90
10.25 id 80-90	111,50	111 40
10.25 id 80-87	105,00	105,00
10.25 id 82-92	111,90	111,90
10.00 id 80	105,90	105,80
10.00 id 82-89	107,70	107,70
10.00 id 82-92-2	105,10	105,20
10.00 id 82-92	108,10	108,20
9.75 id 74	105,30	105,40
9.50 id 76-86	103,40	103,40
9.50 id 76-91	104,30	104,30
9.50 id 80-95	104,30	104,30
9.50 id 83-90	105,50	105,50
9.25 id 79-89	103,20	103,20
9.00 id 75	101,80	101,80
9.00 id 79-94	102,50	102,50
9.00 id 83-93	103,20	103,10
8.75 id 75-1	101,10	101,20
8.75 id 75-2	101,10	101,20
8.75 id 76-96	101,00	101,10
8.75 id 79-94	101,20	101,40
8.75 id 79-89	102,00	102,00
8.50 id 75-90	100,30	100,30
8.50 id 75-91	100,30	100,40
8.50 id 78-93	100,20	100,40
8.50 id 78-89	101,30	101,50
8.50 id 79-89	101,30	101,50
8.25 id 76-96	99,70	99,70
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	—	99,80
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	99.80	100,00
8.00 id 69	99,40	99,70
8.00 id 70-95	98,80	99,20
8.00 id 71-96	101,90	101,90
8.00 id 70-1	101,90	102,10
8.00 id 70-2	101,90	101,90
8.00 id 70-3	98,70	99,10
8.00 id 76-91	99,10	99,50
8.00 id 77-97	98,00	98,70
8.00 id 77-87	101,00	—
8.00 id 78-88	100,50	100,50
8.00 id 83-93	98,60	98,90
7.75 id 71-96	97,10	97,90
7.75 id 73-98	97,20	97,60
7.75 id 77-97	97,30	97,50
7.75 id 77-92	98,00	98,20
7.75 id 82-93	97,30	97,50
7.50 id 69-94	97,00	97,10
7.50 id 71-96	96,60	96,90
7.50 id 72-97	95,70	96,20
7.50 id 78-93	97,30	97,70
7.50 id 78-88-1	98,90	99,10
7.50 id 78-88-2	99,50	99,50
7.50 id 83-87-90	97,50	97,40
7.50 id 83-90-2	97,50	97,50
7.20 id 72-97	95,00	95,20
7.00 id 66-91	95,30	95,80
7.00 id 66-92	95,40	95,90
7.00 id 69-94	94,80	95,00
6.75 id 78-98	94,50	94,50
6.50 id 68-93-1	93,60	93,60
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	93,80	93,80
6.25 id 66-91	93,80	93,80
6.25 id 67-92	93,30f	93,30
6.00 id 67-92	92,60	92,90
5.75 id 65-90-1	93,30	93,40
5.75 id 65-90-2	93,80	93,80
5.25 id 64-89-1	94,00	94,00
5.25 id 64-89-2	94,50	94,50
5.00 id 64-94	90,70	90,70
4.50 id 58-83	—	—
4.50 id 59-89	94,60	94,60
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	92,50	92,70
4.50 id 63-93	90,90	91,10
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	92,60	92,40
4.25 id 61-91	92,80	92,80
4.25 id 63-93-1	90,40	90,40
4.25 id 63-93-2	91,00	91,00
4.00 id 61-86	96,20	96,20
4.00 id 62-92	90,50	90,50
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	92,20	92,20
3.50 id 56-86	95,80	95,80
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,70	91,70
3.25 id 54-94	88,00	88,00
3.25 id 55-95	88,20	88,00
3.25 id 55-85	96,90	96,90
12.00 BNG 81-06	121,80	122,00
11.00 id 74-84	104,10	104,20
11.00 id 81-06	114,70	114,70
9.50 id 74-99	102,90	102,90
9.50 id 75-85	103,20	103,20
9.50 id 76-01	104,10	104,20
9.00 id 75-00	101,80	101,80
8.75 id 70-95	100,80	100,80
8.75 id 70-90	101,40	101,40
8.75 id 75-00	101,00	101,00
8.75 id 77-02	101,20	101,30
8.50 id 70-95	100,10	100,10
8.50 id 70-85	102,00	101,80
8.50 id 73-98	100,00	100,00
8.25 id 70-96	98,70	98,70
8.25 id 70-85	101,30	101.20
8.25 id 76-01	98,30	98,40
8.00 id 69-94	97,80	97,80
8.00 id 71-96	97.40	97,60
8.00 id 72-97	97,10	97,30
8.00 id 75-00	96,70	97,00
7.60 id 73-98	95,80	95,70
7.50 id 72-97	95,00	95,00
7.25 id 73-98	93,70	93,70
7.00 id 66-91-1	95,40	95,40
7.00 id 66-91-2	95,10	95,10
7.00 66-4	94,80	94,80
7.00 id 72-97	93,10	93,10
6.75 id 67-92	94.60	94,40
6.75 id 68-93	93.40	93.40
6.50 id 67-92	93,70	93.50
6.25 id 67-92	92,80	92,70
6.00 id 65-90-1	93,70	93,50
6.00 id 65-90-2	93,30	93,10
5.75 id 65-2	93,70	93,70
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	92,80	92,90
5.25 id 65-90	93,70	93,70
5.00 id 58-88	94,60	94,80
5.00 id 64-89	94,60	94,60
4.75 id 58-88	94,10	94,10
4.50 id 58-89	94,00	93,70
4.50 id 59-84	97,80	98,00
4.50 id 60-85	98,00	98,10
4.50 id 62-92	92,60	92,60
4.50 id 62-93	91,80	91,80

a=laten
b=bieden*
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	91,00	91,50
6.75 Amro 73	98,30	98,10
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	96,00	96,30
11.00 Bredero	108,00	107,90
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	97,00	97,00
7.00 Credit L.B.N.	96,30	96,30
4.00 Elaion	95,30	95,20
8.75 Elsev.-NDU	116,00	116,00
7.25 Furn. 73	93,50	94,00
5.75 Gist-Br.	207,00	—
5.25 Hoogovens	—	83,00
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	97,50	97,50
8.75 KBB	73,00	74,90
7.75 K.N. Pap.	169,00	169,00
7.25 M'intosh	99,50	98,70
9.00 Meneba	23,50	23,60
7.00 NMB-B	—	—
7.25 Nederh.(a.g.)	109,00	108,00
9.50 Nutricia	112,00b	114,50
7.75 Nutricia	96,90	96,50
8.00 Nijverd.	97,50	97,50
6.50 Océ-Gr.	76,50	76,50
10.00 Pont	77,00	77,00
7.50 Proost B.	98,70	98,80
6.50 Rollinco	—	106,00b
6.50 id. 1000	126,20	126,40
8.00 Sanders	92,00	92,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	—	—
8.75 Stev. Gr.	90,50	—
5.00 Tyco Int.F	88,50b	90,00
8.25 Vih. But	145,00	145,00
9.00 VMF-St.	102,80	103,00
8.50 Volk. Stev.	96.50	96,50
7.00 W'have		
7.00 W'sanen		
8.75 W.V.Hyp.		

Binnenlandse aandelen

ACF	168,50	167,00
AMFAS	124,80	124,00
Asd. Rubber	8,90	8,90
Asd. Rijtuig	255,00	251,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	230,00	230,00
Ass. St. R'dam	77,50	77,00
Audet	170,00	169,50
Aut. Ind. Rt.	1400,00	1400,00
Ballast-N.	70,00e	70,00e
Bam	58,30	58,00
Batenburg	326.00	322,00
Beek van	101,00	108,00
Beers	134,50	134,50
Begemann	87,50	87,00
Belindo	386,50	385,50
Berkel P	33,40	33,40
Blydenst. C	—	186,50
Boer Druk	86,00	84,00
Bols	85,80	86,20
Borsumij W.	219,00	222,00
Braat Bouw	149,50	149,00
Breevast	218,50	—
Breevast (cert.)	216,00	210,50
Bredero	181,50	181,50
Bredero (cert.)	178,00	177,50
Buhrm. Tett.	51,70	51,70
Cal. hold NV	32,80	32,80
Calvé-D. cert.	322,00b	323,00
id. 6 pct. cert.	1850,00	1855,00
Centr. Suik.	119,10	119,10
id. cert.	120,00	120,00e
Ceteco	169,00	169,00
id. cert.	165,20	165,20
Chamotte	15,30	15,30
Cindu-Key	21,30	22,00
Claimindo	382,00	382,00
Credit LBN	40,50	40,20
Deli mij.	69,20	68,20
Desseaux	58,50	58,50
Dorp en co.	79,80	78,00
Douwe Egb.	61,30	61,30
Econosto	54,00	54,50
Emba	257,00	260,00b
Eriks	91,50	92,00
Fokker	34,70	34,50
Furness	37,30	37,20
Gamma H.	59,20	58,60
id. 5 pct.	18,20	18,20
Gel. Delft c.	143,00	143,00
Gerofabr	—	74,00
Giessen	133,00	132,00
Goudsmit	81,00	81,00
Grasso	196,00	196,80
Hagemeijer	48,70	49,00
Hoek's Mach.	72,00	70,50
NV Holdoh.	180,00	183,00
Holec	36,20	36,40
HALL Trust	208,00	200,00
Holl. Sea Searc.	3,40	3,40
Holl. Kloos	103,00	103,00
Hunt. Douglas	17,30	17,20
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	42,60	41,20
Ind. Maatsch.	89,00	89,00
IBB Kondor	252,00	253,00
Internat. M.	28,70	28,50
Kempen B.	98,00	98,00
Klene S.	322,00	325,00
Kluwer	113,00	111,00
KBB	28,00	27,50
id. cert.	27,00	26,80
id. 6 cum.	8,80	8,50
KNP	65,30	66,20
Krasnap.	88,50	88,00
Kwatta	14,40	14,40
Landre Gl.	132,00	136,00
Leids. Wol.	114,60	114,60
Macintosh	151,10	148,10
Maxw. Petr.	329,50	320,00
Meneba	56,20	56,20
MHV A'dam	14,50b	14,50b
Moeara En.	540,00	540,00
id. 1-10	6650,00	6700,00
id. 1-4	1480,00	1380,00
Mulder	620,00	620,00
Mijnb. W.	530,00	530,00
Naarden	37,90	38,00
Naeff	129,00	129,00
Nagron	26,50	26,20
NBM-Bouw	6,90	6,70
Nedap	470,00	470.00
Ned. Crediet	31,20	31,20
Ned. SHB	221,00	221,00
Ned. Springst.	3650,00a	3600,00
Nierstrasz	750,00	750,00b
Norit	103,20	103,50
Nutricia GB	88,20	87,80
Nijverdal	127,00	126,50
Orenstein	200,20	200,00
Otra	80,00	80,00
Palembang	—	44,00
Palthe	53,50	53,50
Pont Hout	62,50	62,50
Porcel Fles	128,00a	128,00a
Proost en Br.	106,00	106,00
Rademakers	—	148,00
Ravast NV	—	—
Reesink	249,80	249,50
Riva	740,00	743,00
id. cert.	720,00	720,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	403,00
Rijn-Schelde	3,60	3,75
Sanders	105,50	105,00
Sarakreek	103,60	103,20
Schuitema	117,00	117,00
Schuppen	203,00	205,00
Schuttersv.	23,20	23,00a
Smit Intern.	40,00	40,50
Telegraaf	210,50	210,00
Textiel Tw.	94,00	93,50
Tilb. Hyp. bk.	2,35	2,35e
Tw. Kabel h.	270,00	268,00
Twynstra en G.	30,00	30,00
Ubbink	145,00a	140,00
Ver. Glasf.	304,00	305,00
VMF-Stork	82,00	82,50
Verto cert.	42,80	41,80
VRG Gem. Bez.	51,50	51,50
Wegener cert.	51,10	50,50
Wessanen	125,20	124,50
Westhaven Asd.	204,50	204,20
Wolters Samson	150,00	149,00
Wyers	45,10	46,10
Wijk en Her	81,00	81,20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	214,00	214,10
Alg. Fondsenb.	147,00	146,00
Alrenta	133,70	133,90
America Fnd.	235,00	235,50
Binn. Belf. VG	140,10	140,50e
B.O.G.	149,00	149,00
Chemical F	31,60	31,60
Col. Growth Sh.	28,60	28,50
Concentra	21,10	21,10
Goldmines	1410,00	1410,00
Holland F	173,00	173,00
Interbonds	627,00	627,00
Japan Fund	35,30	35,20
Leveraged	155,50	155,00
New York Ind.	1254,00	1240,00
Obam	115,30	114,00
Old Court Dlr.	103,50	101,00
Sci Tech	10,05	10,00
Sumabel	53,00	52,50
Technology	38,00a	36,40
Tokyo PH	111,10	111,00e
Unifonds	19,10d	18,60
Vance. Sand	18,30	18,10
Viking	46,50	47,00
Wereldhave	152,00	152,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,25	33,70
Am. Motors	8,00	8,00
Am. Tel. & Tel.	62,00	61,65
Asarco	27,60	27,30
Atl. Richf.	43,10	43,25
Beth. Steel	23,90	23,70
Boeing Comp.	41,60	41,70
Burroughs	47,80	47,60
Citicorp.	35,30	35,40
Colgate	23,50	23,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	46,60	46,50
Dow Chemical	33,40	—
Du Pont	52,75	52,10
Eastman Kodak	71,00	72,60
Exxon Corp.	38,25	37,85
Fluor Corp.	17,30	17,80
Ford Motor	65,00	63,90
General Electr.	56,00	55,60
General Motors	77,60	75,75
Getty Oil	74,20d	72,00
Gillette	49,50	48,80
Gulf Oil	44,00	42,30
Honeywell Inc.	131,25	130,00
IBM	127,60	125,00
Intern. Flavor	29,90	29,40
Intern. Paper	51,40	52,00
Intern. Tel.&Tel.	43,10	42,40
Litton Ind.	65,80	64,60
Lockh. Aircraft	42,70	42,00
LTV Corp.	15,10	15,00
Mobil Oil	29,60	28,80
North Am. Phil.	78,00	77,90
Occ. Petr. Corp.	24,80	24,50
Pepsico	37,30	37,40
Philip Morris	69,40	68,65
Philips Petrol.	33,50	33,50
Polaroid Corp.	36,50	35,60
Quaker Oats	—	—
RCA	34,70	34,10
Rep. Steel	26,20	26,30
Schlumberger	50,30	49,75
Sears Roebuck	41,10	40,60
Shell Oil	43,10	43,00
Sperry Corp.	43,40	43,80
Stand. Oil of Cal.	34,60	34,50
Tandy	37,10	37,25
Texaco	36,00	35,75
Texas Instruments	133,50	133,70
Union Carbids	66,30	65,80
Union Pacific	53,40	—
U.S. Steel	27,60	27,50
Warner Lambert	29,30	28,50
Westingh. El.	49,20	49,20
Woolworth	37,20	37,00
Xerox Corp.	46,60	46,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	142,00
AMAX Inc	69,10	70,00
Amer Home Pr	157,00b	157,20
Amer Motors	24,20	24,10
ATT (Nedam)	185,50	182,50
ASARCO Inc	—	—
Atl. Richfield	128,70	129,80
Boeing Comp	123,50	127,00
Burroughs	141,70	140,50
Can.Pac.Ent.	121,00	118,80
Chrysler	82,00	84,00
Citicorp	105,50	105,60
Colgate-Palm	69,00	69,20
Control Data	138,00	138,00
Dart & Kraft	200,00	201,00
Dow Chemical	101,50	100,00
Eastman Kod.	215,50	220,00
Exxon Corp	114,30	113,00
Fluor Corp	50,80	55,00
Ford Motor	194,00	192,00
Gen.Electric	167,00	167,00
Gen.Foods	147,50	147,10
Gen.Motors	232,00	229,50
Getty Oil	220,50	215,50
Gillette	148,00	147,00
Goodyear	95,00	95,00
Hitachi	880,00	851,00
Inco	38,00	37,60
IBM	380,00	375,00
Int.Flavors	89,00	87,00
ITT	129,00	130,00
Kroger	111,60	113,00
Litton Ind	197,50	196,50
Lockheed Corp	375,00	375,00
Merck & Co	293,00	291,20
Minn Mining	254,00	254,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	132,50	128,00
North Am.Phil.	230,80	231,00
Pepsico	112,00	112,00
Philip Morris	204,00	204,00
Phillips Petr.	101,30	100,80
Polaroid Corp.	102,50	100,00
Procter & Gam.	170,50	170,00
Quaker Oats	170,00	170,00
RCA Corp.	102,00	101,20
Schlumberger	149,00	147,00
Sears Roebuck	120,50	121,50
Shell Canada	54,00	53,40
Shell Oil	127,10	127,00
Sperry Corp.	131,40	131,50
Stand. Oil. Calif.	—	103,00
Tandy Corp.	109,60	110,00
Texas Instr.	399,00	396,00
Union Pac.	159,00	158,50
US Steel	81,50	81,00
Warner-Lam.	87,00	85,50
Westingh. El.	147,00	146,50
Woolworth	110,60	109,50
Xerox Corp.	133,00	132,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Een èchte Opel Kadett voor f 15.495,-?



Prijs incl. BTW. Af General Motors Rotterdam.
Geadviseerde afleveringskosten: f 304,–.
Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

De prijs van f 15.495,– voor een echte Opel Kadett moet u als muziek in de oren klinken. Want gaat u maar na: voor f 15.495,– rijdt u in de meest gekochte auto van Nederland, in de echte Opel Kadett. Dat betekent dus dat u jarenlang zorgeloos kunt rijden: Betrouwbaar. Degelijk. Probleemloos. Zuinig. En vooral ekonomisch. Want de pittige 1.2 S-motor is even bescheiden in z'n verbruik als onderhoud. Wie dus kiest voor 'n komplete familie-auto, die ruim, komfortabel en uitstekend is afgewerkt, die kiest voor de Kadett Ekonoom. Vanzelfsprekend staat de Kadett Ekonoom voor een proefrit klaar. Bij uw Opel-dealer.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

Gevr. betrekkingen

TUIN-WINTERBEURT, goed werk, niet duur, bel tijdig. Tel. 045-272093, na 18.00 uur.

BELASTINGADVIEZEN: Aangifte IB, LB, BTW, VB, achterstanden boekhouding. Tel. 045-272364.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel 'Vriesko'. 045-727342.

VERBOUWINGEN garage, woonkamer, keuken, kruipruimte ombouwen tot kelder. Vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

GEVELREINIGING, uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

Ervaren BARKEEPER zkt werk in Zuid-Limburg. Br.o.no. KE 842 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES, iedere gewenste afmeting, thuisbez. 045-751687.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n. de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Te k. pracht. BANKSTEL, z.g.a.n., koopje. Tel. 045-720060.

Te k. aangeb. weg. overcompl.: Erres draagb. VIDEOREC. V 2000 8 mnd. oud, telefoonbeantw., Metz Mecasound studio, Eumig gel. proj. Alum videokoff., Phil. radio met boxen, filmcamera's inf: 045-725162 na 17.00 uur.

OMA-ANTIEK, sfeervol, 1- 2- en 3-drs. strak eiken vitrine, kleer- en kamerkasten. Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Te k. oud HARMONIUM, eiken m. 16 registers, ± 1900, en originele Groenlose kussenkast, niet antiek. Tel. 045-441356.

Te k. Polymoog SYNTHESIZER. Tel. 045-310352.

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

VOCHTWERING, gevelreiniging, uitkappen en voegen, restaureren gevels, cement- en spuitwerk, impregneren kelders en gevels. 043-628353.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen nu f 59,– Inl. 045-711608.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,– montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te koop aangeboden

Miele-WASAUTOMATEN en -wasdrogers met 5 jaar garantie en eigen servicedienst. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Origineel General elektronisch KASREGISTER. Snelle professionele machine; incl. geldlade en draaibare uitlezing; klantenbon + controlerol; automatische datuminstelling; geheugenbescherming bij stroomuitval;, automatische wisselgeldberekening;, automatische btw-berekening; twee groepen. Introduktieprijs f 875,- excl. btw. Roltex bv Nuth. Tel. 045-242880. Industriepark; t/o Mercedes & Makro. Maandag koopavond tot 20.00 uur.

Te k. VIDEORECORDER VHS vanaf f 1648,– incl. gratis 20 films huren. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. weg. oph. fotoh. LEICA Refl. R3 m. telegrooth.-objt. en toebeh. Kan ook afz. Braun F 910 flitser m. 2 lampstaven. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311065 na 19 uur.

BRANDHOUT f 5,- p zak., balken, kepers vl.planken, afbraakmateriaal. Bouwbergstr. 10(Brunssum. 251964.

OPENHAARDHOUT f 75,– per m³, gratis thuisbezorgd. Nu ook futurex. Tel. 04492-1079.

Te k. BALKHOUT, vloerplanken, veldbrandstenen, kinderkopjes, gebakken straatklinkers, pannen, etc. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, industrieterrein Abdissenbosch. Tel. 045-314114.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–; zwart-wit vanaf f 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R J Handelsonderneming. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

BANKSTEL 3-1-1, mooi, f 100,–; bankstel, groen, 3-1-1, f 225,–; bankst., rib bruin, f 375,–; bankst. eik. f 350,–; bankstel zwaar eik. f 650,–; bankst. leer f 675,–; ijskast f 90,–; diepvries f 225,–; ijskast met diepvriesvak nieuw f 375,–; eethoek f 100,–; eethoek f 175,–; omaslaapkamer f 275,–; antiek bed (Frans), omadressoir f 225,–; antiek nachtkastje f 100,–; eik. dressoir, gashaard, antieke lampen, schilderijen enz. Veel mooie bankstellen, kasten, klein aanrecht enz. Verkoop vanaf 12.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eethoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Tafelmodel DIEPVRIESKAST met laden, z.g.a.n., met een jaar garantie. Nieuwstr. 185, H'broek, tel. 224225.

Stunt-Hewij B.V.

Amstenraderweg 9.
Hoensbroek-Centrum

Schoenen
dames-, heren-, kinder-
f 10,–
Laarzen
f 25,–
Alléén deze week!!!!

KLEURENTELEVISIES, grote sort., Philips grootbeeld, v.a. f 295,-; alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. div. BANKSTELLEN, eethoeken en kasten. Klompstr. 14, Heerlen, tel. 045-715255.

TREINEN: Lima I.C. 3. f 97,50; Minitrix beginset, f 69,25; Roco Flex Messing rail, f 1,95 p.st.; electr. Mess. wissels, f 9,95 p.st.; bovenl.mast (systeem Märklin), f 1,60 p.st. Inkoop - inruil - onderdelen - reparatie, 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. super 8 GELUIDSFILMPROJECTOR en gel. camera. Tel. 045-213563.

Te k. GROENTESNIJDER, 2-drs. kleerkast en eiken stoelen. Tel. 045-213563.

Te k. weg. opheffing 300 legale VIDEOBANDEN. Tel. tus. 19 en 20 u. 045-425206.

Te k. wegens ziekte, dames- en HERENFIETS, i.pr.st. Tel. 045-324584.

Te k. EETHOEK. Tel. 045-228985.

Wand-/vloertegels

Komt u eens vrijblijvend langs om onze uitgebreide kollektie te bezichtigen. Eveneens ruime keuze sierbestrating.

Arnold Opreij
Heerlerbaan 275
Heerlen
Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven
Maastricht

maar u betaalt geen gulden te veel!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang garanties
- Eigen videoclub en videoworkshop
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

...PRIJS 415,-
...ANGPRIJS
299

...STJ-X22 BIJPASSENDE ...ER 249

...deerd
...ER
aller-prijs!
...dingen uit de regio
...erde verkoop-adviseurs
...eigen Technische Dienst

ITC
ITC PORTABLE ZW/W TV
31 cm Beeldbuis, 4 voorkeuze toetsen, ingebouwde uitschuifbare sprietantenne.
ADVIESPRIJS 345,-
VOGELZANG PRIJS 199

SANYO
SANYO CEP 3100 PORTABLE
Kleuren TV met 37 cm beeldbuis, 32 voorkeuzezenders. S-tuner en draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS 998

Nieuwe Sony tv!!!
SONY
S-tuner!
52 cm
MEERPRIJS TELETEKST 300,-
SONY KV 2062 EC KTV
Nieuwste TV uit de "Family" lijn van Sony met 52 cm trinitron beeldbuis, 30 voorkeuze stations, automatische zenderzoeker, game terminal voor een eenvoudige aansluiting van TV-spellen en huiscomputers en 'n 2e videorecorder op de voorzijde inkl. draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 1995,-
VOGELZANGPRIJS 1699

NORDMENDE
NORDMENDE TP-3432 TELETEKST
Uitstekende 56 cm kleurentelevisie. Voorbereid voor sateliet tv, prima geluidskwaliteit dankzij de 6 Watt frontluidspreker en gescheiden toonregelingen. Aansluitingen voor bandrecorder, hoofd(oor-)telefoon of weergave via Hifi-installatie. Verder voorzien van scart-plug voor o.m. homecomputer. Noten uitvoering. Inklusief draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2325,-
VOGELZANGPRIJS INKLUSIEF TELETEKST 1798
NORDMENDE TP 3437 TELETEKST
Zelfde als 3432 maar met 66 cm beeld 1998

platen tips

TOP LP VAN DEZE WEEK
PAUL YOUNG - NO PARLEZ
Natuurlijk met de hitsingles Wherever I lay my hat en Come back and stay.
ADVIESPRIJS 23,95
VOGELZANGPRIJS 17.95

GOEDKOOP
DIV. LP'S MET SINT NIKOLAAS-LIEDJES SLECHTS 4.95

TOPPER:
ASIA - ALPHA
Nieuwste LP van Asia.
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS 16.95

HITSINGLE VAN DE WEEK
THE ROLLING STONES - UNDERCOVER OF THE NIGHT
ADVIESPRIJS 6,50
VOGELZANGPRIJS 4.95

Videocassettes
SONY L-750
AKAI
VHS
JVC E 180 3 stuks 69
AKAI E 180 3 stuks 69
VIDEO 2000
MARANTZ VCC 360 2 st 69
BETAMAX
SONY L 750 per stuk 25

PIONEER
PIONEER STEREO AUTORADIO/CASSETTERECORDER KP 3200
met o.a.: • auto replay • auto eject • vergrendeld vooruit/terugspoelen • hard permalloy weergeefkop • toon/balansregelaar • PNS • stereo radio met FM en MG • vermogen 2 x 6,5 Watt.
ADVIESPRIJS 449,-
VOGELZANGPRIJS 329

SANYO
Portable
SANYO PORTABLE RADIO/CASSETTERECORDER
Met o.a. FM (stereo), MG en 2 x KG, ingebouwde mikrofoons.
ADVIESPRIJS 399,-
VOGELZANGPRIJS 199

Sensationeel!
CBS COLECO VISION
De computer die zijn tijd ver vooruit is.
NU! in een speciale aanbieding: Spelcomputer + 2 cassettes (mousetrap + donkey kong).
Deze aanbieding geldt tot 31 december 1983.
SETPRIJS 599

Verander de CBS colecovision in de cockpit van een race-auto. Een zeer realistisch autoracespel. Kompleet met echt stuurwiel op ware grootte, gaspedaal en versnellingshandle.
Voor de snelle beslissers 225

TV SPELCASSETTES VOOR COLECO
o.a.

Carnival	109,-
Space fury	109,-
Space panic	109,-
Smurf	129,-
Venture	129,-
Lady bug	129,-
Donkey kong jr.	129,-
Zaxxon	149,-
Mr. Do	149,-
Blackjack/poker	149,-
Time pilot	149,-

Openingstijden:
dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur; donderdag van 9.00-21.00 uur; zaterdag van 9.00-17.00 uur.

...lzang
...straat 25
hi-five
erkend hifi en video adviseur
46/83

SONY
In prijs verlaagd!
SONY WALKMAN WM-DD
Piepkleine walkman (iets groter) dan de cassette) met disk-drive voor strakke bandloop. Geschikt voor o.a. Metal-tapes, aansluiting voor tweede hoofdtelefoon.
ADVIESPRIJS 410,-
VOGELZANG PRIJS 299

ALUMINIUM KOFFER
Vele toepassingen: o.a. instrumenten, foto-apperatuur, gereedschap, enz. Fraai afgewerkt, maten: 45 x 34 x 13 cm, gevuld met schuimplastic (in stukjes uitneembaar om alles een veilige plaats te geven).
ADVIESPRIJS 139,-
VOGELZANGPRIJS 99

ACORN ATOM
stunt
De personal computer die met u mee groeit
Té gek! Voor die prijs levert deze micro verrassende prestaties in Basic, en voor de iets gevorderde in assembler, in tekst en in grafics. Inklusief uitgebreid manual.
12+12K 599,-
NETVOEDING 69,-
12 + 2K ADVIESPRIJS 699,-
VOGELZANG PRIJS 499

Alecto
ALECTO DIGITALE L.C.D. UNIVERSEEL METER TM 30
• nauwkeurig meetinstrument.
• inwendige weerst. 10 M Ohm.
• gelijkspanning 0-1000 Volt.
• wisselspanning 0-700 Volt.
• gelijk- en wisselstroom 0-1 A.
ADVIESPRIJS 249,-
VOGELZANG PRIJS 149

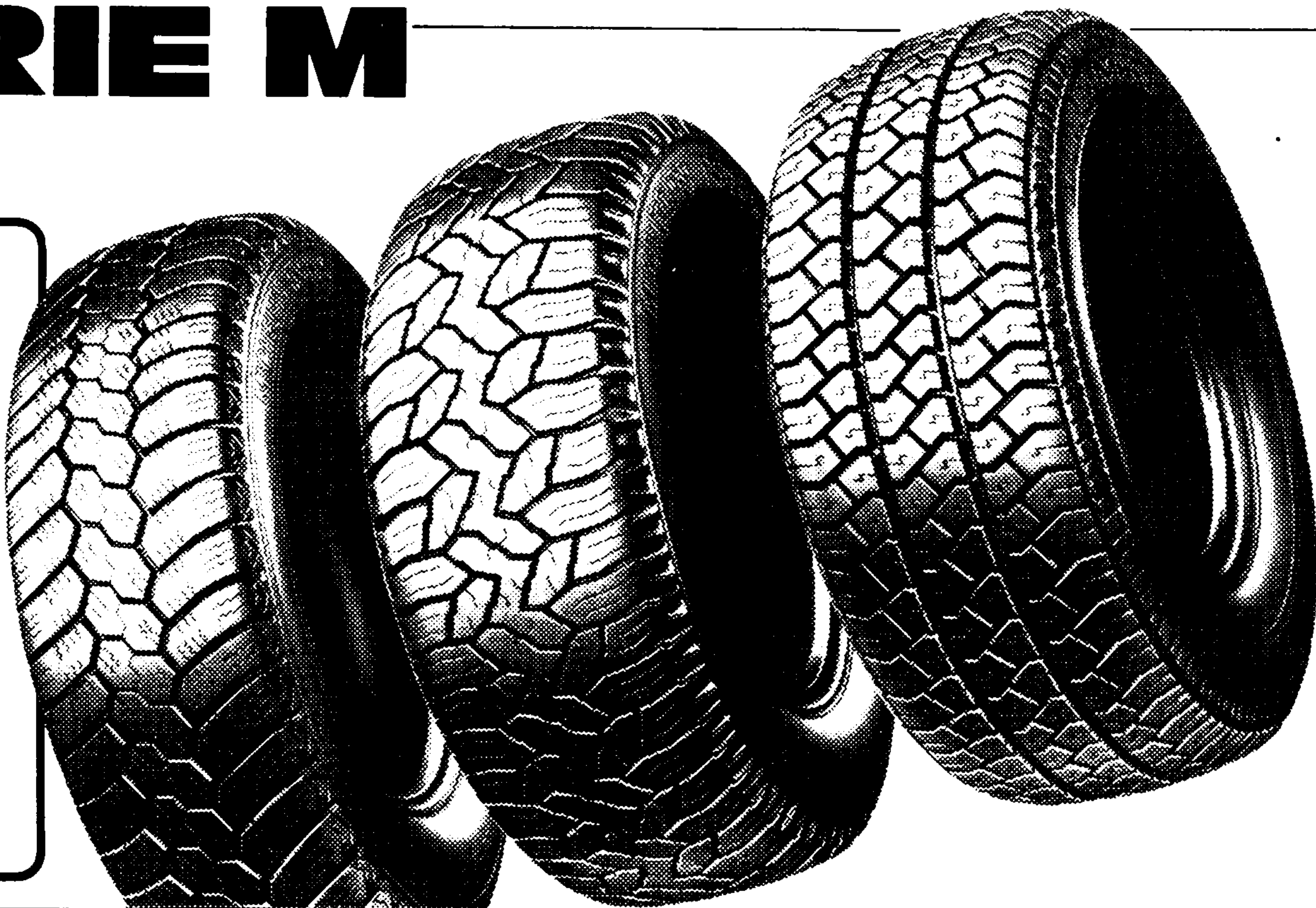
Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

MICHELIN SERIE M



de nieuwe serie M

opMerkelijk beter



MX vasthoudend rijgedrag

vaste grip juist ook op natte weg, lage rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof.

(serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid

bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometerrendement, uiterst geringe rolweerstand, geruisarm, veilig en opvallend soepel.

(serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties

snelle veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering.

(serie 70, 65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)

Michelin, postbus 7163, 1007 JD AMSTERDAM

Te koop aangeboden

Te k. eiken BANKSTEL (Oisterwijk), z.g.a.n., salontafel, vloerkleed berber. Tel. 045-213790.

Te k. Union BRIKKETS 100 kg ƒ 29,–, afgehaald Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Wegens gebrek, INBOEDEL te k. Drossaard 33, Brunssum, tel. 045-252547.

Weg. omst. te k. aangeb. Lodewijk XIV BANKSTEL en salontafel 2 mnd. oud nog niet gebr. nw.pr. ƒ 8900,– nu voor ƒ 3750,–. Ringstr. 7, H'broek (Steenberg), tel. 045-219510 na 18.00 uur.

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark De Horsel, Nuth (L) tel. 045-242880. Ma. 8.30 tot 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Blaupunkt Tiptronic, ƒ 295,–; Blaupunkt met afst.bed., z.g.a.n. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. ANTRACIETKOLEN. Tunnelweg 54, industrieterr. Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-460262.

Tegen fabrieksprijzen te k. AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor. Dabekaussen, Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-629510.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, TV-kasten, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. 2 gel. BOXEN voor p.a. 2× 125W, type HP 115 merk Peavey, i.z.g.t. nw. ƒ 2200,– nu ƒ 1500,–, tel. 04451-2014.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-228517.

Rijwiel cash & Carry

Rijwielen vanaf ƒ 189,-; kinderfietsen ƒ 109,-; 3 versn. ƒ 279,-; crossfietsen ƒ 199,-; 10 versn. race ƒ 299,-. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

MEUBELEN zo goed als nieuwe tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Haefland 21, Brunssum. Geopend van 9.00 - 17.00 uur. Tel. 045-251253.

ROLLUIKEN, ramen en deuren, div. aluminium constructies. Fa. Goffin Schelsberg 302 A Hrl. Tel. 726210 b.g.g. 213310.

Te k. FILMPROJECTOR m. geluid, scherm en 10 films, merk Delta Sound, vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-422035.

Te k. gebruikte ijzeren BALKEN, gegalvaniseerde golfplaten, radiatoren, vloerplanken, kraaldelen, houten balken en kepers. 045-243736.

TUINPALEN hoge druk geïmpr. b.v. 50 cm ƒ 1,50; 80 cm ƒ 1,70; lm ƒ 2,–; 160 cm ƒ 3,70; 250 cm ƒ 4,80, houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. L.D. & woonw.centrum).

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN, onderhoudsprodukten, glas, mica, chamot, zebraline. Alle maten spiralen en matrassen. 1e klas tapijttegels in div. kleuren, vanaf ƒ 1,45 is uw adres: Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg no. 9. Tel. 045-211976.

Oud en ANTIEK, keuze uit ± 40 sfeervolle oude en antieke meubelen. Komt u eens vrijblijvend kijken! Heerenweg 57, Hrln. (Heksenberg) o.v.a. 11.00 uur dond. koopav.

Kurkdroog openhaard HOUT op maat gezaagd in zakken verpakt. Tel. 045-215716.

Te k. BRUIDSJURK. tel. 04498-53312 na 18.00 uur.

Kleine Xerox Copier voor 'n minimumprijs

Aangeboden: topkwaliteit occasion Rank Xerox voor een ongekend lage prijs. Copieert op gewoon papier. Volledig gereviseerd, met schriftelijke garantie. Een uniek aanbod voor kleine bedrijven, verenigingen en stichtingen. Bel tussen 19.00 en 21.00 uur 04498-52295.

SPORTIEF GEPRIJSD

DONNAY

EENMALIG AANBOD ZOLANG VOORRADIG

DONNAY MID 25

Composite houten/graphite frame, in het hart en de schouders verstevigd met carbon en gevulcaniseerd fiber. Bladgrootte + 25%. Stijve aktie voor optimale balcontrole. High Speed bespanning. Lederen grip en inclusief luxe hoes.

ADVIESPRIJS ~~299,-~~

NU 169,-

DONNAY MID 15

Midsize tennisracket waarbij door de souplesse van hout en de kracht van graphite een ideale eenheid wordt gevormd. Dit alles extra met carbon en fiberglas versterkt. Stijve tot zeer stijve aktie. High Speed bespanning. Lederen grip en inclusief luxe hoes.

ADVIESPRIJS ~~289,-~~

NU 159,-

DONNAY LADYWOOD

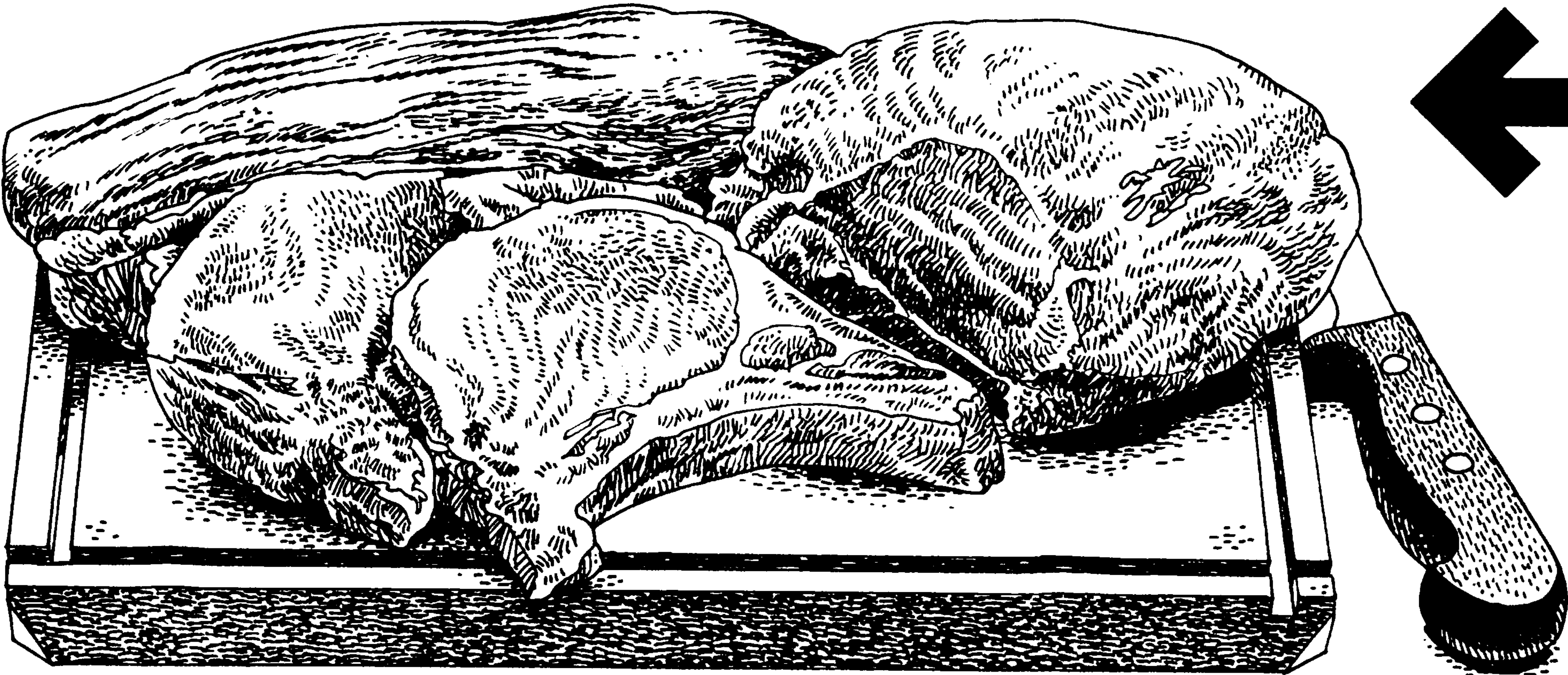
Specifiek voor dames geconstrueerd superlicht normal-size racket. Multiply houten frame met fiberlamellen versteviging. Multiflex bespanning en een lederen grip. Inclusief luxe hoes.

ADVIESPRIJS ~~155,-~~

NU 99,-

PERRY SPORT

AMSTELVEEN-AMSTERDAM-ARNHEM-ASSEN-DEN BOSCH
EINDHOVEN-ENSCHEDE-GRONINGEN-DEN HAAG-HAARLEM
HEERLEN-HILVERSUM-HOOGVLIET-LEIDEN-NIJMEGEN
ROTTERDAM-RIJSWIJK-TILBURG-UTRECHT



Heerlijk vlees van Gruma, da's vers één. En dat het zo goedkoop is, is vers twee!

Natuurlijk gaat het u allereerst om de kwaliteit van ons vlees. Welnu, daar valt niets of af te dingen. Gruma doet u niets dan kersverse aanbiedingen. Dat daarnaast de prijzen zo verrassend laag zijn, is alleen maar mooi meegenomen!

schouderkarbonade 500 gram 398	kilo 698
varkensfrikando van de ham	kilo 11.98
varkensschnitzel	100 gram 149
varkensfiletlapjes 500 gram 748	kilo 13.98
varkenshaasje	500 gram 998
friki **vers grill-kuiken**	kilo 575

VLEESWAREN *lekker vers, zeg!*

- stegeman schouderham 100 gram — 129
- stegeman gekookte gelderse 100 gram 98 — 400 gram 375

ZUIVEL *lekker vers, zeg!*

- slagroom beker 1/4 liter — 179
- belegen kaas 500 gram — 550

BROOD *lekker vers, zeg!*

- populair brood wit of bruin 800 gram — 181
- melkbrood 800 gram — 209

GROENTE/FRUIT *lekker vers, zeg!*

- bananen kilo — 198
- spaanse navelina's ca. 2 kilo — 398
- spruiten 500 gram — 79

VASTE LAGE PRIJZEN

- d.e. engelse melange pak 20x4 gram — 134
- favor theezakjes pak 20x4 gram — 69
- unox soep groente, kippe en tomaten blik 0,46 liter — 119

- california kippesoep blik 0,46 liter — 69
- bona kuip 500 gram — 199 goed brood verdient bona.
- nutricia chocomel literfles — 189

DIEPVRIES

- groko spinazie à la crème 450 gram — 119
- pizza bolognese 400 gram — 345

OP=OP

- beaujolais village primeur fles 0,7 liter — 575



gruma

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 22 november. nr.46-'83
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 november. Prijswijzigingen voorbehouden.

HEERLEN: Nobelstraat.

Te k. KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, Grundig, prima spelend, v.a. ƒ 250,-; zwart-wit vanaf ƒ 75,-; diverse stereo-apparatuur, inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. 60 Quarantaine PAPEGAAIENKOOIEN nw in doos, weg. opheffing. filiaal, tel. 04745-312.

Te k. Vialle auto GASINSTALLATIE. Tel. 04402-73694.

Parket

parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p. m². Stroken vanaf ƒ 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

EETKAMER uit omatijd m. 2 kasten m. marm. blad en 4 stoelen. Pr. ƒ 400,-. Aanhangwagen, tel. 04494-52044.

Te k. ACCORDEON z.g.a.n. 120 bas, 4-korig, t.e.a.b. Groeneweg 15, Merkelbeek.

Weg. sterfgeval te k. INBOEDEL, waaronder fraai Frans bankstel, marmeren tafels, enz. tel. 045-710270 of 316718.

Div. DIEPVRIEZERS en tapijten en kleuren TV's, Klompstr. 14, Hrl., tel. 045-715255.

KACHELS. De beste, de goedkoopste, de mooiste, potkachels, voorzethaarden, houtkachels, fornuizen, kolenhaarden uit grootmoederstijd, opgeknapt, gratis gebracht en geplaatst. 04459-1638.

Te k. STEREOINSTALLATIE m. boxen, merk ITT, vraagpr. ƒ 550,-, bell. na 17.00 uur, 045-416716.

Een ZONNEHEMEL koopt u natuurlijk bij de vakhandel, voor een eerlijk advies en lage prijs. Brozon, 04407-1554.

Te k. ANTRACIETKOLEN. Tunnelweg 54, industrieterr. Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-460262.

Te k. aang. DIEPVRIESKAST, merk Frigidaire, demontabel, inh. 240-250-250. Korteweg 30, Hoensbroek, tel. 045-211050.

Te k. weg. omst. barok BANKSTEL, i.z.g.st., nw.pr. ƒ 8500,-, vr.pr. ƒ 2500,-; 4-pits gasfornuis, i.z.g.st., ƒ 125,-; groot karrewiel, ƒ 100,-; oliekacheltje, ƒ 50,-; bijzetkachel voor keuken, gas, ƒ 40,-; schooltafeltjes met stoeltjes, ƒ 25,- p.stel. Tel. 043-628602. Caravan Sprite, ƒ 600,-, puntgaaf.

Te k. een grote GEVELCONVECTOR en twee bijzetkachels. Tel. 045-410977.

Te koop aangeboden

Te k. 27 MC en Raleigh KINDERCROSSFIETS, Dorpsstr. 111, Bingelrade.

Te k. antieke COMMODE uit speac-pine hout, zware ovale, houten tafel, vraagb. t.v. 045-272027.

Te k. antiek VITRINEKASTJE, 1.20 bij 1.70 met gebogen zijruiten, en gestoken kuif, compl. LPG-install. met buitenvulling merk landi-hartog, 2-pers. opklapbed met ombouw, St. Nicolaaspak compl. m. 2 zwarte pieten-pakken, tel. 045-726024.

Uitverkoop, uitverkoop. Dames- en HERENKLEDING in leer en suède. Lange leren dames- en herenjassen. Tevens hebben wij jeansbroeken en jassen, body warmers met borg en windjacks. Tudernderweg 305/62 Sittard, tel. 04490-25694.

Te k. goed onderh. IJSKAST merk Ruton en Moulinex-grill. 045-255357.

Te k. SLAAPKAMER, zonder kleerkast ƒ 300,-, eiken kastje br. 120, hoog 1.15 mtr. ƒ 150,-, gasfornuis ƒ 70,-, zuiver wollen jas zelf gebreid mt. 42-44 ƒ 50,-. Leyenbroekerweg 123, Sittard, tel. 04490-10563.

Occasions gebr. GITAREN van ƒ 100,- tot ƒ 1000,-. Versterkers 10 tot 135 watt. Musicshop, Kouvenderstr. 212, Hoensbroek.

Larousse ENCYCLOPEDIE 27-delig m. 2 sprekende boeken, 8 mnd. oud ƒ 1650,-. Tel. 045-454628.

Te k. klassiek BANKSTEL + ITT driewegboxen + Philips boxen. Ailbertuslaan 437, Kerkrade.

Te k. zeldz. GELUIDSINSTALL. met wit stereomeubel merk Bose-Technics. Best. uit 2 snelstart dr.tafels, 1 cass.deck, 1-7 kan. mixer, 1 voorverst., 1 eindtrap, 1 microf. en 4 boxen. Tel. 04406-13752.

Te k. noten VITRINEKAST (Queen Anne), kinderw. 3 in 1 m. toebeh., zw. fluw. m. bloemetjes bekl. Tel. 045-224626.

Te k. witte acc. gitaar met Hofner element ƒ 250,-. Zeer aparte elektr. gitaar met koffer IBANEZ t.e.a.b. Tel. 04493-1339.

Te k. zeldz. PLATENCOLLECTIE, best. uit ± 1300 singles, 325 maxi's en 350 LP's. Tel. 04406-13752.

KLEUREN-TV voltransistor met tiptoetsen ƒ 425,-. Tel. 045-454628.

Te k. a. noten VITRINEKAST en 2 vloerkleden 2 x 3 m. Kampstr. 75, Geleen, tel. 46631.

Te k. R4 TL, bj. 11-'76 en 4-pits GASFORNUIS. Tel. 045-228508.

Te koop aangeboden

VLOERTEGELS, ruime keuze, lage prijzen, 1e keus 10x20, ƒ 14,95 p.m², 20x20 cm, ƒ 19,95 p.m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. mobiele COMPRESSOR m. 1 cyl. dieselmotor. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. KOUDWATERREINIGER 130 ATM, ƒ 825,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. Dru GASHAARD, kap. 10.000 Kcal. Marshallstr. 21, Schaesberg. Tel. 311136.

Eik. EETHOEK met 8-hoek. tafel, pr.n.o.t.k. Bernadetteln. 93, Ubach o. Worms.

Te k. 4 prima KEUKENSTOELEN br. ƒ 50,-; salontafel m. marmer blad ƒ 75,-. Tel. 045-227508.

Te k. a. org. oost. TAPIJT z.m. 3 w. oud w. allerg. 170x240m. N. gek. ƒ 1150,- vr.pr. ƒ 450,- m. certific. Salont. mass. 4 gr. bonanzast. Tel. 045-228498.

Te k. witte AANB.KEUK. m. alle apparatuur. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-417828 tussen 17-19 uur.

Te k. POTKACHEL, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-319534.

Te koop gevraagd

KLEUREN-T.V. te k. gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

DIEPVRIESKASTEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver, bv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

HOOG BOD, alle goud, zilv. munten, brilliant, bestek, etc. + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Hub Niesing koopt goeie schade en SLOOPAUTO'S, tel. 045-753386/210844.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S van ƒ 25,- tot ƒ 1000,-. Tel. 045-318480. Tev. oud ijzer en metalen t. 045-321057.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, defect geen bezw. 045-727342.

SLOOPAUTO'S gevr. Tev. schadeauto's teg. zeer goede prijzen. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. oud IJZER en metal. Sloop- en schadeauto's. Tel. 04493-4045.

Gevr. gouden ZAKHORLOGEKETTING. J. Steenstr. 2, Brunssum. Tel. 252206.

Te k. gevr. STAPELBAKKEN vakkenkast en Puch Maxi of Vespa, tel. 045-317395.

Te k. gevr. KLEUREN-TV., defect geen bezwaar. Tel. 045-415222.

Te k. gevr. allerlei SPEELGOED i.g.st. Tel. 045-717655.

John koopt tegen allerhoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleurentevees, gasfornuizen, slaapkamers en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. VAATWASMACHINE. Tel. 045-270551 na 17.00 uur.

KOLENHAARDEN, kolenkachels en houtkachels te k. gevr. Tel. 04459-1638.

Gevr. TORSI-ASSENFABRIKANT. Tel. 045-751870.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Grote gem. ZIT/SLPK. met alle comf. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te h. gem. KAMER voor nette alleenstaande oudere heer met pensioen. Tel. 045-711683.

Te h. nieuw verb. 1- en 2-pers. APPARTEMENT te Ubach over Worms, omv. zit-/slaapk., keuken, badk., toilet, stoff., tuinterr., huurpr. incl. energie. Tel. 045-320079 of 319480.

BOVENWONING met huursubs. Heek 1 Valkenburg. Tel. 04406-13155.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. centr. KERKRADE uniek gel. nw. gestoff. ZIT-SLAAPK. m. eig. ing. vaste wast. TV-aansl., gebr. v. luxe badk., keuk., c.v. 045-460142, na 19.00 uur.

Nieuwenhagen gemeub. ZIT-/SLP.KAMER, all-in. Tel. 045-315418.

Gemeub. KAMER te huur. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te huur gemeub. KAMERS v. ouder pers., ap. ingang, te Schaesberg-Terwins. Tel. 045-419144.

Te h. APPARTEMENT m. kamer, slpk., w.c., bad, keuk. en hal. T. 045-416915.

HEERLEN te h. ruime eengezinswoningen Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., werkkamer, douche, wc., berging + tuin. Inl. 045-726926.

HEERLEN te huur flatwoningen, ind.: woonk., keuken, 1-2-3 of 4-slpks., douche, wc. en berging, tel. 045-726926.

Gemeubil. WOONKAMER en slpk. + keuken te h. Hamerstr. 39, Hrl.

2 gem. KAMERS te Voorz. v. alle gemak. 04494-52044.

KAMERS te huur met zonder pension. Rijksw. N. 97, Geleen, tel. 0449 46159.

WINKEL of kantoor, ± 1 m2 te h. Markt in Sittard dir. te aanv. 045-724690.

Gestoff. KAMERS centr. Heerlen te h. opgang. 045-724690.

Gevonden/verloren

GESTOLEN: zwarte bowlingkoffer met rode bowlingbal en blauwe bal, rode schoenen, teg. bel. terug te bez. tel. 045-212537.

Vakantie

Superlicht, toch degelijk en ook nog leuk in prijs dat is een Digue CARAVAN. Echter Caravan Centr. Ridderlaan 20, Pey-Echt (t.o. politie te Pey, let op bord).

Te k. CARAVAN. Merk Eifelland. Bj. '80, 3- à 4-pers. Met ijsk., verwarm. en nw. voortent. Vrpr. ƒ 3.000. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Vorarlberg of Tirol. Schitterend ingericht CHALET of vakantiewoning met 2 of 4 slpks. 4-8 pers. voor Kerst-nieuwjaar. Zeer goede skigebieden en langlauf. Tel. 05910-22293.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te h. ZIT-SLPK. in Heerlerheide en Terwinselen, met gebr. v. keuken, douche en eig. opgang. ƒ 95,– p.w. all-in. Inl. ma. 19.00 uur tel. 045-223482.

VIDEOTHEEK Hollywood: speciale weekaanbieding. Wat! Vandaag halen, morgen terug, 2 films ƒ 5,–, 3e film gratis. VCC, Betamax, VHS, keuze uit 600 films. Locht 42 b-3, Kerkrade-West, Heerlen-Zuid, middelste hal.

Te h. 4 slpks. WON. te Born met garage. Huurpr. v.a. ƒ 800,– p.m. excl. Inl. tel. 04498-53132.

Gemeub. 3-KAMER-APPT. met bad, w.c., all-in. Tel. 045-457406 na 18 uur.

Te h. ETAGEWONING voor 1 à 2 pers. te Susteren voor inl. B. Peters, Dijkveldstr. 21, Echt, tel. 04754-2826.

Te huur ETAGE. Op de Heugden 2, Schaesberg. Melden in friture.

Te huur ETAGE. Ind.: kamer, keuk., slpk., douche en toilet, aanv. 21-11-'83. Baanstr. 14, Schaesberg. Tel. 045-319638.

KAMER te huur voor heer (te Sittard), tel. 04490-13869.

MAASTRICHT. Leuk gelegen appartement te huur in Maastricht-De Heeg. Ind. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon terras. Eigen overdekte parkeerplaats. De huurprijs van ƒ 828,95 valt binnen de huursubsidie zodat een nettohuur van ƒ 388,95 mogelijk is. Inl. vandaag van 11 tot 18 uur. Tel. 043-614084.

Te h. SINT-NICOLAAS-COSTUUM + 2 zw.pietenpakken, geh. compl. 04492-1632.

Te h. per 1-1-84 halfvr. gestoff. WOONH. m. garage, schuur en overd. bergpl. Grote voor- en achtertuin. U-vormige zit-eetk., openkeuken. m. appar. en open haard, zolder en kelders, pr. ƒ 1200,– p.mnd. excl. Kerkraderstr. 41, Eygelshoven, tel. 045-460968.

Te h. halfvrijst. HUIS te Oirsbeek. Woonk. 8x4 m, open keuken 3x4 m, 4 slpk. + badk., tuin + garage. Huurpr. ƒ 850,- p. m. Tel. 045-212497.

2- en 1-pers. gemeub./gestoff. KAMERS te huur, all-in. Bus. Pr. Hendrikln. 38, Brunssum. Tel. 045-252000.

STEIN: vrijst. bungalow te huur. Tel. 04405-2000.

Te huur of te koop geïsol. EENGEZINSWONING met tuin en garage in Brunssum, vrij per 1-12-'83. Te bevr. 04494-42197.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, tel. 045-710839.

Te h. gem. APPART. in centr. Heerlen. Inl. 045-711617.

Te huur luxe APPARTEMENT, centrum Hoensbroek: woonkamer, open keuken, douche, w.c., 2 slpk., kelder, c.v., huur ƒ 735,–. Tel. 045-252361.

MAASTRICHT: centrum te h. etage ƒ 700,–, incl. 043-18246, na 19.00 uur.

Te huur ruime 4-KAMERWONING op 1e etage te Schaesberg-centrum. Tel. 04104-93856.

GELEEN-CENTRUM luxe 2 kamer-appart., gemeub. en gestoff., incl. stookk., gas en water, ƒ 850,- p.mnd., borg ƒ 1000,–. Tel. 04494-45883.

KOSTGANGER(STER) gevr. door ouder echtpaar. Meinweidestr. 33, Kerkrade (Haanrade).

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

NIEUWENHAGEN: te k. halfvrijst. woonh. met gar. en kelder, 3 gr. slpks., tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319120.

KERKRADE-WEST: te k. halfvrijst. huis m. garage en mooie tuin. Gr. woonk., 3 slpks., badk., kelder. Geh. z. goed uitgevoerd. Pr. ƒ 149.000,– Inl. 045-452946.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, telefoon 04494-51544.

HOENSBROEK, Mariarade. Rustig gelegen woonh. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken met schrotenplafond, serre, berging, flinke tuin op het zuiden. 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. Bj. ca. '53. Aanv.: evt. direkt. Koopprijs ƒ 78.000 k.k. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK-WEST. Leuke, ruime split-levelwoning met carport. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, woonk., eetk., luxe keukeninstall., tuin met berging, 4 slpks., fraai bet. badk. met ligb., douche 2e toilet en v.w. Bj.: '79. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 119.000 k.k. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

VALKENBURG: pittoresk boerderijtje met schuur en tuin (385 m²), leuk gesitueerd in dorpje Sibbe. Het woonhuis dient te worden gerenoveerd, pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Wij hebben wat geld gespaard om een goedkoop HUISJE of bungalow te kopen. Aanb. met prijs naar postbus 2609, 6401 DC Heerlen.

BEEK: te k. onderh. halfvrijst. woonhuis v. part. Ind.: woonk., keuk., hal, berging, toil., 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. Zolder m. vliezotrap, v.- a.-tuin, gr. gar., c.v. Pr.n.o.t.k. 04402-71755.

Gevraagd interessant geprijsd PAND contante betaling en vertrouwelijke afwikkeling. Postbus 30099, 6390 ZH Nieuwenhagen.

SITTARD: te k. halfvrijst. huis 4 slpk., badk., c.v., gar., tuin. Inh. 500 m3. Inl. Kromstr. 62 Sittard, 04490-15056.

BOCHOLTZ, Bocholtzerheide: goed gesitueerde drive-in woning (bj. '66), met kleine achtertuin. Ind. b.g.: gang, garage, bijkeuken, berging, verd.: woonkamer met open geïnst. keuken, toilet, 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met vw en douche; vaste trap naar zolderverdieping, alwaar ruime derde slaapk., c.v. Prijs ƒ 92.000,- k.k. Livac BV., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. BRUNSSUM: halfvr. woonhuis met c.v., garage en mooie tuin, voll. geïsoleerd, pr. ƒ 122.000,- k.k. Maastrichterstr. 31, Brs.

Te k. luxe 4 slpks. WON. bj. '81 met garage te Born. Ind. beg.gr. inp. garage, entree, woonk. m. open keuken ± 42 m2, 2e hal m. toilet, badk. m. ligbad v.w., 1 slpk. Verdieping 3 slpks, toilet met v.w., bergkast. Het geh. pand is voorz. v. dubb. begl. en kunstst. kozijnen. Kooppr. v.a. ƒ 129.500,– k.k. Inl. tel. 04498-53132.

BORN: te k. vrijstaand woonhuis met tuin en garage, bwj. '77, geh. geïsoleerd, dubbel glas. Pr. n.o.t.k. 04498-52371.

BEEK: winkel-/woonhuis, uitstekend gesitueerd langs rijksweg in centrum. Ind. b.g.: winkelruimte (60 m²), keuken, toilet, berging, tuin, kelder, verd.: woonkamer met open keuken, badkamer, toilet, 2e verd.: 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 85.000,- k.k. Livac BV., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

UBACH OVER WORMS: goedgelegen, keurige halfvrijst. woning met grote tuin. Ind.: hal, woonkamer, ruime eetkeuken met complete inrichting, badkamer/toilet, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, zolder, vr.pr. ƒ 97.000,- k.k. Livac BV., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855

Te k. goedlopende KAPSALON in middelgrote gem. in Oost. Mijnstreek. Goede omzet en gr. woning met tuin, ± ƒ 200.000,–. Zond. contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SB 758 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te koop: nog enkele halfvrijst. premie-A-woningen met garage, gelegen "aan de Baan" te Schaesberg. Inl. Aannemersbedrijf RIKSEN BV, Edisonstr. 9, Schaesberg, tel. 045-316222.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WONING te Hoensbroek-Heerlen Nrd. Tel. 04750-29053.

Wij vragen betere **HUURWONINGEN**, liefst met 4 slpk., in de prijsklasse van ƒ 1200,– tot ƒ 2000,– per mnd., voor relatie welke tijdelijk buitenlandse employees moet huisvesten. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

± 150 m² KELDERRUIMTE. Hoogte minimaal 2.60 m. Gas, water en electriciteit vereist, indien niet aanwezig, mogelijkheid tot aansluiting. Bij voorkeur eigen ingang, 24 uur per dag beschikbaar. Geen bezwaar als kelder uit verschillende ruimtes bestaat. Muziekkollektief Inpoet Heerlen, tel. 045-715666, vragen naar Ingrid Willems of Henk Genders.

Bouwvak

Voor het ZAGEN van alle soorten stenen. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m², vloertegels, wandtegels vanaf ƒ 15 per m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch-Ubach over Worms.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. gestr. BOUVIER, 1 jr. oud, vr.pr. ƒ 400,–. Vossenleen 59, Brunssum.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodstaart, beginnen te praten. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. GROENENDALERS, 3 mnd. oud, 1 reu, en 1 teef, met stamb.pap. Hereweg 182, Nieuwenhagen. T. 045-312189.

2 Perzische KATTEN te k. Mannetje m. stamb. Na 17 u. Heiweg 185C, Bocholtz (Bocholtzerheide).

Te k. 2 KANARIEMANNEN. Te bevr. De Maar 25, Schaesberg. (Woonerf bij flats Achter den Winkel).

Goed tehuis gez. voor zeldzaam mooie forse BOUVIER en j. cocker spaniel, tel. 045-720060.

Te k. weg. omst.hed. D. HERDER m. pap. 11 mnd. oud, lief v. kind. Tel. 045-224626.

Te k. jonge BOUVIERS. Tel. 045-750857, b.g.g. 045-721437.

Te k. 4 jonge gedekte TEXELSCHAPEN en een ram, tel. 045-752061.

Te k. BOEKVINKKOOIEN en -kastjes, tel. 045-415222.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– t/m ƒ 3000,–, tel. 04494-43481.

S.O.S. sloopbedr. in- en verkoop 2e-hands AUTO'S en materialen. Haefland 28, Brunssum, 045-259912.

Te k. FORD Escort gesloten, bestel, bwj. '77, ƒ 750,–, tel. 045-727088.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- en loopauto's. Betaald de hoogste prijzen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Te k. OPEL Kadett Caravan 5-drs. 13S '80; Toyota Celica Liftback XT '80; Opel Manta 19 Hatchback '79; Talbot Horizon '78; Opel Manta met gas '77; Opel Ascona '77; Honda prelude '79 met gas; Opel Rekord 2 LE 4-drs. '80; Ford Taunus 16 4-drs. '80; Volvo 244 GL '75 ƒ 3750,- Ford Escort 1300 GL '81; VW Polo '75 ƒ 2000,– Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175.

Te k. OPEL GT bwj. '72, vraagpr. 5250,–; Ford Fiesta '78 vraagpr. 5750,–; Honda Accord bwj. '78 5750,–; Audi 100 '78 ƒ 4250,–; Mazda 818 '78 ƒ 3450,–; Simca Chrysler 1308 S '78 ƒ 2150,–. Inr. mogel. Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

SLOOPAUTO'S ge... Hoogste prijs. Rapie, ... 045-423423.

Te k. van part. z.g. BM... bwj. nov. '75 ƒ 4000,- In... R4 of R5 mog. Paludas... 12 H'broek 045-216758.

Te k. KAWASAKI Z 65... bwj. '78 vr.pr. ƒ 1750,- Te... 045-712911.

Te k. gevr. SLOOPAU-TO'S u belt 04405-2641 e... wij komen langs.

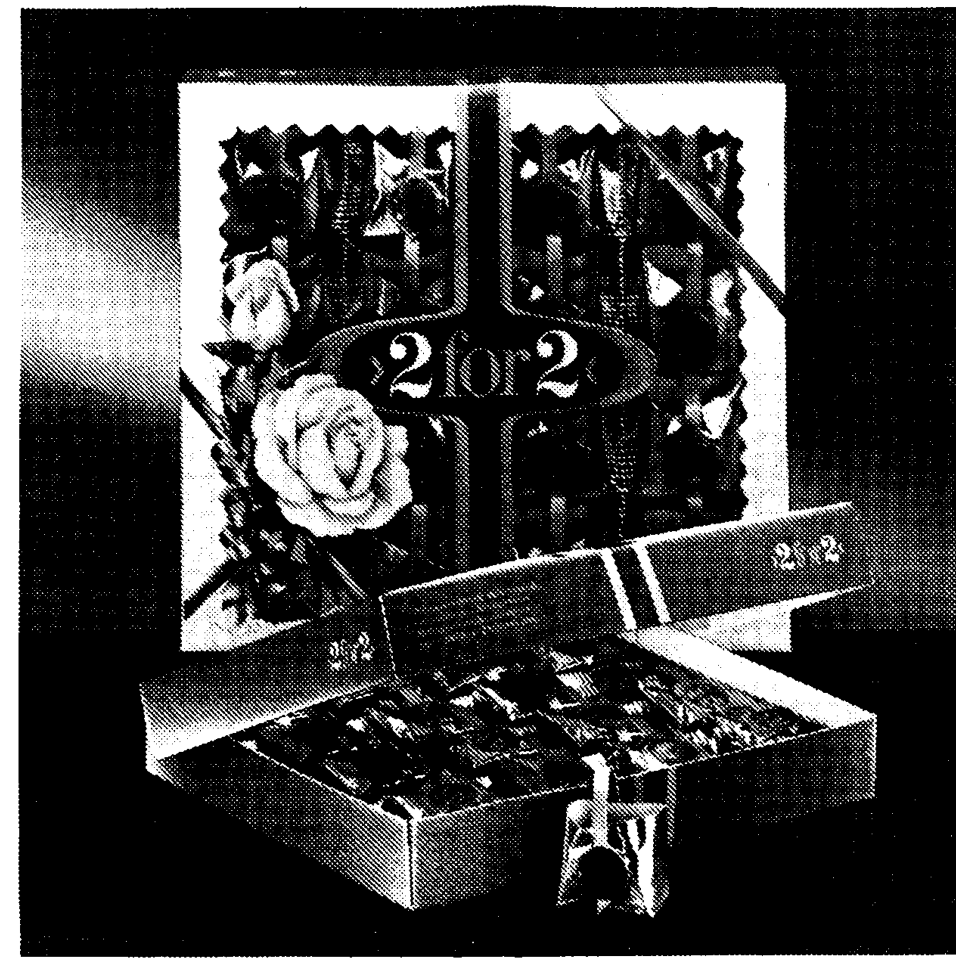
Te k. Opel KADETT Sp... cial, bj. '76. Pr. ƒ 2.50... Nieuwstr. 53, Schandele... Hrl. Met gasinstall.

Te k. Ford TRANSIT, g... sloten, bj. '76. Tel. 0... 727088/721336. Na 18 uur...

Te k. mooie collectie ... RUILAUTO'S. Opel Ma... ta 1.6 S '76 ƒ 3.000; Asco... 1.6 S '76 ƒ 3.250; Mazda 9... Coupé '79 met lpg ƒ 3.80... Mercedes 200 D '76 ƒ 3.20... Mitsubishi Lancer met l... '78 ƒ 3.200; Renault 20 T... ƒ 2.800; Ford Taunus ... GL Aut. met lpg ... ƒ 3.500; Honda Civic ... ƒ 2.800; Kadett Spec. ... ƒ 1.250. Rennemigstr. ... Heerlerheide.

ALS U TOCH VOOR ST. NICOLAAS IN ONS WARENHUIS BENT, KOM DAN EVEN LANGS IN DE BOODSCHAPPENWINKEL.





Achterham beste ham, 100 gram ~~2.29~~ **1.89**

Witlof 500 gram **1.98**

Magere varkensfrikandeau 500 gram ~~8.95~~ 6.95 kilo **12.95**

Two for Two hele hazelnoten in chocoladepraliné, doos 200 gram ~~5.95~~ **3.95**

Fantastische aanbiedingen tegen ongelooflijke prijzen. Neem nu eens zo'n cadeau artikel als Two for Two. Heerlijke chocoladepralinés met hele hazelnoten. Van f 5,95 voor f 3,95. Voor dát geld kunt u uzelf ook nog eens verrassen. Houdt u bovendien van witlof met achterham of met magere varkensfrikandeau? Dan bent u deze week in de Boodschappenwinkel goedkoop uit. En op onze fruitafdeling mag u deze week uw favoriete kilo appels en peren samenstellen.

Goudse kaas belegen kilo ~~11.50~~ **10.00**

Melkbur magere kwark bakje 500 gram ~~1.69~~ **1.49**

Mona crème dessertvla beker 0,5 liter ~~1.89~~ **1.59**

Gebraden rosbief 100 gram ~~3.18~~ **2.89**

Filet Americain 100 gram ~~1.85~~ **1.59**

Primeur

1983 Beaujolais Anjoux primeur fruitig, fris en zuiver 0.75 l. t/m zaterdag ~~5.95~~ **4.65**

1983 Côtes du Rhône primeur fruitig, geurig en vol van smaak **3.95**

DE VLEESCHHOUWERS
LEKKER VLEES UIT DE AMBACHTELIJKE SLAGERIJ

Gehakt half om half 500 gram ~~5.45~~ 4.75 kilo **7.95**

Nasi- of bamivlees 500 gram ~~6.45~~ **4.45**

Steak Florida 500 gram ~~6.95~~ **5.45**

Holland mijn fruitland — Holland

STEL VOOR SLECHTS 1.89 UW FAVORIETE KILO APPELS EN PEREN SAMEN.

Moeilijk beslissen? Neem er dan van elke soort één. Stel zo uw favoriete zak appels en peren samen. Per kilo voor slechts **1.89**

Cox's orange	**Karmijn de Sonnaville**
Golden Delicious	**Conférence**
Goudreinetten	**Doyenné du comice**
Ingrid Marie	

Lekkere chocoladeletters al vanaf 0.85

TOEN DE SINT AL ONZE LEKKERNIJEN ZAG, KON OOK HIJ ZIJN OGEN NIET GELOVEN.

Met de komst van de goedheiligman wordt het altijd razenddruk in onze speciale St. Nicolaas chocolateriewinkel: zo zijn er maar liefst meer dan 100 chocolade- en marsepeinfiguren gezien. Ook heeft men 286 verschillende chocoladeletters geteld. En 30 spannende surprises ontdekt. Knap druk dus. Maar wel heel gezellig.

St. Nicolaas of Zwarte Piet per stuk ~~2.50~~ **1.95**

Roomborstplaat 200 gram ~~3.00~~ **2.50**

Lübecker marsepein gevuld met chocolade-praliné of pruimen-madeira, staaf 75 gram ~~1.65~~ **1.45**

Roomboter amandelstaaf met zuivere amandelspijs 250 gram ~~3.50~~ **2.95**

Friese pepernoten zak 200 gram ~~1.40~~ **1.25**

Spaar voor een roomijstaart Van 7.50 voor 2.50

Vraag een spaarkaart bij de kassa.

WEEKAANBIEDINGEN.

Goudse kaas jong met komijn 500 gram ~~5.95~~ **5.20**

Bertemati Sherry amontillado of Wessex-dry ~~4.95~~ **4.25**

Afgeprijsde artikelen geldig van donderdag 17 t/m woensdag 23 november 1983. Verse groente-, fruit- en vleesaanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 november 1983.

VROOM & DREESMANN
niet bij V & D Geleen

DE V&D BOODSCHAPPENWINKEL HEEFT ALLES.

(Zelfs 286 verschillende chocoladeletters.)

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. O.m. Opel Manta 19 S, LPG, '77, ƒ 4250,-; Audi 100 L, '78, ƒ 3.750,-; Saab 99 L, '76, ƒ 4.250,-; Ford Capri II 2000 GL, '77, ƒ 3.650,-; VW Passat, '77, ƒ 2.700,-; VW Scirocco TS, '76, ƒ 3.500,-; VW Golf LS 1600, LPG, veel acc., '75, ƒ 2.900,-; 2x VW Golf, '76, v.a. ƒ 2.900,-; Mazda 323 L, '78, ƒ 3.750,-; Mazda 818, '75, ƒ 2.000,-; Fiat 124 L, '77, ƒ 2.400,-; Daf 44 L, '75, ƒ 1.500,-; Datsun 180 B combi, LPG, '78, ƒ 2.950,-; Renault R5 TL, ƒ 2.250,-; Mini 1000, '77, ƒ 2.750,-; Honda Civic aut., 4-drs., '77, ƒ 2.950,-; Peugeot 204, LPG, '77, ƒ 2.450,-; Fiat 133, '76, ƒ 2.250,-. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

Te k. GOLF Rabit, bj. '75, geh. wit, met veel extra's, ƒ 2750,-. Kerkraderweg 212, Heerlen (Kaldeborn).

Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 1500,- voor alle soorten AUTO'S. O.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Te k. PEUGEOT 604 automatic, bwj. '77, zeer veel extra's, kl. bruinm., ƒ 2950,-. Koopje. Handelsweg 25, industrieterrein Geleen-Lindenheuvel. Tel. 51719.

Te k. VAUXHALL Chevette, bwj. '77, 4-drs., kl. blauwmet., nw. banden, radio, ƒ 2350,-. Koopje. Kastanjelaan 11, Geleen.

Te k. zeer mooie MERCEDES 300 D, directiewagen, bwj. '82, m. veel access. 04494-48236.

Te k. FIAT 132, bwj. 1976, in zeer goede staat, eventueel inruil mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen. 045-218573.

FIAT 127, in staat van nieuw, bwj. 1975, alle keuringen toegestaan. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

Te k. TOYOTA Carina, bwj. nov. '76, m. gasinstall., pr.n.o.t.k. Tel. 045-413527.

Te k. MAZDA 929 coupé, i.z.g.st., blauwmetallic, bwj. eind '77, met of zond. LPG, prijs ƒ 2600,-. 045-318010.

Te k. gevr. VW GOLF Polo, Kadett, Renault 5, Datsun, VW Kever. Evt. met schade of defect geen bezw. Tel. 045-727534.

Te k. mooie TOYOTA Corolla, '76, i.g.st., vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04754-6048.

Te k. OPEL Manta, '77, autom., 2× Opel Ascona, '77 en '78. Terborchstr. 15, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, '80. Terborchstr. 19, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1980, 1600 L, 4-drs. Te bevr. Leeuwerikstr. 6, Heksenberg-Hrln.

Te k. RENAULT 4, i.z.g.st., bj. '75, ƒ 950,-. Tel. 04494-51654.

Te k. van part. FORD Taunus de Luxe, 4-drs., '76, t.e.a.b. Burg. Strijkersstr. 35, Oud-Urmond.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 75, Heerlen, tel. 045-25507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 200,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

KADETT, zeer mooi, ƒ 2750,-. Inr. mog. Laan Akerstr. 26, Hrl. (t.o kerk).

OPEL Manta Berlina, '80; Kadett 1200 de L, 3-drs., '81; Kadett Flair 1300, '80; Ascona 1600 de L, '79; Ford 1600 L Bravo, 4 drs., '80; Escort 1300 L Bravo, 3-drs., '82; Fiesta 1100 L Bravo, '81; Ford Escort 1300 L, '77, ƒ 3250,-; Toyota Corolla, 4-drs., '81; Mazda 323 de L, '78. Garantie, financ. en inruil mog. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-721406.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA motorfiets, pr. ƒ 650,-. Beatrixstr. 53, Nieuwenhagen, tel. 045-317352.

FORD Capri 1600 GT, type '74, prijs ƒ 675,-. Te bevr. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. 10-10-'75, pr. ƒ 3500,-. Inruil mog. A/d Voegelsjtang 19, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort 1100, '74, ƒ 1350,-. Sleinadastr. 50, Schaesberg.

VW KEVER, bwj. '74, met sportwielen, pr. ƒ 975,-. Te bevr. H. Jonasstr. 45, Heerlen.

CITROEN GSA XI zilver metall., radio, 5e versn., jan. '83. Vialle gasinst. ƒ 7500,- onder nw.pr. Tel. 04451-3026.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL autom. bj. eind '76, i.z.g.st. Koopje! Te bevr. J. Vluggen, Past. Oberieweg 13, Epen, tel. 04455-2248.

Te k. BMW 318 LPG, type 80, zeer mooi, ƒ 13.500,-. Inr. mog. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280S aut. LPG, trekh., enz. I.z.g.st. bj. '74. Inr. mog. Tel. 045-750794.

Te k. BMW 728 autom. m. LPG en veel extra's, bj. '78 pr. ƒ 10.600,-. Burg. Willemsstr. 32, H'broek, tel. 045-219272.

Te k. z.g.a.n. MAZDA 626 SDX 2.0 hardtop bj. '81, km 28.000. Tel. 045-351358.

VRACHTWAGEN Saviem diesel 1980, open laadbak lang chassis, laadverm. 2100 kg, z.g.a.n. 28.000 km gereden. Tel. 04494-43984.

Weg. omst. te k. FORD Fiesta 1100, bj. 1977, i.z.g.st. Tulpstr. 67, Hrl.

Te k. MAZDA 818, bj. 31-7-'75, zeer mooi, ƒ 1250,-. Tel. 045-322463.

Te k. PASSAT TS, bj. 6-8-'76, ƒ 900,-. Tel. 045-719068.

TOYOTA Celica, '77; Mazda RX 7, '80; Ford Capri 2.0 S, '78; Opel Ascona 1600, '82; BMW 320, '78; Fiat 131, 4-drs., '81; Datsun Sunny stationwagen, '82; Audi 100, '77; BMW 728I aut., veel extra's, '82; Mitsubishi Celesta GSR, '77; Subarru, '76. Garage - autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. HONDA Civic 5-drs. blauw met. bj. '79, i.st.v.n. Tel. 045-272554.

MERCEDES 300 diesel '77, Alfa 2l. GTV '77, Volvo 245 DL aut., LPG '76. Inruil mog. Steskensstr. 39, Stein, tel. 04495-5060.

Te k. PEUGEOT 304. Pr. ƒ 325,-, bj. '73. Tel. 04490-1373.

Te k. FORD GPW Jeep, bj. '43. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 04490-21766.

Te k. VW Golf 1100, bj. '76, km 63.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3500,-. Lodewijkstr. 14, Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. ALFA Guillietta 2.0 bj. '80, div. extra's; BMW 320 bj. '77; VW Polo S-model '80; Renault 5 TS Alpine uitv. '77. Alle auto's i.z.g.st. Drievogelstr. 78, Kerkrade.

Te k. ASCONA 19SR met spec. motor, bj. '76, i.g.s.t. Pr.n.o.t.k. Donatusstr. 55, Nuth.

MAZDA 323 I, 5-drs. zeer mooi met radio, pracht. banden met siervelgen, pr. ƒ 3500,-, 1300 cc, Hoogstr. 100, Nieuwenhagen, tel. 045-311424.

Te k. OPEL Kadett coupé berlinetta '79, rood, als nieuw, 47.500 km, Stifstr. 7, Ubach o. Worms.

Te k. SUZUKI LJ80, bwj. '80, kmst. 35.500, gesl. uitv. kl. rood, tel. 045-211957.

Te k. FIAT 2000 132 bj. '78 kl. goud metal. LPG. Vr.pr. ƒ 3900,-. Populierenlaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-2206.

Te k. OPEL Kadett 12S 5-drs. met gasinst. 1980 in optimale staat. Tel. 045-455432.

Te k. BMW 323I bj. juli '79, tel. 043-623779.

Te k. MERCEDES 200 diesel bj. '73, tel. 045-713743, na 6 uur.

VW Golf GL '76 groen i.z.g.st. gerev. mot. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-725678.

Te k. v. part. i.z.g.st. SAAB 99 Turbo 2 1980, kl. wit, 5 bak m. schuifd., sportvelgen, radio, spoiler. 04490-19901.

MERCEDES 280 SE 73/74 autom. velours bekl. get. glas. centr. deurvergr. magn. sportv., stereo cass.rec., kl. org. DB signalrood wagen verkeert in prima staat. T.e.a.b. Te bez. bij garage Kerckhoffs Service Station, Vrieheide Navolaan. Tel. 045-214168 b.g.g. 752198.

Te k. MERCEDES 200D '73 of Talbot 1510 GLS '80. Tel. 045-312484.

Te k. TOYOTA Corolla 1.6 SE Liftback 5 speed, '80, spec. uitv., getint glas, Pullman inter., stereo radio-cass. in abs. nw. st., vr.pr. ƒ 10750,-. Evt. inr. mog. Keesomstr. 5, Hrl., 045-721790.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj., bwj. '77, vr.pr. ƒ 2750,-. Tunnelweg 60, Terw.-Kerkrade.

Te k. MOTORBLOK voor VW Porsche. Tel. 045-725788.

Bromfietsen

ZÜNDAPP, i.z.g.st., bj. '82, vr.pr. ƒ 1550,-. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

KREIDLER Te k. Vespa, Peugeot 103 en 102, diverse sportfietsen m. 5 en 10 versnell. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

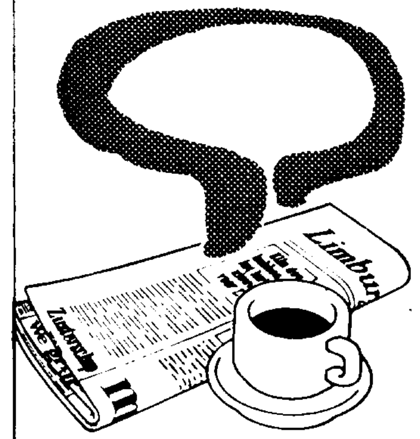
Te k. PEUGEOT SX 5. Tel. 045-725788.

Te k. HONDA MB-5, 1½ jr. oud, kl. rood; Kreidler RMC electronic, veel acc., o.a. sterwielen, knipperlichten enz., i.pr.st., pr. n.o.t.k. Kreuze, H. Kruisstr. 65, Grevenbicht, tel. 04497-1542.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 17 november 1983 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Sneeuw

„Komt er nog sneeuw vandaag", vroeg één van die onvervaarlijke grapjassen die ter redactie rondlopen aan onze man van Palemig. Nu kan de laatste blijkbaar bogen op een zeer sneeuwrijk verleden, want hij begon meteen een uitgebreide verhandeling over stekende ekterogen, een lucht die loodgrijs moet zijn en over de temperatuur die beduidend lager moet zijn dan hij nu is. We hebben hem even proberen te volgen en getracht al zijn foefjes in ons geheugen op te slaan. Maar tenslotte hebben we hem toch vriendelijk moeten verzoeken of hij ons wil waarschuwen als er sneeuw op til is. „Dat kunnen jullie aan me zien", antwoordde hij. „Dan heb ik een paar extra sokken bij me!".

Brievenbus

'Grapjassen', maar dan van de misselijke, hebben zaterdagmiddag tussen twee en drie uur de PPT-brievenbus op de Markt in Kerkrade in brand gestoken. En niet alleen de brievenbus is daar danig door in het ongerede geraakt, ook de inhoud ervan was nauwelijks meer bruikbaar. In dit geval verzendbaar. De PTT van Kerkrade heeft zich suf gepuzzeld om toch nog zoveel mogelijk afzenders op de verkoolde poststukken te ontdekken. In de gevallen waarin dat gelukt is, zijn die afzenders gewaarschuwd. Er zijn echter ook veel poststukken helemaal tot as vergaan. Daarom het verzoek van de PTT: Iedereen die tussen de laatste lichting op vrijdagavond om tien uur en het tijdstip van de brand een stuk in de bus heeft gepost, moet even extra controleren of het wel op de plaats van bestemming is aangekomen. Dus niet denken dat alle rekeningen zijn betaald, want uw betalingsopdracht zou best wel eens verbrand kunnen zijn!

Zakken

„Meneer eigenlijk had U onder die foto van die vuilniszakken voor het gemeentehuis in Kerkrade gewoon 'Koninginnedag' moeten zetten." Die mededeling kregen wij van één van onze lezers. Nu maken wij zelf wel uit wat we in de krant zetten ja of nee, maar het interesseerde ons toch waarom die lezer zo graag 'Koninginnedag' onder die foto wilde hebben. Wij vroegen het hem; hij zei: „Nou, dan staan er ook zakken voor het gemeentehuis".

Kinderen



Dat was de post en nu nog even over de kinderzegels. De schoolkinderen zijn al bij U aan de deur geweest om de bestelling op te nemen en als de kinderen de zegels en kaarten op school krijgen, dan komen ze bij U aan de deur om het bestelde materiaal af te geven en de centjes te incasseren. De scholen hebben het materiaal nog niet vanwege de stakingen bij de post, maar U kunt er zeker van zijn dat zodra zegels en kaarten binnen zijn, de kinderen bij U op de stoep staan. We zullen U op de hoogte houden als het zover is. O ja, denkt U er nog even aan de kinderen geen geld mee te geven, maar een betaalkaart of bankcheque? Alvast bedankt. En als U niets via de scholieren hebt besteld, weet U dat U terecht kunt op het postkantoor.

FNV-demonstratie ook naar Kerkrade

KERKRADE – De FNV-demonstratiewagen legde gisteren ook een kort bezoek af aan de gemeente Kerkrade. De meeste actievoerders te Kerkrade waren namelijk verhinderd om naar Heerlen te komen om daar mee te demonsteren. „Om de mensen in Kerkrade een fikse steun in de rug te geven zijn wij ook even naar het marktplein in Kerkrade gekomen."aldus Jo Vaessen van AbvaKabo voor een handjevol stakers en toehoorders. FNV-man Wiel Friederichs liet duidelijk merken dat hij in Eygelshoven is geboren en riep de stakers toe: „Kirchroa Alaaf, ook voor 't staken". Tenslotte zei Jo Vaessen nog dat acties gevoerd kunnen worden tot eind maart 1984 als dat nodig zou zijn. Hiervoor is 13 miljard gulden ter beschikking.



Angst ondernemers volledig ongegrond

Geen chaos door actie in Heerlen

HEERLEN – Een grote chaos verwachtten boze Heerlense ondernemers van de FNV-actie en demonstratie in het centrum van Heerlen. Winkelende Duitsers, die gisteren een vrije dag hadden, zouden en masse Heerlen de rug toekeren om misschien nooit meer terug te komen. Zo'n vaart liep het gisteren niet. Nergens in de binnenstad was maar ook iets van een chaos te bespeuren. Terwijl de boze ambtenaren zich warmden aan het vuur van de toespraken, deden de Duitsers rustig hun inkopen.

Ook de demonstratie van de Bongerd door de binnenstad naar het ABP-gebouw zorgde niet voor chaotische taferelen. Weliswaar ontstonden hier en daar opstoppingen, maar die zijn op een drukke dag in Heerlen, vooral na het tot stand komen van de cityring met zijn woud aan verkeerslichten, eerder regel dan uitzondering. Automobilisten die moesten wachten richtten hun woede dan ook eerder op de stoplichten dan op de demonstrerende ambtenaren.

Van een opvallend begrip van het winkelende publiek voor de actievoerende ambtenaren was trouwens ook geen sprake. Maar van het tegendeel ook niet. De mensen keken ietwat verbaasd en onverschillig naar de voorbijtrekkende ambtenarenvolk, om zich vervolgens weer op de koopwaar te storten.

Een paar ondernemers langs de route antwoordden desgevraagd dat zij niets nadeligs van de voorbijtrekkende stoet hadden gemerkt. Hoewel hier en daar gemompeld werd dat ambtenaren „toch maar mooi van onze belastingcenten eten". Daarbij werd even voor het gemak vergeten dat ambtenaren precies even veel belasting moeten betalen als anderen in Nederland.

Argument

Het argument van FNV-voorzitter Wiel Friedrichs, dat als de inkomenskorting bij de ambtenaren inderdaad doorgaat, dat alleen al in Limburg een koopkrachtdaling van een half miljard gulden betekent, werd trouwens door een aantal winkeliers onderschreven.

De vele Duitsers, die onder meer door allerlei acties van de stichting Kooptoerisme naar de Oostelijke Mijnstreek worden gelokt, leken zich niets aan te trekken van de acties. Van irritatie was niets te merken.

Overigens lijken de inspanningen van de stichting Kooptoerisme wel effect te hebben. De VVV zei gisteren veel Duitsers te hebben geholpen, misschien wel meer dan op een andere vrije dag in Duitsland.

Ook de marechaussee aan de grens bij Bocholtz sprak van een zeer drukke dag. Hoewel de stiptheidsacties van de douane nog onverminderd doorgaan, ontstonden er geen al te lange files. „We zijn ook niet bezig met een actie, mensen pesten'. We willen niet mensen die een dagje uit zijn, per se treffen" aldus een douanier gisteren.

Per 1 december gaan twee bussen rijden

Doorbraak in impasse vervoer LOM-scholieren

LANDGRAAF – Per 1 december wordt het vervoer van scholieren van en naar LOM-school 'De Wissel' in Nieuwenhagen veranderd, in die zin dat vanaf die dag twee bussen gaan rijden. Door interventie van het gemeentebestuur en met name wethouder J. Erkens is hiermee de grootste bezorgdheid bij de ouders van de scholieren weggenomen. De mededeling dat de regeling wordt uitgebreid kwam voor de oudervereniging als een donderslag bij heldere hemel omdat men de hoop had opgegeven gezien het feit dat de gemeente Landgraaf tot het einde van dit schooljaar gebonden was aan een 1-jarig contract met de IAO.

Dat heeft volgens wethouder Erkens ook steeds voorop gestaan bij de besprekingen. „Contract is contract", aldus Erkens. „Ik ben toch verder gaan praten, overigens zonder enige toezegging aan de oudervereniging". Het voordeel is dat de langste rijtijd van drie kwartier nu is ingekort tot 20 minuten. Bovendien zitten de 52 leerlingen nu gespreid over twee bussen en is een aantal verkeersknelpunten opgeheven: de huidige opstappplaaten op doorgaans druk bereden wegen zijn grotendeels verlegd naar binnenwegen. „Niet voor honderd procent maar toch is een en ander bereikt", aldus de wethouder.

De gewijzigde regeling heeft geen financiële consequenties voor de gemeente, maar dat was volgens Erkens ook het belangrijkste uitgangspunt bij de besprekingen.

Mevrouw M. Janssen, secretaresse van de oudervereniging toont zich erg verheugd over de nieuwe maatregelen. „Hier hadden we geen rekening meer mee gehouden", zegt ze. „Ik ben blij dat de wethouder is doorgegaan". Vooralsnog zullen de kinderen in de bussen niet meer begeleid worden. „De ervaringen die we nu opdoen kunnen straks wellicht als uitgangspunt dienen voor verder overleg", meent mevrouw Janssen die doelt op besprekingen die volgend jaar worden gevoerd als het 1-jarig contract met de IAO is afgelopen.

Ook de heer J. Lejeune, hoofd van de LOM-school, is blij dat beide partijen nu uit de impasse zijn geraakt. „De gemeente is bereid geweest verder te praten. Een oplossing is gezocht en gevonden en dat stemt tot tevredenheid", liet Lejeune weten.

„Publieksvriendelijke actie"

Sociale dienst gaat overwerken

HEERLEN – Het personeel van de sociale dienst in Heerlen en Hoensbroek gaat in het kader van de ambtenarenacties tot vannacht twee uur overwerken. Op deze publieksvriendelijke wijze willen de ambtenaren van de sociale dienst hun solidariteit met de acties van hun collega's tonen.

Omdat de sociale dienst praktisch alleen maar te maken heeft met de minderbedeelden in onze samenleving en de protesterende ambtenaren ook opkomen voor de uitkeringsgerechtigden, worden de sociale diensten ontzien bij de acties. Om te laten zien, dat de sociale dienst het niet eens is met de voorgestelde regeringsmaatregelen blijven de ambtenaren tot diep in de nacht aan het werk. Zij krijgen daarvoor niets betaald.

De sociale dienst in Heerlen en haar dépendance in Hoensbroek zullen vanavond overigens niet voor het publiek zijn geopend. Dat stuitte op teveel pratische problemen. De ambtenaren zullen zich storten op achterstallig werk.

● *Joep Engels koopt de eerste kinderzegels in het Kerkraadse postkantoor.*

Onder meer in postkantoor Kerkrade

Verkoop kinderzegels van start

KERKRADE – Gisteren is op de Nederlandse postkantoren gestart met de verkoop van de Kinderzegels. Op het hoofdpostkantoor in Kerkrade werd de eerste, feestelijke aankoop gedaan door de heer Joep Engels, oud medewerker van het postkantoor, die in Kerkrade grote bekendheid geniet.

De mensen op de kantoren Kerkrade- Centrum, Kerkrade-West en Eygelshoven zijn vast van plan om ook dit jaar weer een flinke hoeveelheid kinderzegels te verkopen. Verleden jaar bedroeg de totale omzet in de gemeente ƒ 72.000,-. De scholen brachten vijftigduizend gulden bijeen en de verkoop in de postkantoren en aan bedrijven bedroeg 19.000 gulden. Bovendien werd er aan kaarten voor ƒ 3000,- verkocht.

Vijftien procent van de opbrengst kwam ten goede aan Kerkraadse kinderen; het Comitee Kinderzegels stelde tien mile beschikbaar voor de aanschaf van speeltoestellen voor de MLK-school in Kerkrade-West.

Moeizaam

In tegenstelling tot andere jaren ging de verkoop van kinderzegels gisteren wat moeizaam van start. Dat het niet storm liep op de postkantoren is waarschijnlijk te wijten aan het feit dat er dinsdag-avond in het NOS-journaal werd medegedeeld dat de kinderzegels, in verband met met de PTT-acties, nog in Amsterdam liggen. Met de zegels voor de scholenverkoop is dit inderdaad het geval. In de postkantoren zijn de zegels met het thema 'Kerkst en Kind' echter ruimschoots voorhanden.

Gasboiler oorzaak van brand

HEERLEN – Een kapotte gasboiler is er waarschijnlijk de oorzaak van dat woensdagnacht aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek de zolderverdieping van een pension uitbrandde. De omvang van de schade aan het gebouw is door de experts nog niet vastgesteld. De eigenaar van het pension is in ieder geval voor een bedrag van 400.000 gulden verzekerd.

STREVEN VAN CDA EN BBK IN KERKRADE:

Van Strijthagen tot Wormdal groengebied

KERKRADE – Behalve dat het CDA al jaren pleit voor de bevordering van het toerisme en de recreatie in Kerkrade middels een koppeling van Strijthagen en de Groene Long, willen de christendemocraten nog een stap verder gaan door beide gebieden te koppelen aan het gebied nabij het Kaffeebergsbos en van daaruit via Carisborg naar het mooie gebied langs de Worm alwaar het uit 1745 daterende monument 'De Baalsbrugermolen', na restauratie, een van de attractiepunten zou kunnen zijn.

„In onze ogen een interessant plan", aldus CDA-fractievoorzitter Toon Willems dinsdag tijdens de behandeling van de begroting voor 1984. „Ook voor de nabuurgemeente Landgraaf, die in het gebied Strijthagen meerdere toeristische activiteiten in voorbereiding heeft". In het verleden heeft het college van Kerkrade veel moeite gehad met het idee om het industrieterrein Dentgenbach te gaan gebruiken voor recreatieve doeleinden..

BBK-fractievoorzitter Ton Zeeuwen zag ook veel heil in een onderzoek naar extensieve recreatie in dit gebied. „Niet zozeer wegens het aantal directe arbeidsplaatsen," meende de heer Zeeuwen, „maar meer om het uitstralingseffect dat daar ongetwijfeld van zal uitgaan. Niet alleen naar de plaatselijke middenstand, maar ook naar het openlucht zwembad Erenstein. Bovendien kan op deze manier ontkomen worden aan het wellicht eeuwigdurend bijschrijven van renteverlies op de industrieterreinen".

Volgens de BBK'er heeft het weinig zin om bij de lege industrieterreinen te blijven neerzitten. „Met spijt moeten wij constateren dat de terreinen destijds te overhaast aan de landbouw zijn onttrokken. We moeten streven naar een bruikbare bestemming van althans een gedeelte van deze terreinen. Het industrieterrein is inmiddels op natuurlijke wijze herbebost en het is er heerlijk rustig", besluit Ton Zeeuwen.

Rembrandtstraat Brunssum

Slechts enkele tuintjes nodig voor subkamp

BRUNSSUM – Slechts enkele volkstuintjes hoeven te verdwijnen aan de Rembrandtstraat als daar een subkampje voor woonwagens wordt aangelegd. „Slechts een enkel tuintje moet daar weg voor die woonwagens. En daar hebben we al vervangende ruimte voor in petto, bij het complex Rode Beek/Molenvaart aan de Schinvelderstraat. We hebben al contact gehad met de stichting die daar de tuintjes beheert en daar is nog ruimte." Aldus wethouder Koos Krocké gistermiddag.

De andere volkstuintjes moeten wel wijken als er een uitbreiding komt van de Afcentschool. Dit internationale onderwijsinstituut heeft namelijk een optie op het terrein en de mogelijkheid bestaat dat eind 1984 kan worden begonnen met de uitbreiding of nieuwbouw van de Afcentschool.

Tien verenigingen nu dakloos

Dorpscentrum zit zonder beheerder

NIEUWENHAGEN – Een tiental verenigingen in Nieuwenhagen heeft momenteel geen dak boven het hoofd omdat 't Dorpscentrum in Nieuwenhagen zonder beheerder zit. Volgens een woordvoerder van stichting 't Dorpscentrum, een overkoepelend orgaan van de verenigingen, is nu een vrij vervelende situatie ontstaan omdat de verenigingen moeten uitwijken naar andere gelegenheden.

„Aan de betreffende brouwerij is de huur opgezegd", aldus stichtingsvoorzitter Jo Janssen. „Nu probeert de brouwerij een andere beheerder te vinden. We moeten dus even afwachten wat er gaat gebeuren". Op de achtergrond van deze kwestie speelt nog 'n geschil tussen de beheerder en de belastingdienst die beslag heeft laten leggen op de inventaris van 't Dorpscentrum. Naar een woordvoerder van de belastingen gisteren meedeelde verwacht men spoedig tot openbare verkoop van de inventaris over te gaan. Jo Janssen laat weten dat de verenigingen (onder meer harmonie St. Caecilia) wel over sleutels van het gebouw beschikken maar dat men hier geen gebruik van maakt omdat men geen verantwoording wenst te dragen voor die inventaris. De betreffende brouwerij was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.



Begeleid door de dankbaarheid en de gebeden van zeer velen, is ons voorgegaan naar de Verrezen Heer, – naar zijn eigen woord – ook nú in Gods hand, onze dierbare broer, schoonbroer, neef, heeroom en pastoor

Wiel Wiertz

kapelaan te Chèvremont-Kerkrade 1945-1961
kapelaan te Geleen-Lutterade 1961-1967
pastoor van Heer 1967-1983

Hij werd maar 65 jaar.

Heerlen: **Karel van Soest**
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **Maria en Jacques Vandermühlen-Wiertz**
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **Thecla Wals-Römkens**
kinderen en kleinkinderen
Heksenberg: **Frans Wiertz, pastoor**
Anneke Houben
Geleen: **Math en Bertha Wiertz-Boumans**
kinderen en kleinkinderen
Hoonhorst: **Joep en Mies Wiertz-Lammers**
en kinderen
Kerkrade: **Klaus en Finy Wiertz-Horbach**
en kinderen
Kerkrade: **Sjir en José Wiertz-Scheeren**
en kinderen
Heer: **Bertien Lardenoye**
Familie Wiertz

6227 SR Heer-Maastricht, 15 november 1983
Oude Kerkstraat 10

De eucharistie zal worden gevierd in de St. Petrus Banden-kerk van Heer op zaterdag 19 november 1983 om 11.00 uur, waarna hij te rusten gelegd wordt op het kerkhof van Heer.

Vanaf 10.00 uur is er gelegenheid tot condoleren in de kerk.

Vrijdagavond is er om 19.00 uur een h. mis in dezelfde kerk voor zijn zielerust. Een kwartier tevoren wordt de rozenkrans gebeden.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht. Bezoek heden donderdag van 17.00 tot 19.00 uur en vrijdag van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Gedurende meer dan 16 jaar was hij voor onze parochie een zichzelf wegcijferend voorbeeld van christelijk leven en leidsman voor Pastoraal Team en Kerkbestuur.
Hij is ons onverwacht voorgegaan naar de Heer en in dankbaarheid zullen wij ons herinneren:

pastoor W. Wiertz

pastoor parochie St. Petrus-Banden 1967-1983

Kerkbestuur:	Pastoraal Team:
Dhr. H. Aerts	Eerw. Heer J. Spee, kapelaan
Dhr. J. Corstjens	Eerw. Heer Broeder Wenceslaus
Mevr. T. Meijs	Mej. G. van Hooren
Dhr. J. Meusen	Dhr. H. Ritzerveld
Dhr. T. Pasmans	Dhr. H. Sistermans
Dhr. M. Stallenberg	

Heer-Maastricht, november 1983
Oude Kerkstraat 10

De eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk St. Petrus-Banden van Heer op zaterdag 19 november 1983 om 11.00 uur, waarna hij te rusten gelegd wordt op het kerkhof van Heer.
Vanaf 10.00 uur is er gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond is in dezelfde kerk om kwart vóór zeven rozenkransgebed, gevolgd door een eucharistieviering, waarin voorgaan de oud-kapelaans van onze parochie.
Na de h. mis is er gelegenheid om afscheid te nemen van onze pastoor.



Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de zeereerwaarde heer pastoor

W.J.A. Wiertz

bisschoppelijk gedelegeerde van de Stichting Katholiek Onderwijs Heer.
Wij herdenken met diep respect zijn inzet voor het onderwijs in zijn parochie.

Bestuur Stichting Katholiek Onderwijs Heer

Heer-Maastricht, november 1983



Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van de zeer gewaardeerde eerwaarde heer

pastoor W. Wiertz

Zijn grote inzet voor het geestelijk welzijn van ons allen zal in waardevolle herinnering voortleven.

Ouders, personeel en leerlingen
Maria Höfke, Annaschool
Kleuter- en lagere school Joppenhof

Heer-Maastricht, november 1983

Voor de vele blijken en medeleven en condoléances, bloemen, brieven en troostrijke woorden alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare echtgenoot en onze lieve vader

Pierre Heunen

danken wij u van harte.

M.C. Heunen-Frenken en kinderen

Eindstraat 11, Geleen, november 1983.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 november, om 9.45 uur in de parochiekerk H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Voor de vele blijken van medeleven bij het heengaan van mijn lieve vrouw

Ria Meertens-Wolfs

betuig ik mijn oprechte dank.

W.J.A. Meertens

Sittard, november 1983.



Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze geestelijk adviseur en pastoor, de zeereerwaarde heer

W. Wiertz

Wij zijn hem dankbaar voor de fijne manier waarop hij met ons samenwerkte.
Moge God hem nu belonen met de eeuwige rust.

Het bestuur
Dameskoor St. Petrus-Banden

Heer-Maastricht, november 1983



Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze pastoor, de zeereerwaarde heer

W. Wiertz

Als initiatiefnemer tot de oprichting van de Orgelkring en de grote stimulator achter deze vereniging danken wij hem voor het vele opbouwende werk.
Zijn overlijden zal bij ons een blijvende leegte achterlaten.

Orgelkring Heer

Heer-Maastricht, november 1983

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Collard

zal worden gehouden op zondag 20 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

Theresia Collard-Henssen
Kinderen en kleinkinderen



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog onverwacht, afscheid van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Sophia Hubertina Heijnen

weduwe van

Peter Johannes Vosdellen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 81-jarige leeftijd.

Geleen: **Henk van der Mee**
Lenie van der Mee-Vosdellen (†)
Born: **Heins Vosdellen**
Mien Vosdellen-Verdonck
Elsloo: **Dré Vosdellen**
Mia Vosdellen-Hoeveler
Geleen: **Annie Hendriks-Vosdellen**
Harrie Hendriks
Neerharen (B): **Jacques Vosdellen**
Marie-Thèrése
Vosdellen-Vranken
en al haar dierbare kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Heijnen
Familie Vosdellen

6163 AX Geleen, 15 november 1983.
Corr.-adres: Lindenlaan 55.
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 19 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 18 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het overweldigend medeleven dat wij mochten ondervinden bij het heengaan van mijn lieve man, onze lieve pappa en schoonvader

Michel Kruk

heeft ons diep getroffen. Wij danken u allen voor de condoléances, brieven, bloemen, h.h. missen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

D. Kruk-Franke
en kinderen

Munstergeleen, november 1983
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 20 november 1983 om 10.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden m ten hebben, maar ook bedroefd om het sche delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. s menten, in Gods vrede is overleden, onze liev zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoe overgrootmoeder, betovergrootmoeder, tant nicht

Maria Vanderheijde

weduwe van

Hendrik Willem
Joseph Schormans

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 91 ja
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen
Kleinkinderen
Achterkleinkinderen
Familie Vanderheijd
Familie Schormans

6391 HN Nieuwenhagen, 15 november 1983
Hoogstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be fenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 novembe om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avon van vrijdag 18 november om 19.00 uur in v noemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapell dente van begrafenisonderneming Martie Li man, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, d lijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te willen besch wen.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve der

Antje van Loon-Mertens

zal plaatshebben op zondag 20 november a.s. 11.30 uur in de H. Gerarduskerk te Heksenb Heerlen.

Bromfietsen

Te k. PUCH brommer, z.g.a.n. Tel. 045-213790.

Te k. VESPA Ciao ƒ 295,–, Zündapp ƒ 750,–. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PEUGEOT 102, m. nw. integraalhelm ƒ 175,–, i.g.st. Sophiastr. 17, H'broek.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijschool ROY HEYNENS, Grefkenstr. 45 Brunssum. Tel. 045-258765. 5 lessen gratis, lessen v.a. ƒ 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

CHAUFFEURDIPLOMA nodig? 03-12-1983 starten wij met de nieuwe kursus. Auto + motorrijschool Wischmann + Zn., Europaweg 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

Landbouw

Kl. en gr. partijen KERSTBOMEN te k. ƒ 5,– p.st. Franco thuis. 04494-42092.

Wij verhuren mooie PALMEN voor recepties, gelegenheden, etc. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen. 045-751416.

In voorraad HEESTERS in soorten, coniferen, bloembollen, prachtige struikrozen, fruitbomen voor kleingebruik. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen.

KALKSLIB, drijfmest. Tel. 04755-1589.

De beste ACCU met de hoogste korting geeft de laagste prijs bij Frissen B.V., Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-40096.

ANTIEVRIES, olie, vetpatronen, ruilstarters, ruildynamo's. Frissen B.V., Valkenburg a.d. Geul.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6-10-1983 is **Bregitta Maria Jagers op Akkerhuis**, wonende te Beek, Maastrichterlaan 39, onder curatele gesteld, met benoeming van Engelina Marina Johanna van Kemenade-Spaay, wonende te Veldhoven, Albenberg 29, tot curatrice, en Petronella Gertruida Frederike Spaay, wonende te Beek, Maastrichterlaan 39, tot toeziend curatrice.

Mr. Th.A. Pouw
advocaat en procureur
Prins Mauritslaan 82
Beek, Lb.

BEKENDMAKING

Op 31 oktober 1983 zijn in het huwelijksgoederenregister van de rechtbank te Maastricht ingeschreven onder nummer 8524 de huwelijksvoorwaarden, tijdens huwelijk gemaakt, van de echtelieden **René Brink en Maria van Mulken**, beiden wonend te Elsloo, gemeente Stein, Dross. de Sauvetstraat 26.

Not. L.L.M. Haanen,
Maastrichterl. 45, Beek

Bijna 12.000 schoolverlaters zoeken een baan

In Limburg geringe afname werkloosheid

MAASTRICHT – In de afgelopen maand is de werkloosheid in Limburg zowel bij mannen als vrouwen afgenomen, zij het zeer gering. Die lichte daling werd vooral veroorzaakt door een vermindering van het aantal werkloze schoolverlaters. Hoewel de werkloosheid in vergelijking met de situatie van verleden jaar nog steeds een ongunstig beeld te zien geeft, stijgt de werkloosheid thans minder snel dan in 1982. Ondanks deze minder sombere ontwikkeling blijft de werkloosheid in onze provincie nog steeds extreem hoog. Thans zijn er ruim 47.000 mannen, ofwel 18,9 procent, en ruim 24.000 vrouwen, ofwel 26,3 procent, zonder job.

Ook landelijk was er sprake van een zeer lichte daling van de werkloosheid. Het werkloosheidspercentage van de mannen bedraagt thans 16,8 en van de vrouwen 19,8.

Bezien per GAB-rayon vertoont de ontwikkeling van de werkloosheid bij mannen duidelijke verschillen. De werkloosheid nam af in de Westelijke Mijnstreek (met 173), Venray (met 102) en Weert (met 86). In de Oostelijke Mijnstreek en Brunssum bleef de werkloosheid constant, terwijl in de overige GAB-rayons de werkloosheid enigszins toenam.

Het aantal ingeschreven ex-pendelaars is met ongeveer 100 mannen gestegen en bedraagt thans in totaal ruim 2700. Dat zijn er 30 minder dan in oktober verleden jaar.

Bij de vrouwnen viel de grootste daling van de werkloosheid te signaleren in de Westelijke Mijnstreek (met 79), gevolgd door Weert (met 51), Maastricht (met 43) en Roermond (met 41).

Ondanks de moeilijke arbeidsmarkt vonden 407 schoolverlaters en 384 schoolverlaatsters een werkkring bemachtigen. Het aantal werkloze schoolverlaters en schoolverlaatsters bedraagt momenteel respectievelijk 5100 en 6875. De afgelopen jaren is de arbeidsmarkt voor schoolverlaters duidelijk steeds moeilijker geworden. Dit blijkt onder meer uit de „pieken" van bij de GAB's ingeschreven schoolverlaters en schoolverlaatsters. Zo staan thans aan mannelijke schoolverlaters geregistreerd: 1178 metaalbewerkers, 1015 gegadigden voor personeel in algemene dienst, 824 voor kantoor- en onderwijzend personeel, 481 bouwvakarbeiders en 361 gegadigden voor handelspersoneel.

De werkloosheid bij de vrouwelijke schoolverlaters vertoont nog hogere pieken. Zo zijn er 1850 gegadigden voor handelspersoneel, 1748 gegadigden voor kantoor- en onderwijzend personeel, 898 gegadigden voor sociaal- en geneeskundig personeel, 617 gegadigden voor huishoudelijk personeel en 588 gegadigden voor personeel in algemene dienst.

25 miljoen voor wegverbetering tussen Geleen en Sittard

Lof EG voor face-lift van Urmonderbaan

GELEEN/SITTARD – Met een druk op de knop waardoor het bord met participanten in de schemering hel werd verlicht, gaf dr. Mathijssen, de directeur-generaal voor het regionaal beleid bij de EG in Brussel, gistermiddag rond vijven de aanzet tot de tweede fase van de reconstructie van de Urmonderbaan in Geleen. Een en ander gebeurde op de splitsing van Urmonderbaan en Burgemeester Lemmensstraat, precies daar waar de eerste fase werd voltooid en de tweede fase een aanvang neemt.

Burgemeester Elsenburg haalde in zijn speech de medewerking aan van diverse instanties (waaronder de EG, vandaar de aanwezigheid van Mathijssen), waardoor dit soort grootschalige projecten kan worden gerealiseerd.

„Steun, die wij niet in een dergelijke omvang zouden hebben gekregen, wanneer de gemeenten in deze regio enkele jaren geleden niet tot het besef waren gekomen dat onderlinge samenwerking hiervoor onontbeerlijk is," aldus Elsenburg.

Mede als gevolg van het overleg tussen Geleen, Sittard en Stein is er 25 miljoen gulden aan subsidies losgeweekt om diverse verbeteringen in de wegenstructuur in dat gedeelte van de Westelijke Mijnstreek te realiseren. Daarnaast brengen de gemeenten gezamenlijk nog eens tien miljoen bijeen. Stein draagt daarvan 131.000 gulden bij (de gemeente is alleen betrokken geweest bij een klein deel van de eerste fase), Sittard 2,1 miljoen en Geleen het leeuwedeel van 7,4 miljoen. De hoogte van dat laatste bedrag wordt voornamelijk bepaald door de kosten van de door Geleen zo gewenste Landgraaftunnel.

„We hopen dat we in de toekomst in het belang van deze streek nog meer projecten gezamenlijk kunnen aanpakken en vertrouwen ook dan op de steun van de subsidiegevers", aldus Elsenburg.

● Vertegenwoordigers van de gemeentebesturen van Geleen, Sittard en Stein poseren met de beide burgemeesters Elsenburg en Tonnaer (in het midden) en dr. Mathijssen onder het bord dat de samenwerkingsvorm aangeeft.

'Ziekenhuis erg duur hotel'

Plan om patiënt eerder naar huis te sturen

MAASTRICHT – In Ziekenhuis St. Annadal in Maastricht wil men ernst gaan maken met een versterking van de eerstelijns gezondheidszorg die rechtstreeks de kosten van ziekenhuisopnamen kan drukken. Men werkt momenteel plannen uit om wijkverpleegsters zodanig bij te scholen, dat zij in staat zijn patiënten die in het ziekenhuis een operatie of een andere behandeling hebben ondergaan thuis verder te verplegen. Daarvoor zullen meer verpleegkundigen nodig zijn in de wijk.

De leiding van het ziekenhuis beseft, dat de bezuinigingen die beoogd worden met de invoering van de zogenaamde budgettering in de ziekenhuizen zullen leiden tot vermindering van het aantal arbeidsplaatsen in de instellingen. Maar er is nog geen regeringsbeleid dat erop gericht is minstens een deel van de aldus vrijkomende gelden te gebruiken voor versterking van de eerste lijn, zoals wel volgens achtereenvolgende bewindslieden de bedoeling zou zijn. In de eerste lijn komt dan ook werkgelegenheid voor degenen die mogelijk hun baan in de ziekenhuizen zouden verliezen.

Veel vooral chirurgische patiënten zijn in principe ook na de operatie 'gezond' en zouden vrij kort na de ingreep naar huis kunnen, „want laten we wel wezen, het ziekenhuis is een heel duur hotel", aldus financieel directeur van Annadal, F. Pistorius. Maar de patiënt kan alleen naar huis wanneer hij of zij daar dagelijks een of twee maal kan worden gecontroleerd, door een daartoe geïnstrueerde wijkverpleegkundige.

Ziekenhuis St. Annadal beschikt sinds enige jaren over een afdeling voor poliklinische dagbehandeling, waar ingrepen kunnen worden gedaan waarvoor geen opname nodig is. Mogelijk dat het aantal ingrepen daar mede kan worden vergroot, als de bedoelde structuur in de eerste lijn aanwezig zal zijn. Daarmee zal het aantal verpleegdagen dat door de ziekenfondsen en de verzekeraars moet worden vergoed drastisch omlaag kunnen.



Dode door verdovende middelen

KERKRADE – In het Berenbos in Kerkrade heeft de politie dinsdagmorgen rond half zes het stoffelijk overschot gevonden van de 30-jarige A. V. uit Kerkrade. De man bleek te zijn overleden aan een hoeveelheid verdovende middelen.

EXAMENS

UTRECHT – Aan de universiteit van Utrecht slaagde mej. A.J.A. Krumbach uit Heerlen voor het doctoraal examen Rechten.

Rijkspolitie-steunpunt Grathem wordt sterker

Vervolg van pag. 1

GRATHEM – Vanuit Grathem opereren nu nog surveillancepatrouilles die bemand zijn met politiemannen en -vrouwen die het centrale commando van de AVD in Driebergen als standplaats hebben. Voor het merendeel van het vanuit Grathem opererend politiepersoneel is het Limburgse steunpunt niet meer dan een rust- en slaapadres. Met de omvorming tot AVD-afdelings zal alle personeel Grathem als standplaats aangewezen krijgen en in of rondom die standplaats – daarbij geldt als uiterste grens de afstand die met een 10-strippenkaart van het streekvervoer kan worden afgelegd – moeten gaan wonen.

Het aantal van 35 man dat nu vanuit Grathem werkt zal in de komende 2 à 3 jaar worden opgetrokken tot 70 à 80 man personeel. Het commando wordt in handen van twee adjudanten gegeven. Omdat de adjudant-commandant van het huidige steunpunt onlangs naar de verkeersdienst van het district Nijmegen is verplaatst zijn beide commandofuncties nu vacant. Voor die functie zijn inmiddels drie candidaten geselecteerd. De bekende Limburgse politieman/buutteredner Ton Jorna uit Roermond is er een van.

„Er is meer dan voldoende belangstelling onder het politiepersoneel – ook van de gemeentepolitiekorpsen – voor een baan bij de algemene verkeersdienst", legt een woordvoerder van de AVD in Driebergen uit. „Wij zijn het enige politie-onderdeel waar uitbreiding in de komende paar jaar met enige honderden mensen – van zo ongeveer 600 naar 1000 – is toegestaan."

Verkeersschool

Politiepersoneel dat een job bij de AVD ambiëert moet na de primaire opleiding een aatal jaren ervaring bij een ander onderdeel hebben opgedaan. De mannen en vrouwen gaan bij de AVD niet aan het werk alvorens te zijn bijgeschoold in de nu nog in Bilthoven gevestigde, maar binnenkort naar Apeldoorn verhuizende, verkeersschool van de Rijkspolitie.

De huisvesting van de AVD in Grathem zal aan de uitbreiding moeten worden aangepast. „We huizen nu deels in semipermanente bouwsels. Die zijn hier voor de duur van vier jaar neergezet, maar na dertien jaar moeten we het er nog altijd mee doen. Verdere uitbreiding zal voorlopig wel weer op diezelfde manier gerealiseerd moeten worden.

Een plan om te verhuizen naar de vrijkomende politie-opleidingsschool in Baexem/Horn is van de baan. Mogelijk dat aan het eind van de jaren tachtig wel iets in huis kan komen van een compleet nieuw gebouw voor de AVD-Grathem. De aanvraag voor die nieuwbouw is al wel gedaan", deelde woensdag adjudant Willemse in Grathem mee. Hij bezet daar nu een van de twee commandofuncties, maar wil te zijner tijd wel terug naar de basis in Bilthoven.

Overheden willen niet meer subsidiëren

Baarmoederhalskankeronderzoek in Limburg voortijdig gestopt

door lieke meijer

HEERLEN – Het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker in Midden- en Zuid Limburg is per 1 november gestopt. De reden: nadat de minister van Volksgezondheid had aangekondigd om over twee jaar de subsidiekraan voor het onderzoek dicht te draaien, hebben de meeste deelnemende gemeenten in Limburg besloten om al vóór 1984 geen gelden meer beschikbaar te stellen. Dat alles staat in schrille tegenstelling tot de opzet van het onderzoek, dat voor 'eeuwig' was bedoeld. Andere zienswijzen en de noodzaak tot bezuinigen hebben ertoe geleid dat het onderzoek na amper vier jaar al is stopgezet.

Toen een aantal jaar geleden door rijks- en provinciale overheid werd besloten om systematisch en preventief onderzoek naar baarmoederhalskanker te gaan doen, werd door alle betrokkenen heel positief gereageerd. In de proefregio Midden- en Zuid Limburg besloten alle gemeenten snel tot deelname. In 1979 verstrekte de provincie bovendien een eenmalige subsidie van 165.000 gulden ter leniging van de aanloop- en opzetkosten.

Ruim anderhalf jaar geleden al besliste de minister om het onderzoek na twee ronden (eens in de drie jaar zou iedere vrouw tussen 35 en 50 jaar worden onderzocht) niet meer te subsidiëren. Volgens de nieuwe zienswijze van de minister hoort het onderzoek in de eerste lijn, dus bij de huisarts thuis.

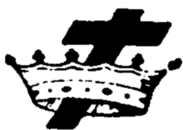
Bezuinigen

De andere proefregio's in Nederland waren twee jaar eerder met het onderzoek begonnen en kregen dit jaar dus voor het laatst subsidie van het ministerie. De Stichting Bevolkingsonderzoek Limburg had nog twee jaar kunnen doorgaan. De meeste grote deelnemende gemeenten vonden echter dat zij het geld ook beter konden gebruiken en hebben met de gedachte 'als het over twee jaar toch stopt' besloten om al in 1984 geen bijdrage meer te storten. Voor een plaats als Brunssum betekent dat bijvoorbeeld een besparing van 11.000 gulden.

De Stichting Bevolkingsonderzoek Limburg blijft bestaan „om in de toekomst eventuele andere bevolkingsonderzoeken op te zetten", aldus bestuurslid J. Cremers uit Sittard. Het materiaal dat werd gebruikt bij het baarmoederhalskankeronderzoek is echter niet meer bruikbaar. „We proberen dat nu te verkopen en we hebben al wat geadverteerd", aldus Cremers, „maar er is weinig vraag naar". Zo had de provinciale bibliotheek belangstelling voor de uit 1980 daterende onderzoeksbus (die dertig jaar had moeten meegaan), maar ze kan door de bezuinigingen op welzijnsgebied de koopprijs ook niet opbrengen.

Huisarts

Preventief onderzoek naar baarmoederhalskanker bestaat er nu niet meer. Bij het nemen van zijn besluit de subsidie te stoppen heeft de minister beloofd om richtlijnen te geven aan de huisartsen, zodat het onderzoek door hen uitgevoerd kan worden. Aan die richtlijnen wordt nog steeds gewerkt. Een van de problemen is dat de huisartsen vinden dat er in hun honorering geen ruimte is voor preventief onderzoek. Doorgaans alleen als een vrouw klachten heeft, onderzoekt de huisarts haar.



Bevorderd tot heerlijkheid
In het holle van Zijn hand,
O, hoe veilig zijn Gods kinderen
In het holle van Zijn hand.

Geheel onverwacht is bevorderd tot heerlijkheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Jan Bekking

echtgenoot van

Els Janssen

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **E. Bekking-Janssen**
Spijkernisse: **Harold en Margreet**
Patrick, Kimberley
Hoensbroek: **Frans en Resi**
Richard, Monique
Hoensbroek: **Albert en Annemie**
Maastricht: **Brigitte en Ad**
Hoensbroek: **Ingrid en Freddy**
Hoensbroek: **Irmgard**

6431 CG Hoensbroek, 16 november 1983.
Marconistraat 16.

De dienst wordt gehouden op maandag 21 november om 13 uur, in de zaal van het Leger des Heils, Horizonstraat 77 te Treebeek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde zaal.
Er is geen condoleren.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, mijn vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Toon Vondenhoff

echtgenoot van

Tiny Gans

Hij werd 30 jaar.

T. Vondenhoff-Gans
Leon
Familie Vondenhoff
Familie Gans

6463 HK Kerkrade, 15 november 1983
Hertogenlaan 443

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar voor alles was hij voor ons geweest is, hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ger Heckmans

echtgenoot van

Anna Schwanen

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 54 jaar.

Mevr. A. Heckmans-Schwanen
Kinderen en kleinkinderen

6286 BN Wittem (Nijswiller), 15 november 1983.
Ireneweg 7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.



Dankbaar voor de vele vreugdevolle jaren die wij samen mochten beleven, hebben wij na een kortstondige ziekte afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jac Maas

echtgenoot van

Treeske Lataster

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **T. Maas-Lataster**
Ubach o. Worms: **Harry Maas**
Finy Maas-Frehen
Amby-Maastricht: **Jac Maas Pr.**
Amby-Maastricht: **Hub Maas**
Ineke Maas-Ronda
Schaesberg: **Jos Maas**
En zijn kleinkinderen

6391 NB Nieuwenhagen, 16 november 1983
Beatrixstraat 99

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondmis vrijdag 18 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle ardente van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Piet Heutz

onze hartelijke dank.

De familie

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 november a.s. om 19.00 uur in de kerk van Gerardus Majella te Heksenberg.



Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sakramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bay van Dosselaar-van Herten

weduwe van

Piet van Dosselaar

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Fons en Nelly van Dosselaar-Smits**
Brunssum: **Ab en Mien Muijlkens-van Dosselaar**
Hoensbroek: **Jan en Tiny van Dosselaar-van de Broek**
Hoensbroek: **Driek en Truus Portiek-van Dosselaar**
Brunssum: **Chris en Tonny van Dosselaar-van Tienen**
Vaesrade: **Jo en Ria Deurenberg-van Dosselaar**
Hoensbroek: **Raddy en Nelly van Dosselaar-Schroijen**
Hoensbroek: **Huub en Gerda Breikers-van Dosselaar**
Hoensbroek: **Thieu en Roos van Dosselaar-van der Loo**
De klein- en achterkleinkinderen
Familie van Herten
Familie van Dosselaar

6442 AB Brunssum, 15 november 1983.
Prins Hendriklaan 55.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 19 november om 11 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen kondoleren.
Vrijdag a.s. om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de markt.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

De vele reacties in de vorm van spontaan bezoek, schriftelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en warme belangstelling tijdens de eucharistieviering en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, schoonzus, tante en nicht

Mia Geurten

echtgenote van

Peter Hendriks

hebben ons enorm getroffen. Bedankt allemaal.
De zeswekendienst voor Mia is op zondag 20 november a.s. om 10.00 uur in de St.-Jozefkerk te Brunssum.

Peter Hendriks en kinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hermens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Hermens
Familie Konings
Familie Beckers

Elsloo, november 1983.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 november 1983 om 10.30 uur in de Martinuskerk te Elsloo.

Voor de vele blijken van oprechte belangstelling en medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze lieve vader

Frans Muijlkens

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan het bestuur van het Begrafenis- en Crematiefonds Bleijerheide en het uitvaartbureau M. Lindeman te Schaesberg.

Mevr. J. Muijlkens-Körver
Agnes – Johan Ploum-Muijlkens

Kerkrade, november 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 november as. om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk Kerkrade-Centrum.

Vandaag is het 5 weken geleden dat wij afscheid hebben genomen van

Math Schiffeleers

Een afscheid waarbij zeer velen persoonlijk aanwezig waren en daardoor een onvergetelijke blijk van hun genegenheid hebben gegeven.
Maar ook de brieven, de bloemen en alle andere reacties die wij hebben gekregen, hebben een diepe indruk op ons gemaakt.
Wij danken allen middels deze weg hiervoor zeer oprecht.
U kunt er van overtuigd zijn dat het ons echt goed heeft gedaan.

Jos Schiffeleers-Thomas
Berry, Martine, Noël

Schaesberg-Landgraaf
16 november 1983.
De plechtige zeswekendienst ter nagedachtenis aan Math zal worden gehouden op zaterdag 26 november a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Enige en algemene kennisgeving



Op 11 november 1983 is, toch nog vrij onverwacht, op de leeftijd van 84 jaar, van ons heengegaan

Frits Eppinga

weduwnaar van

Fien van Hattum

Familie Eppinga
Familie van Hattum

Heerlen, 15 november 1983

De crematieplechtigheid heeft op uitdrukkelijke wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

Zaterdag 19 november is het een jaar geleden dat wij geheel onverwacht afscheid moesten nemen van onze allerliefste moeder, die wij nog iedere dag zo missen.

Anna Maria Hölsgens-Schröder

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 19 november a.s. om 19.00 uur in de Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.

Kinderen Hölsgens

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond met het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Hedwig H. Koster-Kreutzer

danken wij u van harte.

P. Koster
H. Koster
T. Fredericks

Kerkrade, november 1983.
Deken Deutzlaan 229.



Bedroefd, maar zeer dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat God heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, tot Zich heeft genomen, op de gezegende ouderdom van 94 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, onze lieve opa, broer en oom

Franciscus Arnoldus Diederen

Begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de zilveren eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

weduwnaar van

Alphonsine Flore Trines

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Doenrade: **A. Janssen-Diederen**
H. Janssen en kinderen
Doenrade: **M. Diederen**
F. Diederen-Jeukens en kinderen
Merkelbeek: **R. Stijfs-Diederen**
J. Stijfs
Jabeek: **G. Diederen**
J. Diederen-Bronneberg en kinderen
Doenrade: **V. Diederen**
Doenrade: **J. Meens**
Tr. Meens-Wachelder en kinderen
Voorschoten: **Fr. Diederen S.M.M.**
Familie Diederen
Familie Trines

6439 AN Doenrade, 14 november 1983.
Kerkstraat 33.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag 18 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Raadslid ontkent inrijden op man

„Er is niks gebeurd op de Heiberg"

door rené van zandvoort

AMSTENRADE – „Er is niks gebeurd." Aldus raadslid Jan H. uit Amstenrade die door een ambtenaar van de Provincie ervan is beschuldigd vorige week vrijdag op de Heiberg in Amstenrade op hem te zijn ingereden (zie LD van afgelopen dinsdag). Het raadslid vindt dat de gebeurtenissen zwaar zijn overtrokken en denkt erover een advocaat in de arm te nemen om zijn naam te zuiveren.

De versie van H. over hetgeen er is voorgevallen: „Ik kom aanrijden op de Heiberg en zie op mijn grondgebied een wagen staan. Ik dacht meteen aan diefstal. De laatste tijd zijn er op klaarlichte dag nogal wat bomen en hout weggehaald, vooral in het kasteelpark. Ik ben gestopt om poolshoogte te nemen, want ik wist niet wie er in die auto zaten. Ik stond er anderhalve meter vandaan. Dus van klemrijden kon geen sprake zijn. Toen ik hoorde wie het waren heb ik mijn auto weer teruggezet. Daarbij heb ik eerst in de spiegels gekeken, want inmiddels waren er mensen uitgestapt. Ik zag alleen figuren naast mijn auto, maar zeker niet er achter."

Zoals gemeld heeft de betrokken ambtenaar verklaard dat hij een sprong heeft moeten maken om de auto van H. te ontwijken. H.: „Volgens de politie is er ook niks aan de hand. Dat die momenteel een onderzoek instelt is een andere zaak."

Dat onderzoek heeft volgens politiewoordvoerder Steens weinig concrete gegevens opgeleverd die tot eventuele strafvervolging van het raadslid zullen kunnen leiden. Er gaat een rapportje over de kwestie naar de officier van Justitie die al dan niet zal besluiten tot vervolging over te gaan. „Het is allemaal veel minder ernstig gebleken dan het zich in eerste instantie liet aanzien", aldus Steens. H. heeft op het politiebureau in Amstenrade gistermiddag wél verklaard in opgewonden staat op de plek des onheils te zijn verschenen. „Het is een smalle weg, de auto van H. is vrij groot en mensen zouden dus weleens snel in het gedrang kunnen komen. Maar volgens mij blijft er erg weinig over", aldus Steens.

Fred Rompelberg voor rechtbank

MAASTRICHT – De officier van Justitie bij de Rechtbank Maastricht heeft de Maastrichtse profwielrenner Fred Rompelberg gedagvaard voor de zitting van de Meervoudige Strafkamer op 22 november. Het is dan de vierde achtereenvolgende maal dat Rompelberg moet terechtstaan. Om uiteenlopende redenen werd de behandeling van zijn zaak op 28 juni, 16 augustus en 19 september aangehouden.

Rompelberg wordt ervan beschuldigd over het jaar 1980 onjuiste opgaven te hebben gedaan voor Inkomstenbelasting en voorts bij de Rabobank in Maastricht valsheid in geschrifte te hebben uitgelokt bij het beleggen van grote sommen geld onder gefingeerde namen.

UITEENLOPENDE CIJFERS OVER AANTAL MEELOPERS

'Duizenden' demonstranten kraakten regeringsbeleid

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Wiel Friedrichs, de hoogste baas van de FNV in Limburg, sprak van 4500 demonstranten. De Heerlense politie hield het voorzichtig op 1500. Journalisten met enige kijk op massale bijeenkomsten schatten dat er op de Bongerd in Heerlen 2000 mensen bijeen waren en dat er bij de ontbinding van de grote FNV-demonstratie bij het gebouw van het ABP nog nauwelijks 1000 mensen waren over gebleven.

Uiteenlopende schattingen dus over het aantal deelnemers aan de Limburgse FNV-manifestatie tegen het huidige regeringsbeleid. De deelname bijvoorbeeld vanuit Noord- en Midden-Limburg was zeer gering. Uit Maastricht was een redelijke karavaan naar Heerlen gekomen, nadat men eerst rond de brandende gasvlam van het Minckelers-standbeeld in de hoofdstad een korte demonstratie had gehouden. Korte tijd werd daarbij met reinigingswagens de route van de stadsbussen geblokkeerd.

Zonder Jaap

In Heerlen ontbrak AbvaKabo-voorzitter Jaap van de Scheur op het appèl. Zijn plaats werd ingenomen door Jo Vaessen, regionaal voorzitter van de AbvaKabo, die nog eens benadrukte, dat zijn organisatie nooit een salariskorting van 3½ % zal accepteren. Vaessen zei dat het beslist niet zo is, dat een minderheid van de Nederlandse bevolking tegen de acties en stakingen is. „Nederland telt vier miljoen ambtenaren, trendvolgers, uitkeringsgerechtigden en WSW'ers. Met hun huisgezinnen erbij zijn dat meer dan acht miljoen Nederlanders", betoogde Vaessen, die zich ook afzette tegen berichten in allerlei media, dat ambtenaren niet zouden mogen zeuren omdat ze hoge lonen hebben en gemakkelijk kunnen inleveren.

Wiel Friedrichs riep op tot 'actie nu', niet alleen door ambtenaren en mensen met een uitkering, maar door iedereen die werkt in het bedrijfsleven. Met name noemde hij daarbij het winkelpersoneel. „Deze regring pakt Limburg een half miljard gulden aan koopkracht af. Dat gaat honderden banen kosten in het midden- en kleinbedrijf. De Aktie Kooptoerisme in de Oostelijke Mijnstreek zal dat verlies aan koopkracht niet kunnen compenseren", zei Friedrichs.



● *Overzicht van de demonstratieve tocht door Heerlen. Inzet: protestborden die voor zich spreken.*

FNV-vicevoorzitter Frans Drabbe noemde de acties en stakingen gerechtvaarigd, ook al veroorzaken ze veel overlast aan de bevolking. „De regering dwingt ons tot deze acties. Wij vinden dit ook geen plezierige zaak, maar we zullen met de acties doorgaan totdat de regering met constructieve voorstellen komt", aldus Drabbe.

Na de toespraken op de Bongerd trok de met veel spandoeken uitgedoste stoet dwars door het centrum van Heerlen. Daarbij passerde men het stadhuis, het politiebureau en de brandweerkazerne. De brandweer van Heerlen liet alle beschikbare sirenes loeien om kracht bij te zetten aan de demonstratie. Bij het ABP werd de manifestatie met een hernieuwde oproep tot solidariteit en een woord van dank aan de deelnemers afgesloten.

Matheid ambtenaren wekt kritiek van stakende chauffeurs

HEERLEN – Stakende chauffeurs en monteurs van VSL hebben dinsdagavond kritiek geleverd op ambtenaren van overheidsdiensten als ABP en CBS in Heerlen vanwege hun lauwe medewerking aan allerlei acties. „Het is fijn dat we van de ambtenaren van ABP en CBS op papier allerlei adhaesiebetuigingen krijgen, maar het zou beter zijn wanneer die ambtenaren ook eens met een actie begonnen", was een van de verwijten op de bijeenkomst van VSL-personeel.

Tijdens de gisteren gehouden FNV-demonstratie werd dat gebrek aan de actiebereidheid bij ABP-personeelsleden duidelijk gedemonstreerd. Terwijl een dikke duizend demonstranten op het plein voor het ABP-hoofdkantoor opriepen tot actie en hun verzet betuigden tegen de aangekondigde kortingen op onder andere ambtenarenbsalarissen keek een groot aantal ABP-ambtenaren vanuit hun verwarmde kantoren toe. Zonder last te hebben van de vochtige kou keken zij toe hoe anderen ook voor hun belangen actie voerden.

Kamervragen over problemen bij OU

DEN HAAG – Het VVD-Kamerlid Den Ouden-Dekkers wil weten wat er aan de hand is binnen het College van Bestuur van de Open Universiteit in Heerlen; hij heeft daarom schriftelijke vragen gesteld aan de minister van Onderwijs en Wetenschappen.

Hij wil weten op welke wijze en in welke mate de verstoorde verhoudingen de voorbereidingen voor de start in 1984 bedreigen en welke aanbevelingen de minister de commissie van onderzoek heeft meegegeven.

De problemen binnen het college zijn een gevolg van het feit dat de vier bestuursleden nogal willekeurig bijeen zijn gezet, zonder dat is bekeken in hoeverre zij met elkaar zouden kunnen samenwerken. De OU is overigens niet de eerste instelling waar zich problemen van deze aard voordoen. Vorig jaar was er opschudding aan de Rijksuniversiteit in Utrecht, momenteel woedt het binnen het bestuur van de Technische Hogeschool Delft.

Insiders betogen dat de problemen des te ernstiger uitvallen in een instelling, die nog moet werken zonder de 'politieke' pressiegroepen waarmee een 'werkende' universiteit geconfronteerd wordt; daaruit kristalliseren soms oplossingen zich uit – herhaaldelijk trouwens ook niet.

Dat de problemen een gevolg zouden zijn van de politieke verhoudingen binnen het bestuur wordt door dezelfde insiders als onwaarschijnlijk van de hand gewezen.

Bocholtzse overleden na ongeval

KELPEN – De 74-jarige mevrouw Franzen-Hoeppener uit Bocholtz is woensdagmorgen in het ziekenhuis van Weert overleden aan de verwondingen die zij dinsdagmiddag opliep bij een auto-ongeluk op de autosnelweg E9 ter hoogte van het viaduct van Kelpen. De vrouw was samen met haar man die de auto bestuurde bij het inhalen van een vrachtwagencombinatie, waarschijnlijk door het gladde wegdek, in een slip geraakt.

De heer Franzen kon niet verhinderen dat de auto op z'n kop in een parallel aan de E9 lopende sloot terecht kwam. Een toegeschoten automobilist haalde de man en de vrouw uit het autowrak, waarna de vrouw naar het ziekenhuis in Weert werd gebracht. Daar overleed ze woensdagmorgen aan inwendige kneuzingen.

officiële mededelingen

Gemeente Nuth

Voorbereidingsbesluiten

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 7 november 1983 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van:

1. het bestemmingsplan Kern Hulsberg, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie E, nr. 94;
2. het bestemmingsplan Centrum van de voormalige gemeente Schimmert voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie A, nr. 3685;
3. het bestemmingsplan Buitengebieden 1972 van de voormalige gemeente Schimmert voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie C, nr. 1888.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 18 november 1983 voor eenieder ter inzage.

Nuth, 17 november 1983

De burgemeester van Nuth,
mr. C.G.J. Rutten.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bekend dat het voornemens is om op de aanvraag van de gemeente Onderbanken om vergunning ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren voor het lozen van overstortwater in de Rode Beek te Onderbanken positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 18 november 1983 gedurende twee weken ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op de afdeling Grondzaken, p.a Raadhuisstraat 1, Merkelbeek (voormalig gemeentehuis Merkelbeek), 's maandags de gehele werkdag en op de overige dagen van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien maandag 's avonds van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de afdeling Grondbeheer te Merkelbeek tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.

De aanvrager alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde, schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 17 november 1983

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 18 november 1983, gedurende 30 dagen, op het kantoor van het zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, voor een ieder ter inzage ligt een ontwerp van de 2e wijziging van de heffingsverordening 1980.

Iedere belanghebbende kan gedurende de termijn van de terinzageligging tegen vaststelling van het onderhavig ontwerp-wijzigingsbesluit schriftelijk bezwaren inbrengen bij het algemeen bestuur van het zuiveringschap.

Desgewenst kan het ontwerp-besluit, tegen betaling van de verschuldigde leges, worden verkregen.

Roermond, 17 november 1983

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

+++ KUNST TE KEUR

„Re-la-si's" dichtbundel van dirigent Gelissen

SCHINVELD – In de Onderste Molen 39 in Schinveld wordt zondag 20 november om 16 uur de dichtbundel „Re-la-si's" van Anton Gelissen, onder meer dirigent van fanfare Arensgenhout, die verrassend het Bondsconcours in Horn won, gepresenteerd. Tijdens deze presentatie wordt muziek gemaakt door het blokfluitensemble Iris en door de conservatoriumstudenten Ellen Hardy (dwarsfluit) en Sjo Gelissen (hobo).
Anton Gelissen werd in 1928 in Schinveld geboren. Hij werkte twintig jaar lang als ondergronds mijnwerker en besloot toen harmonie- en fanfaredirectie te gaan studeren aan het Conservatorium in Maastricht. In 1964 behaalde hij zijn diploma met onderscheiding. Hij is momenteel als leraar blokfluit verbonden aan de muziekschool van Brunssum. Daarnaast houdt hij zich intensief bezig met het bespelen en doceren van de traverso.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Apocalypse now, 16 jr. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20 uur(m.u.v. ma), za, zo en wo 15.30 en 20 uur. Chariots of fire, a.l. ma 20 uur.
H 5: The meaning of life, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Psycho 11, 16 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Hot bubblegum in het leger, 2e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Hij en zij in de Alpenwei, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De illusionist, 2e week, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: In love, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Seka is Tara, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Die freudlose Gasse, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Deense snoepjes in Tirol, 16 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Brandende liefde, 16 jr. za 22 uur, zo 20 uur. Bugs Bunny zet de boel op stelten, a.l. zo 15 uur. Gib Gas, ich will spass, a.l. zo 17 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De vier vuisten op safari, a.l. do en vr 20.30 uur. Angels with golden guns, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Gib Gas, ich will Spass, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. Brandende liefde, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. De tien geboden, a.l. di en wo 20.30 uur. De gekke maffe dwaze Bugs Bunny film, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20.30, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Ator, 16 jr. dag. 20.15, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: My pleasure is my business, 16 jr. dag. 20.15, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Querelle, 16 jr. dag. 20.45, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Meisjes om te blussen, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Een ondeugende zomer, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Vrijdag de 13e, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Bruce de manillakiller, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Porky's ll, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Return of the Jedi, a.l., 6e week, dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Merry Christmas mr. Lawrence, 16 jr. 3e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Reisender Krieger, do t/m zo 20 uur. Le lit, ma t/m za 20 uur.
Posjet, Vijverdalseweg 1: La Strada, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: High road to China, a.l.do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Love hotel, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: De illusionist, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Flashdance, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Hot bubblegum in het leger, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.
Theater Sirkel: Der Stand der Dinge, do 21 uur. Snuitje, een Deense kinderfilm, wo 15 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave: tekeningen, steendrukken en etsen van Martin Linnartz. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za 14 - 17 uur. Tot en met 18 november.

SCHAESBERG
D'r Sjeet, Hoofdstraat 144: aquarellen en keramiek van Otto Mulders. Open ma en vr vanaf 18 uur, di en do vanaf 13 uur, za vanaf 16 uur. Tot en met 6 december.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: Schilderijen en aquarellen van Anton Buytendijk. Open tijdens winkeluren. Tot en met 2 december.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt, grafiek en kleinplastiek van acht Nederlandse realisten. In de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Wijngrachttheater: Aquarellen van Helga Hohn. Open ma t/m vr van 10 tot 15 uur, za van 10 tot 12 uur. Tot 24 november
Galerie de Blauwe Olifant, Kasteel Erenstein: oude sculpturen uit Birma en Thailand. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 26 november.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

Sinterklaas in aantocht

BRUNSSUM – Volledig ouderwets, gezeten in een open calèche en omringd door een overmacht aan zwarte pieten, maakt St. Nicolaas zaterdag om 14.00 uur zijn intocht in Brunssum. Het trefpunt is de Kerkstraatpromenade waar de enkele muziekkorpsen voor de nodige stemming zorgen.

TERWINSELEN – Zondag brengt Sint Nicolaas en zijn pieterbazen een bezoek aan Terwinselen. Om 14.30 uur wordt hij op de hoek van de Winkelen-Caumerstraat afgehaald door muziekkorpsen, de middenstand van Terwinselen en het jeugd- en jongerenwerk Kerkrade-West.

Om 15.30 uur zal de Sint aan ieder die in het bezit is van een uitnodigingsbrief een versnapering aanbieden. Kinderen tot 4 jaar kunnen zaterdag een brief afhalen tussen 14 en 15 uur in het gemeenschapshuis.

SIMPELVELD – Zaterdag komt de Sint de kinderen van Simpelveld bezoeken. Met gevolg arriveert hij om 14 uur aan het station in Simpelveld. Hier wordt hij door de ondernemers opgewacht en per koets naar het gemeentehuis gebracht. De fanfare zal de stoet, waaraan kinderen en ouders deelnemen, muzikaal begeleiden.

In zaal René van Wersch aan de Kloosterstraat zullen vervolgens alle kinderen die op school een kaart ontvingen een suprise krijgen. Moeders met kleuters kunnen van de VOS-bestuurders aan de zaal een kaart ontvangen.

HEERLEN – Sinterklaas zal zaterdag omstreekst kwart voor twaalf op geheime wijze op het dak van het winkelcentrum Het Loon landen. Met behulp van zijn zwarte knechten zal hij van het dak geholpen worden om zich vervolgens naar het in de hal van Het Loon opgestelde podium te begeven.

Na de welkomstceremonie begeeft Sinterklaas zich in gezelschap van muziekkorpsen en de leden van de Gymvereniging Marathon in de richting van de stad. De stoet stopt dan bij het Raadhuis, Emmaplein, Oranje-Nassaustraat, Saroleastraat en halverwege de Promenade. Bij het stadhuis gaat Sinterklaas met de hoofd-Piet en de burgemeester naar het balkon.

HOENSBROEK – Zaterdagmiddag brengt Sinterklaas een bezoek aan Hoensbroek. Rond de klok van 13 uur zal hij aan zijn feestelijke intocht beginnen. De organisatie van dit kinderfeest is in handen van de winkeliers van 'Hartje Hoensbroek'.

Tijdens zijn tocht wordt hij begeleid door 30 van zijn allerbeste Pietermannen, maar ook nog eens door de muzikanten van harmonie, fluit- en drumbandkorpsen. Daarnaast is ook nog de ponyclub Nuth present. De route van de Sint gaat vanaf de Juliana-Bernardlaan, St. Jansstraat, Hoofdstraat, Nieuwstraat, Dr. Nolenstraat, Aldenhofstraat, Kouvenderstraat naar het kiosk bij de fontein. Hier ontvangen de kinderen van de Sint een verrassing.

VANAF VOLGENDE WEEK IN HEERLEN

Werkgroep weigeraars van militaire dienst

HEERLEN – Volgende week woensdag (23 november) gaat in de Heerlense Wereldwinkel om 19.30 uur een nieuw spreekuur van start dat speciaal in het leven is geroepen voor mensen die een beroep willen doen op de wet 'Gewetensbezwaren Militaire Dienst (GMD)'. Dit spreekuur is voorts elke tweede en vierde woensdag van de maand gepland.

Het is een aktiviteit van de werkgroep 'Informatie en Begeleiding Gewetensbezwaren' (IBG) die op dit moment al aktief is in Hoensbroek en Brunssum. Nu heeft men gekozen voor Heerlen vanwege de centrale ligging. In Hoensbroek blijft men overigens aktief met het huidige spreekuur, elke eerste en derde maandag van de maand om 19.30 uur op het adres Ligtenbergstraat 39, ☎ 222427.

De wet GMD stelt jongeren in de gelegenheid vervangende dienst te doen als zij ten overstaan van een commissie voldoende duidelijk hebben kunnen maken onoverkomelijke bezwaren te hebben tegen vervulling van de dienstplicht.

Springlevend

Volgens een woordvoerder van de werkgroep IBG heeft de op 29 oktober gehouden demonstratie in Den Haag weer op overtuigende wijze aangetoond dat de vredesbeweging springlevend en groeiende is.

„Dit heeft ook invloed op het aantal mensen dat op grond van principes bewust kiest om niet in dienst te gaan", zegt hij. „De werkgroep IBG wil die mensen behulpzaam zijn door spreekuren en andere voorlichtingsaktiviteiten te organiseren".

Overigens kunnen in de Wereldwinkel (Geerstraat 284, ☎ 711110) en in Hoensbroek ook jongeren terecht die voor het totaalweigeren kiezen en die weigeren herhalingsoefeningen te vervullen. Dit is een uiterst radicale manier van protesteren door alle vormen van vervangende dienstplicht, zoals die dus mogelijk zijn door de wet GMD, af te wijzen. Hoewel in dit verband van defensiewege een nieuwe wet in voorbereiding is kregen totaalweigeraars tot nu toe in vrijwel alle gevallen achttien maanden gevangenisstraf opgelegd.



Rabobank Klimmen driekwart eeuw

KLIMMEN – De Rabobank Klimmen (Klimmenderstraat) maakt al vijfenzeventig jaar deel uit van de gemeenschap Klimmen. Het behalen van deze mijlpaal willen de beheerders en de direktie van de Rabobank morgen vieren. Tussen 19.30 en 21.30 uur vindt er een receptie plaats in het gemeenschapshuis aan de Houtstraat. Speciaal voor dit jubileum werd een Delfts Blauwbord vervaardigd met het gemeentewapen van de voormalige gemeente Klimmen. De opbrengst van de jubileumreceptie is bestemd voor de parochiekerk van Klimmen en Ransdaal.

Over de geschiedenis van de Rabobank Klimmen is weinig bekend. De vroegere kassiers en direkties van de Rabobank hebben verzuimd het een en ander voor het nageslacht vast te leggen. Zoals dit ook elders gebeurde werden de financiële transacties bij de kassier thuis geregeld. Begin zestiger jaren kreeg de Rabobank Klimmen, toen nog Boerenleenbank, haar eerste vestiging in een huurpand aan het Vrijthof. Dit pand lag op de plaats van het huidige Kerkplein. In november 1966 kreeg de Rabobank een nieuw pand aan de Klimmenderstraat. In 1975 werd werd het bankgebouw verbouwd. Ook nu weer liggen er plannen voor een herinrichting en verbouwing van het gebouw. Deze plannen hoopt men in 1984 te verwezenlijken.

Sportieve gehandicapten

● Leerlingen en oud-leerlingen van de Catharinaschool in Heerlen hebben gisteren een sportdag gehouden. De geestelijk gehandicapte jongelui maten elkaars krachten in een aantal sporten. En dat ging er serieus aan toe, hoewel het motto van de dag luidde: winnen of verliezen, het mooiste is om er bij te zijn. De sportdag werd besloten met de uitreiking van de prijzen en op de foto is te zien dat de winnaars trots waren op de door hun geleverde prestaties.

Voerendaals toneel met blijspel

VOERENDAAL – Zaterdag gaat in Cultureel Centrum Voerendaal 'Huize Laurentius' het blijspel 'De Voelendesje Bruj' in première. De toneelveneniging Sint Laurentius geeft verder nog uitvoeringen van het stuk op 20, 26 en 27 november, telkens om half negen.

Het stuk wordt op planken gebracht onder regie van Jan Severens als afsluitingsproduktie van de driejarige regiecursus voor amateurs van LFA. De drie rollen worden gespeeld door Bep Heynens-Boumans, Jac. Gorissen en Siem van Dinther.
Drie stiefkinderen komen na de begrafenis van hun onlangs overleden stiefvader na jaren weer bijeen in het café-restaurant 'De Voelendesje Bruj' om de erfenis te verdelen. Dat ze het niet eens kunnen worden over de juiste verdeelsleutel, blijkt al vrij vlug en wanneer dan ook nog blijkt dat er helemaal niet veel valt te verdelen, gaat dit gepaard met de nodige verwikkelingen en scheldpartijen, waarbij de komische noot niet ontbreekt.

Kaarten in voorverkoop: Laurentiusplein 6 of telefonisch via 750975.

Regio kort

SIMPELVELD
● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt 22 november van 14.30 tot 16 uur in café Dackus aan de Irmstraat 23 spreekuur over de sociale voorzieningen.
● Zondag om 11.15 uur wordt in zaal Packbier op de Huls een duivenshow gehouden. De duiven worden zondag tussen 10 en 11 uur ingezet. Iedere deelnemer ontvangt een keramiek als herinnering. Om 17 uur wordt een aantal duiven bij opbod verkocht.

HEERLEN
● De Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen organiseert donderdagmiddag 24 november om 14 uur een bazar in de Kerkzaal van de Nederlands Hervormde Kerk aan het Tempsplein, ingang ds. Jongeneelstraat.
● De CNV-Limburg houdt zaterdag tussen 10 en 17 uur in de foyer van de Stadsschouwburg Heerlen Open-Huis.
● Vrijdag van 20-22 uur, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur wordt in café Smeijsters aan de Schelsberg 80 een tentoonstelling gehouden waar 200 vogels zoals kleurkanaries, bastaarden en tropische volgels te bewonderen zijn. De organisatie is in handen van de kanarievereniging De Eendracht Heerlen II.
● De postduivenvereniging De Zwalus uit Schandelen houdt zondag in café de Italiaander aan de Meezenbroekerweg 124 een duivenshouw. De opening is om 11 uur. Om 16 uur wordt een verkoop gehouden van bonnen voor jonge duiven 1984. Deze is geschonken door een 30-tal kampioenen uit de provincie. Om 20 uur is er een feestavond met prijsuitreiking.

BRUNSSUM
● Op vrijdag 25 november zullen om 20 uur in De Burcht aan de Wieënweg de jubilarissen van de industriebond FNV gehuldigd worden.

SCHAESBERG
● Zondag zal Ton Nuy, lid van de Benedictusgroep in Nijmegen en zeer betrokken bij het werk van de organisatie Solidaridat in Latijns-Amerika, tijdens de litugische dienst om 11 uur in het gemeenschapshuis van de Streekparochie 't Eikske een verhaal houden over zijn ervaringen in Midden-Amerika, met name Nigaragua.

BOCHOLTZ
● Zaterdag en zondag houdt de Konijn- en Pluimveevereniging De Fokkers in de gymnastiekzaal Groeneboord een tentoonstelling. De tentoonstelling is zaterdag van 18 tot 23 uur en zondag van 10 tot 18 uur geopend.

VOERENDAAL
● De handwerkgroep van de bejaardensoos houdt zondag een verkoop van zelfgemaakte handwerkartikelen. Deze verkoop wordt gehouden van 14 tot 17 uur in het sooslokaal aan het Raadhuisplein.

LANDGRAAF
● Het I.V.N. Schaesberg-Nieuwenhagen houdt zondag een middagwandeling in Schaesberg en omgeving. Om 13.30 uur wordt vanaf de parkeerplaats bij het zwembad de Onderste Molt vertrokken. De deelname is geheel gratis.

WIJNANDSRADE
● Zondag zal in het gemeenschapshuis te Wijnandsrade weer de jaarlijkse filmvoorstelling worden gegeven van de Film- en Fotoclub '76. Hoogtepunt van de projectie is het jaaroverzicht van het gemeenschapsleven in Wijnandsrade. De voorstellingen zijn om 16 en 20 uur. Er is een speciale jeugdvoorstelling om 14 uur.
● De L.V.B. houdt dinsdag 22 november een gezellige Sint Nicolaas koopmiddag in Aken. Vertrek om 13.25 uur per bus vanaf de kerk. Deelnemers dienen hun paspoort mee te nemen. Opgave vooraf is niet nodig.

HOENSBROEK
● Zondag is er een puzzelwandeltocht voor jong en oud over een afstand van zes kilometer in de regio Hoensbroek. De start is tussen 13 en 13.30 uur vanaf het Dienstencentrum De Koffiepot in de Mettenstraat. De deelname voor volwassenen bedraagt f 1,50 en voor de jeugd tot en met 11 jaar en 65-plussers f 1,-.

EYGELSHOVEN
● De kalender van de stichting 'Eygelshoven door de eeuwen heen' is voor f 6.- verkrijgbaar bij drukkerij Eydems, Veldhofstraat 46. De opbrengst komt ten goede aan de stichting.

Per Persoon

Diamant-deskundige

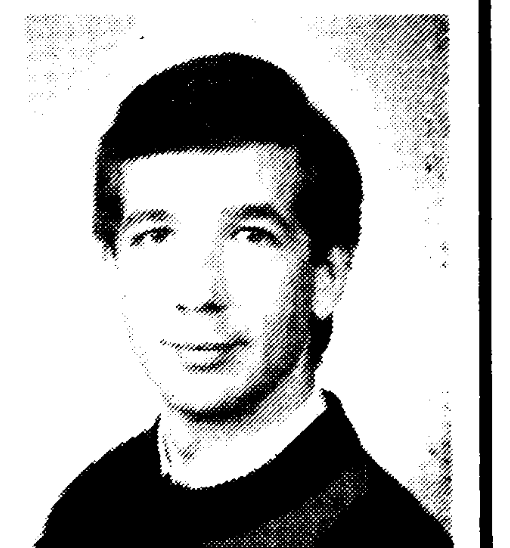
Mevrouw **José Huyts-Consten** uit Heerlen slaagde bij de Hoge Raad voor Diamant in Antwerpen in gradueren en identificeren als diamantdeskundige.

Zilveren muzikanten

Tijdens het Caeciliafeest van de harmonie St. Caecilia te Eygelshoven worden zaterdag vier mensen in de bloemetjes gezet.
De heren **Th. Pubben** en **W. Staudt** zijn 25 jaar lid van de harmonie en de dames **J. Döll** en **Th. Janssen** maken een kwart eeuw deel uit van het damescomité.
De heer Toon Creussen zal namens de R.K. Limburgse Bond de bondsinsignes uitreiken.
Het feest wordt zaterdagmorgen om 9.00 uur ingezet met een mis in de kerk van St. Johannes de Doper. Na de mis is er in zaal A Genne Komm een koffietafel met huldiging van de jubilarissen. Dan volgt er een muzikale rondgang en 's avonds is er een feestavond.

Dirigent

De 28-jarige Charles Stefann uit Kerkrade-West is onlangs benoemd als dirigent van jongerenkoor Le Nouveau Visage uit Terwinselen. Stefann, muziekdocent in het dagelijks leven, is nu met het koor een nieuw repetoire aan het instuderen. Dat zal gedeeltelijk ten gehore worden gebracht op zaterdag om zeven uur in de parochiekerk van Terwinselen.



Jan Blom speelde het weer klaar

Vat bier van Borgharen naar Heerlen gesjouwd

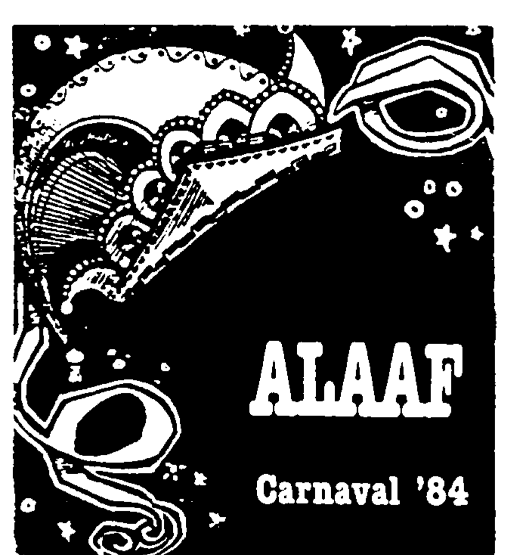
HEERLEN – Treinmachinist Jan Blom, ceremoniemeester bij de carnavalsvereniging de Jonge Böck van Nieuw-Einde in Heerlen, kan er geen genoeg van krijgen. Ook dit jaar heeft hij in zijn eentje een vol vat bier van Borgharen naar de Bokkestal op Nieuw-Einde gesjouwd. Een tocht van niet minder dan 32 kilometer.

Het was voor de vijfde maal dat Jan deze krachttoer volbracht. Ook dit jaar werd hij weer vergezeld door leden van de Raad van Elf. Sommigen van hen liepen ook de 32 kilometer, weliswaar zonder een vat bier mee te torsen, maar toch een mooie prestatie.

'Dieven'

Bunde had de belangsteling zelfs even wat paniek tot gevolg. Het vat bier werd namelijk gestolen. Pas na betaling van ettelijke biertjes aan de 'dieven' werd het weer teruggegeven.

De laatste kilometers werden Jan en zijn kornuiten vergezeld door het fluit- en tamboerskorps Juliana '27 en dat maakte de laatste loodjes beslist niet tot de zwaarste.
Met de komst van Jan Blom en zijn gevolg in de Bokkestal kwam er een eind aan de soms barre tocht. Daar kreeg hij ook zijn eerlijk verdiende loon: een pot gerstenat uit zijn zelf meegebrachte vat bier.



CCH 2 x 11

HOENSBROEK – De C.C.H. bestaat dit jaar 2 x 11 jaar. Zaterdag wordt tussen 19.11 en 21.11 uur in Kasteel Hoensbroek een jubileumreceptie gehouden. De heer Sjeng Weerts zal dan als medeoprichter van de carnavalsvereniging ongetwijfeld extra in de bloemetjes worden gezet.

Schlager

NUTH – De Nachuule uit Nuth openden het afgelopen weekend het carnavalsseizoen met de verkiezing van de nieuwe carnavalsschlager. Als winnaar kwam componist Hub Janssen en tekstdichter Funs Peulen uit de bus met het lied „d'r Uul is joarig". In samenwerking met de carnavalsvereniging van Hulsberg zal er een cassettebandje op de markt worden gebracht. Medesponsor hiervan is automobielen-onderdelenbedrijf gebroeders Heuts uit Hoensbroek.

BRUNSSUM – Zaterdag zal in de narrentempel in 't Ven op de Langeberg een wijkavond worden gehouden die om 20.11 uur begint en georganiseerd wordt door de carnavalsvereniging De Klotsköp. De avond wordt verzorgd door eigen Langebergse artiesten en het bekende orkest Big Band Brunssum.

Dieven stelen 1500 gulden aan levensmiddelen

HEERLEN – Blijkbaar hongerige dieven gingen maandagnacht aan de haal met de complete provisiekast van een bedrijf aan de Beersdalweg in Heerlen.

Er verdwenen dertien blikken worst, 42 kilo koffie, vijftien grote pakken thee, bijna honderd kilo suiker, zes pakken erwtensoep en snoepgoed. Alles bij elkaar wordt de waarde van de gestolen levensmiddelen op zo'n 1500 gulden geschat.

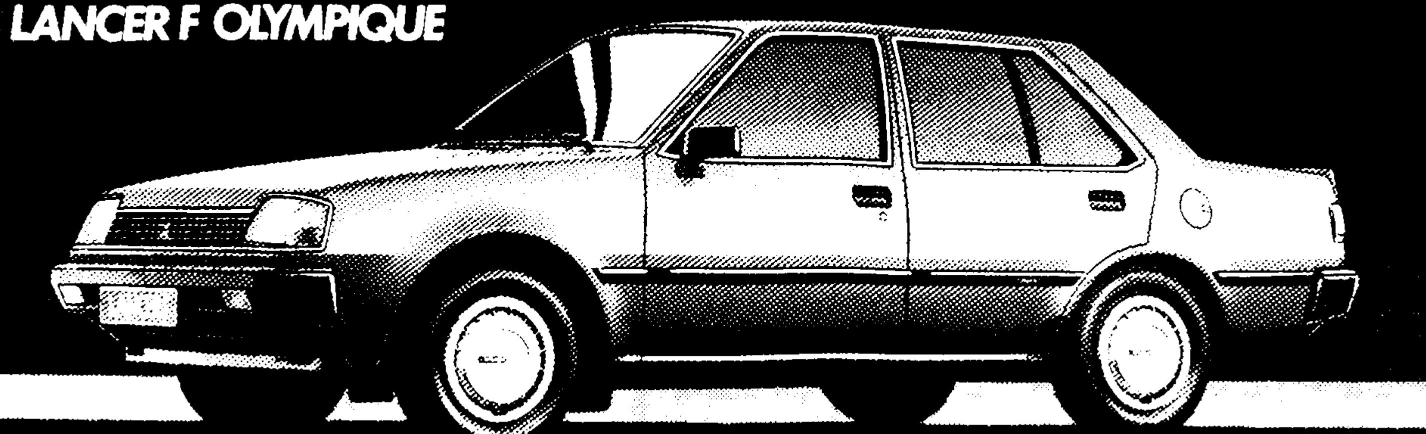
Kienagenda

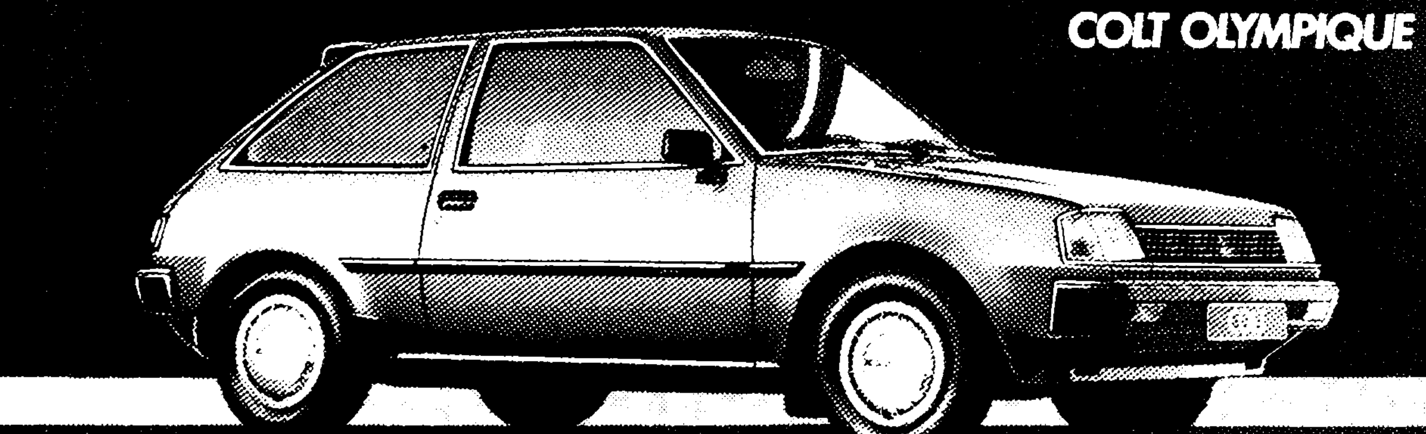
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia. 19.45 uur in 't Ven.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.



WIN OLYMPISCH GOUD

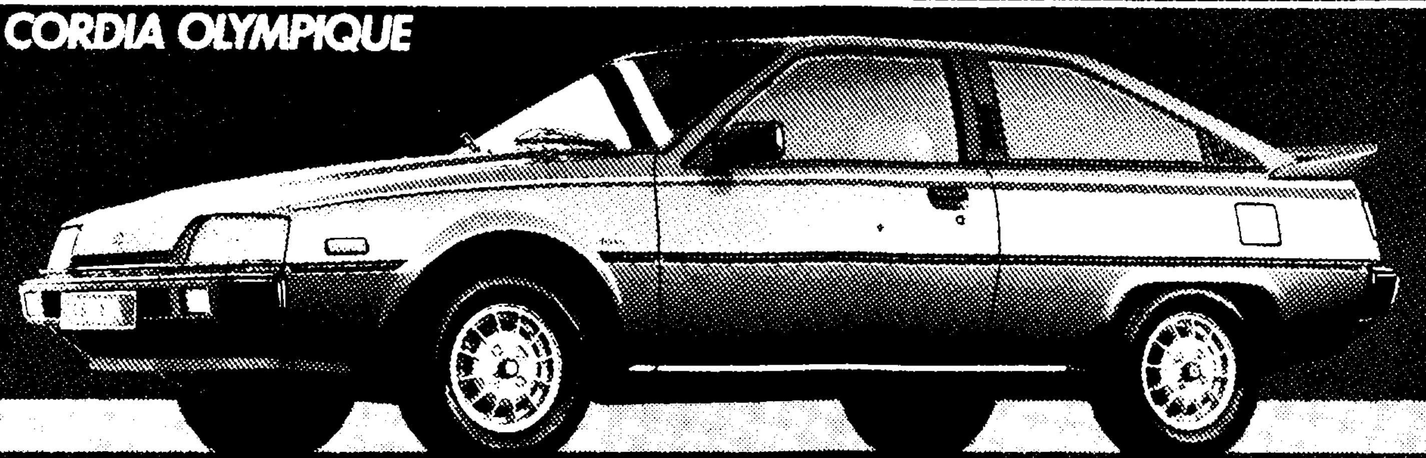
F 16.995,-
Lancer F 1200 cc:
Totale waarde:
f 18.295,-
Exklusieve Olympique
prijs: f 16.995,-
Voordeel: f 1300,-





F 15.595,-
Colt 1200 cc 3 deurs:
Totale waarde:
f 16.695,-
Exklusieve Olympique
prijs: f 15.595,-
Voordeel: f 1100,-
Ook 5 deurs en automaat versie voor een Olympische prijs.

F 22.495,-
Cordia 1600 cc:
Totale waarde:
f 24.495,-
Exklusieve Olympique
prijs: f 22.495,-
Voordeel: f 2000,-



BIJ MITSUBISHI

Mitsubishi looft Olympisch Goud en Zilver uit onder alle autoliefhebbers die 3 vragen over de Mitsubishi Olympiques goed weten te beantwoorden.

5 Gouden medailles, 500 zilveren plaquettes. Hoofdprijzen: 5 zware Olympische medailles in een fraaie cassette, elk met een aanzienlijke goudwaarde. De 500 andere prijzen: zwaar verzilverde Olympische herinneringsplaquettes.

Zó verdient u Olympisch goud of zilver. Ga naar een Mitsubishi dealer, en vraag een wedstrijdformulier.

Bekijk de verschillende Mitsubishi modellen van binnen en van buiten, maar vooral de Mitsubishi Olympiques.
Beantwoord dan de drie vragen op het wedstrijdformulier.

Op datzelfde wedstrijdformulier vindt u een regel, die u af moet maken tot een rijmpje. Stuurt u het ingevulde formulier op, dan hoort u vóór 31 januari 1984 of u Olympisch goud of zilver hebt gewonnen. Kans genoeg! De wedstrijd duurt tot en met 31 december 1983.

Waarom dit medaillefeest?
Mitsubishi's zijn verkozen tot Official Car van de Winterspelen in Sarajevo. Een feit dat uitgebreid wordt gevierd met het uitbrengen van exklusieve Mitsubishi Olympiques.

Doe mee! Ga naar een Mitsubishi showroom en win Olympisch goud of zilver! Prijzen inklusief BTW af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden. Wilt u meer weten over de unieke financiering met het Mitsubishi Termijn Garant Plan? Bel dan 05280 - 6 55 66.

Importrice Hart Nibbrig & Greeve B.V. Sassenheim. Tel. 02522 - 19000.

ΕΠΙΣΗΜ
ΠΡΟΜΗΘΕ
ΑΜΑΞΙΩ
Sarajevo '84

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 7 10 54 **Heerlen** Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35 **Kerkrade** Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61 **Maastricht** Autobedrijf Don Weerts, Bloemenweg 2, tel. 043 - 159 38 **Roermond** Autocentrum Maasniel, Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 293 46 **Schinnen** Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21 **Sittard** Autobedrijf Bex, Tunnelstraat 2a, tel. 04490 - 257 94.

Auto's en motoren

Golf GTI, '80

Audi 100 Diesel, '80; Audi 80, '79, '80, 4-drs.; VW Polo GLS, '82; Jetta Export, '81; demo Jetta 1500 CL, '83; Jetta diesel, '81; VW Kever 1303, '74; BMW 320, '82; VW Passat, '81; Golf, '74 t/m '80; Golf GTI, '80; Golf Sprinter, '77, '79; Citroën 2CV4, '81; Citroën GSA, '80; Honda Accord, '77; Honda Accord, 4-drs., '80; Honda Civic, '78; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; Renault 9 GTL, '82; Ford Escort 1300 sport, '81; Opel Ascona, '79; Simca Horizon, '79; Triumph, '82; VW Polo C, '82; Golf D, '78, '79, '80, '81; Saab 99 GL automaat, '77.

Bedrijfswagens

VW Transporter benz. met ramen, '78, koopje, ƒ 3975,–; VW Transporter diesel Pick-up + huif, '83, als nieuw; VW Transporter 2 ltr. benz. + gas, gesloten bestel, '80; VW Transporter 1600 benz., '80; Kombi benz. met geel kenteken, '80; Transporter benz., gesloten bestelwagen 1600 B, '81. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te koop aangeboden: PEUGEOT 305 GLD, '81; Peugeot 505 SR, '79; Peugeot 504 GLD, '79; Peugeot 404, wit, '75, zeer mooi; Peugeot 404, wit, '73; Renault 16, '76. Autobedrijf Nefkens, Huisbergerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-725244.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '78, kl. geel, km.st. 54.000, auto verk. in nw.st., ƒ 3650,-. Inl. 043-10140.

Te k. als nw. ALFA Romeo Alfetta, nw. model, bj. '78, ƒ 4200,-. Tel. 04490-24993.

Te k. Ford ESCORT 1,3 '77, 4-drs. ƒ 2900,–. I.z.g.st. Tel. 045-250392.

Te k. Ford TAUNUS stationcar, type '81 in z.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. Opel ASCONA 4-drs. type 16.S '78, goudmetall. Vr.pr. ƒ 5250,–. Zeer mooie en goede auto. Te bevr. Ailbertuslaan 399, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST 5-speed bruin met. bj. '80, m. vele access. o.a. radio, booster, trekh., get. ramen. Iedere keuring toegest. Elisabethstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. Suzuki JEEP veel extra's. Inr. + fin. Tel. 045-215691.

Te k. Golf DIESEL GTI-zender uitgev. du kopl. gril, v+a spoil brede bnd., stereo enz. Techn. 100% goed. Vr ƒ 6000,–. Zien en rijden kopen. Gravenweg Ubach o. Worms.

Keurige collectie INRU AUTO'S voor reële pr zen: Honda Civic type aut. ƒ 3250,–; Mazda 818 ƒ 3450,–; Ford autom. gas '77 ƒ 3250,–; Opel K dett '75 ƒ 2450,–; Peug 304 combi '78 ƒ 2750,–; A legro '77 ƒ 1950,–; Opel K dett City '77 ƒ 3750,–; M da 818 autom. '77 ƒ 3750 Datsun 120A FII autom. ƒ 4950,–; Chrys 1308 GT '78 ƒ 2950,–; Si ca 1100 '79 ƒ 2950,–; Ma 818 combi '77 ƒ 2450 VW-bus pers. '78 ƒ 3750 Mitsubishi Galant ƒ 2650,–; Ford 1600 stati car '79 ƒ 4750,–; Alfa meo Rio '79 ƒ 2750,–; M '77 ƒ 2950,–; Citroën GS ƒ 2250,–. Inr. fin. m Crombacherstr. 7, Kerk de (Gracht). Laatste str links voor grens Locht.

EXTRA VEEL FEESTVOORDEEL IN ALLE HORN-KEUKENWINKELS.

HORN OPENINGS FEEST

NIEUWE HORN-VESTIGING IN ★ OSS! ★

HORN-KEUKENS OPENT IN OSS!

HORN, de grootste keukenspecialist van Zuid-Nederland, nu ook in Oss. Een gigantische kollektie komplete keukens, van modern kunststof tot klassiek massief hout, inbouwapparatuur van modern kunststof tot klassiek massief hout, inbouwapparatuur van alle bekende merken voor de laagste prijzen! Profiteer van de **EENMALIGE OPENINGSKORTINGEN**, de **GRATIS WAARDEVOLLE KADOBONNEN** en het **GRATIS OPENINGSKADO!**

OSS Heuvel 14-14a 04120-42461

MET GRATIS KADOBONNEN

HOE KUNT U VAN DEZE WAARDEVOLLE KADOBONNEN PROFITEREN?

Tegen inlevering van een uitgeknipte kadobon kunt u het genoemde artikel voor de speciale pr... die op de kadobon vermeld staat. Per artikel kan nooit meer dan één waardebon ingeleverd worden. De waardebonnen kunnen alléén voor de daarop vermelde artikelen gebruikt worden

Deze openingsaanbiedingen gelden in alle Horn-keukenwinkels!

MOCCA BRUIN GEËMAILLEERDE INBOUW GASKOOKPLAAT
Met vier energiezuinige Eurobranders, tweedelige pannendrager en bovenbediening.
NORMALE PRIJS 485,-
OPENINGSPRIJS 299,-
MET INLEVERING KADOBON: **259,-**

KADO-BON TER WAARDE VAN VEERTIG GULDEN
Tegen inlevering van deze bon verplicht Horn zich om de INBOUW GASKOOKPLAAT a ƒ 299,- aan u te verkopen voor ƒ 259,-

ZEER EKSKLUSIEVE ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN
Diep reliëf in gotische stijl. Het eksklusieve front is afgewerkt met messing beslag. De aanbieding inklusief **KOELKAST** met vriesvak op ooghoogte, **KOOKPLAAT, OVEN, AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting, werkblad en spoelbak.
NORMALE PRIJS 6742,-
OPENINGSPRIJS 3698,-
INKLUSIEF AFZUIGKAP · INKLUSIEF KOELKAST · INKLUSIEF KOOKPLAAT · INKLUSIEF OVEN
GRATIS LUXE ÉÉNGATS MENGKRAAN Bij aankoop van een komplete keuken
MET INLEVERING KADOBON: **3598,-**

KADO-BON TER WAARDE VAN HONDERD GULDEN
Tegen inlevering van deze bon verplicht Horn zich om de EKSKLUSIEVE MASSIEF EIKEN KEUKEN a ƒ 3698,- aan u te verkopen voor ƒ 3598,-

GRATIS OPENINGSKADO!

Horn geeft iedereen die nú een komplete keuken koopt een GRATIS OPENINGSKADO. U kunt kiezen uit een luxe zwaar verchroomde mengkraan met draaibare uitloop en perlator, of u neemt de roestvrijstalen inbouwafvalemmer, met uitneembare binnenemmer. Aan u de keuze...

GRATIS LUXE ÉÉNGATS MENGKRAAN Bij aankoop van een komplete keuken
GRATIS LUXE INBOUW AFVALEMMER Bij aankoop van een komplete keuken
✱ of de helft van de waarde in kontanten

KEUKEN IN GRENENHOUT -MOTIEF met bijpassend kunststof werkblad, kompleet met spoelbak en afdruipgedeelte. Deze keuken is ondanks de ekstreem lage prijs kompleet uitgerust met kwaliteits apparatuur zoals **KOELKAST, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting. **NORMALE PRIJS 3346,-**
FEESTVOORDEEL 1548,-
OPENINGSPRIJS
1798,-
GRATIS LUXE ÉÉNGATS MENGKRAAN Bij aankoop van een komplete keuken

EIKEN LANDHUISSTIJL KEUKEN, kompleet met hoogwaardig warmte bestendig kunststof werkblad met spoelbak. Inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 4690,-
FEESTVOORDEEL 2040,-
OPENINGSPRIJS
2650,-
GRATIS LUXE INBOUW-AFVALEMMER Bij aankoop van een komplete keuken

MAGAZIJNVERKOOP MET KORTINGEN TOT 60%
Bent u op zoek naar een buitenkansje? Een demonstratiekeuken, misschien wel pasklaar voor bij u thuis? Kom dan kijken in het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden alle demonstratie-keukens verzameld en met grote korting te koop aangeboden. Kom kijken, er is waarschijnlijk wel iets voor u bij.
HORN-CENTRAAL KEUKENMAGAZIJN
LOPERWEG 8
ECHT, TEL. 04754-3434

KEUKEN IN LEDERMOTIEF MET MASSIEF HOUTEN LIJSTEN. De deuren zijn afgewerkt met massief houten lijsten waarin de handgrepen zijn verwerkt. Kompleet met kunststof **WERKBLAD, SPOELBAK, KOOKPLAAT, OVEN, AFZUIGKAP** en 160 ltr. ingebouwde **KOELKAST.**
NORMALE PRIJS 5461,-
FEESTVOORDEEL 1463,-
OPENINGSPRIJS
3998,-
GRATIS LUXE INBOUW-AFVALEMMER Bij aankoop van een komplete keuken

ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT EN AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 8138,-
FEESTVOORDEEL 3140,-
OPENINGSPRIJS
4998,-
GRATIS LUXE ÉÉNGATS MENGKRAAN Bij aankoop van een komplete keuken

ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen) Loperweg 8 04754-3434
MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775
ROERMOND Joep Nicolasstraat 17-31 04750-33051
VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613

HORN keukens

3 Nieuwe super L.P.'s uit onze Top 25



Eurythmics - Touch.
Vers van de pers! Nieuwste Eurythmics elpee met de Hit "right by your side". Ook op musicassette. **20.95**



André Hazes - Voor jou.
Hij is er! De langverwachte nieuwe Hazes elpee. Z'n nieuwe single heet "Zondag". Ook op musicassette. **20.95**

The Rolling Stones - Under Cover.
Als vanouds! 's Werelds beste rockband gaat er weer keihard tegenaan (met natuurlijk de monsterhit "under cover of the night") Ook op musicassette. **20.95**

VROOM & DREESMANN

5298A4

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

AUTOMATIC, terugname van financieringsbank Honda Civic, 4-drs., 79.000 km, bj. '76, ƒ 3950,-. Inl. 04498-54510.

G.G. Auto's biedt aan met volledige garantie en onderhoud: OPEL Kadett 13 S, 5-drs., type '80; Opel Kadett 2.0 E coupé, bwj. '79; Honda Civic, 5-drs., bwj. '81, in nieuwstaat; Toyota Celica 2.0 liftback, bwj. '78; Toyota Corolla 30, bwj. '79; Golf Extra, bwj. '78, 5-drs.; Ford 1600 GL, bwj. '80, als nieuw, 4-drs.; Ford Escort 1.3 GL autom., bwj. '80; Ford Escort 1.3 luxe, bwj. '79; Ford 1600 stationcar, bwj. '76; Renault 4 GTL, bwj. '80; Volvo 66 GL autom., '79; Peugeot 304 GLD, bwj. '78; Mini Innocenti 90 L, bwj. '79; VW-bus gesloten, bwj. '79, ƒ 5500,–, als nieuw. Diverse inruilers. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

OPEL Rekord 2000 S, '80; Opel Ascona 2000 en 1900 L, '80 en '79; Golf diesel, '79; Ford Taunus 1600 automaat, '79; BMW 525, '76; Ford Taunus GL, '80 en '79 en '78; Mitsubishi Lancer GL, '80, en Galant, '77; Datsun Bluebird 1800 GL en Cherry 1200 coupé, '79, 5-bak; Ford Granada 2300 L, '79; Audi 80 LS, '79; Renault R18 en R20 TS en R5 GTL, '81, '79, '80; Lada 1200 L, '81, 30.000 km; Citroën CX 2000, '75, ƒ 1250,–; Citroën GS Club, '78, ƒ 2750,–; Marina 1800, '79, ƒ 2750,–; Honda Civic, '75, ƒ 1000,–. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. VOLVO 365 GLS, jan. '83, 2 l., km.st. 9000, pr. ƒ 18.000,-, nw.pr. ƒ 25.000,-. Tel. 04493-2218.

Te k. PEUGEOT 304 GLD, diesel, '79, 4-drs., schuifd., pookversn., km.st. 71.000, ƒ 4250,- (koopje). Graag afspr. 04490-10548.

Auto HOFMAN: BMW 730, '78, autom., LPG, groenmet., ƒ 14.750,-; BMW 728, '78, LPG, div. acc., zilvermet., ƒ 11.750,-; BMW 728, '79, div. acc., groenmet., ƒ 14.750,-; BMW 520.6, bj. '80, LPG, div. acc., beige, ƒ 14.750,-; BMW 520.6, '78, div. acc., beige, ƒ 8250,-; BMW 520.4, LPG, blauw, ƒ 5750,-; BMW 518, '76, blauw, ƒ 4250,-; BMW 518, '75, groen, ƒ 2350,-; BMW 320.6, '79, autom., div. acc., bruin, ƒ 15.750,-; BMW 316, '80, LPG, div. acc., wit, ƒ 14.750,-; BMW 316, '80, groen, ƒ 13.750,-; BMW 316, '79, groen, ƒ 11.750,-; BMW 316, '76, oranje, ƒ 6500,-. Handelsstr. 20, Sittard, handelscentrum Bergerweg.

Terugname van financieringsbank FORD Capri 23 S, zeer veel acc., bj. '77, ƒ 4950,-. Inl. 04498-54510.

Te k. BEDFORD diesel met Opel dieselmotor met ruiten, dubbel lucht, geschikt voor campingbus, klein rijbewijs, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2850,-. Tunnelweg 60, Terw.-Kerkrade.

TRIUMPH Spitfire MK IV, in zeldz. staat, inter. prijs. Tel. 043-432103.

CITROËN Visa '81 22.000 km ƒ 8700,–; BMW 320 '75; BMW 1502 '75; Kadett '80, 43.000 km; Kadett City '78; Kadett '73, z. goed; Renault R5 Alpine; Ascona '79 op LPG; Kever '74 automaat; VW Kever '70-'73; Toyota Tercel '79 ƒ 4250,–; Simca 1100 GL, 5-drs., op gas '77; Allegro '76; Golf L '79, z. mooi. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S, klein defekt of schade geen bezwaar, 045-721268.

Te k. DATSUN stationwagen, 1979, 4-drs., i.z.g.st., 55.000 km, vr.pr. ƒ 7000,–. Tel. 04492-4472 (wij spreken Engels).

Te k. OPEL Kadett, '75, speciaaltje, pr. ƒ 1500,–. Bov. Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Peugeot 505 GR okt. '81 met.

70.000 km, LPG-inst., nieuwe banden, ƒ 17.000,–, met Bovag-garantiebewijs.

Autobedrijf Nefkens

Huisbergerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-725244.

Honda Quintet 5-drs. Coupé

1e eigen., schadevrij, 17.000 km, laat '82, ƒ 15.500. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-W., 045-462353.

Mercedes 280 Automaat, aircon.

Getint glas, centr. deurvergr., lichtblauw met., 140.000 km, ƒ 12.500. Inr. mog. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-W., 045-462353.

Ruud Gullit: „Dit is 't helemáál"

ROTTERDAM – Hij maakte ererondje na ererondje, schonk zijn shirt aan het publiek en was niet in de catacomben van het Feyenoord-stadion te krijgen. Matchwinnaar Ruud Gullit kon het lang na afloop van Nederland-Spanje nog niet geloven. Zielsgelukkig en wippend van het ene been op het andere kon de Feyenoorder met moeite uitbrengen: „Wat wil je nog meer!? Spanje bedwingen, Frankrijk binnen handbereik en dan de beslissende treffer scoren. Dit is het helemaal!".

De bomvolle Kuip fungeerde als de twaalfde Oranjespeler en Gullit en zijn ploeggenoten vergaten het publiek ondanks de feestroes niet. „Meer dan zestigduizend mensen die negentig minuten lang en bloc achter ons stonden; daar moet je iets voor terugdoen. Ik heb mijn shirt in het publiek gegooid, maar liefst had ik al die mensen eigenhandig een shirt gegeven. Nederlanders blijven vaak zo nuchter onder dit soort successen. Vandaag kon dit echter niet", vond Gullit die voorts zei zich nog lang niet in Frankrijk te wanen.

Kick

Terwijl het publiek, onder het gejuich „Holland, Holland", het stadion verliet, konden ook de andere smaakmakers van Oranje nauwelijks woorden vinden om hun geluk weer te geven. Wat te denken van Peter Houtman! Bij Feyenoord al maanden „verguisd", door Rijvers als pinchhitter van stal gehaald en goed voor het eerste doelpunt. „Dit geeft mij een kick. Luister maar, het is boven nog een gekkenhuis, terwijl wij ons allang gedouched hebben. Voor mij is die goal een extra stimulans; daarmee heb ik het gelijk van Rijvers bewezen. Wat mij bijzonder aan het hart is gegaan, is de vreugde bij mijn medespelers over het feit dat net ik die openingstreffer maakte", reageerde Houtman die zelf niet begreep hoe zijn kopbal bij de stand 2–1 naast kon gaan. „Ik kreeg het leer goed op het hoofd, maar er moet een vreemd effect aan die voorzet hebben gezeten".



● *Peter Houtman en Ruud Gullit paraderen apetrots door De Kuip. „En nu naar Frankrijk!"*

Om de euforie, zeker van de Feyenoorders in het elftal, compleet te maken speelde aanvoerder Bennie Wijnstekers een goede partij in de mandekking. „Ik zie nog een beetje pips van de spanning die nu van me af valt. Voor deze interland pep je jezelf weken van te voren op en als dit dan het resultaat is, moet je alles langzaam verwerken. Wij hebben de kwalificatie nu in eigen hand en moeten ons nog eenmaal concentreren", aldus Wijnstekers.

Willy van de Kerkhof die knap ingreep, toen het met name Ruud Gullit in verdedigend opzicht moeilijk afging, toonde zich in het veld het verlengstuk van de bondscoach. „Ik heb achterin een boel gecorrigeerd en het zekere voor het onzekere genomen. Een goede zet leek naderhand, want met Ruud op het middenveld ging het een stuk beter".

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 17 november 1983 ● Pagina 25



Lichtpunt

De coach die een winnende ploeg van het veld laat komen is een goede coach. Dat is de enige wet die telt in het betaald voetbal. Daarom is Kees Rijvers sinds gisteravond, na de 2–1 zege tegen Spanje, een trainer die zijn vak verstaat. In november 1981 was diezelfde Rijvers een sukkelaar want het Nederlands elftal verloor van Frankrijk en mocht daarom niet naar het WK in Spanje. Zo simpel is het eigenlijk in de sport.

De overwinning van Oranje komt op een cardinaal moment. In het Europese clubvoetbal telt Nederland amper nog mee. Alleen Sparta probeert de eer nog hoog houden te houden. Meer doelpunten tijdens de lopende competitie hebben niet geresulteerd in meer toeschouwers. Het aantal KNVB–leden, ooit dik boven de miljoen, is in de voorbije twee jaar afgenomen. Slecht voorbeeld doet slecht volgen.

Na het zilver van Argentinië ging het bergafwaarts. Afgang bij het EK in Italië (1980), afwezigheid bij het WK (1982). Kees Rijvers leek afgeschreven, maar dat op zich is niet erg want dan wordt er gewoon een ander poppetje op een Zeister stoel neergezet die het beter of slechter doet. Dat is namelijk helemaal afhankelijk of ene Ruud Gullit, die net als tegen Ierland, als goudhaan wil fungeren.

De bijna–plaatsing voor het Europees kampioenschap in Frankrijk, komende zomer, kan voor het vaderlandse voetbal een enorme kick betekenen. Het is niet zo belangrijk of Kees Rijvers daar al dan niet voor heeft gezorgd. Het gaat niet om hem, maar om Neerlands populairste sporttak die terrein dreigde te verliezen omdat de jeugd zich niet meer kon spiegelen aan de Oranje–vedetten. Na gisteravond is dat wél weer het geval.

Al heeft Rijvers recht op een kompliment, want het was toch zijn karaktervolle ploeg die naar schatting vijf miljoen Nederlanders een fantastische avond heeft bezorgd. En alle clubs, van eredivisie tot en met onder–afdeling, zullen daar de komende maanden baat bij hebben. Al was 't alleen maar om het feit dat er in dit land ook nog plezierige dingen gebeuren.

J.v.W.

Na het Wonder van Dublin, het Mirakel van Rotterdam

VIVA ORANJE!

ROTTERDAM – „Na deze overwinning en de winst, die er ongetwijfeld tegen Malta in het vat zit, gaat het Nederlands elftal naar Frankrijk". De woorden van de stadionspeaker gingen verloren in de orkaan van de feestvierende Kuip. Niemand van de 57.000 uitzinnige supporters interesseerde Malta. Een zorg voor later. Gisteravond was er feest in het stadion, waarin Oranje in het verleden zo vaak historie schreef: 2–1 tegen Spanje met de superbonus, de eindronde in Frankrijk, in het verschiet.

Geen behoefte om te theoretiseren over Malta en met hoeveel treffers Oranje zijn doel wenst te bereiken. De Kuip kraakte een half uur na de ontmoeting nog in zijn voegen. Het publiek had zijn ploeg niet in de steek gelaten. De gehele wedstrijd niet. De spelers realiseerden zich dat maar al te goed en beloonden enkelen met het Oranjeshirt. Kleinoden, die opeens weer een vorstelijke handelswaarde vertegenwoordigen, werden bezit voor sommige supporters. Het gebaar was voor heel Nederland. De Zilvervloot en andere klanken, die lange tijd verstomd bleven, hielden Rotterdam vannacht wakker.

Voor het echter zo ver was, gierde de spanning anderhalf uur lang door het Feyenoord-heiligdom. Zeker toen scheidsrechter Vautrot plichtsgetrouw enkele minuten bij de officiële speeltijd telde. Uiteindelijk slaagde de Oranje-opzet en ofschoon het vaker kantje boord was, viel er op de Nederlandse winst niets af te dingen.

Rijvers' tacktiek, temporiseren, de bal in eigen gelederen houden en zeker niet van meet af aan zijn ploeg als gekken laten jagen, was zeker goed. Nederland moest voorkomen in het open Spaanse mes te rennen. Een tacktiek echter, waarbij zeer zeker geen plaats was voor persoonlijke fouten. Dat individuele misstappen funest voor deze speelwijze zouden zijn, werd al in de eerste minuut bewezen. Oranje's centrale duo Gullit en Ophof beoordeelden Arconada's verre uittrap verkeerd, waardoor de levensgevaarlijke Carasco meteen al een dot van een kans kreeg. Willy van de Kerkhof „hoofdreparateur" in de middenlinie, herstelde in samenwerking met doelman Piet Schrijvers die eerste oneffenheid.

Nederland-Spanje

TEKST:
Fred Sochacki
Huub Paulissen

FOTO'S:
Dries Linssen

Toen de schrik uit de Oranje-benen was, kwam de formatie van Kees Rijvers in zijn gedegen spel. In tegenstelling tot de verwachting groef Spanje zich niet in voor Arconada's doel en wat belangrijker was, de overdreven hardheden bleven achterwege. Openingen bleven vooralsnog uit, omdat de Oranje-aanval te veel mankracht moest ontberen en toen de middenvelders na 20 minuten hun aanvankelijk schroom aflegden, was het meteen raak.

Ronald Koeman speelde zich vrij op rechts, waarna Willy van de Kerkhof handig over de voorzet stapte. Peter Houtman liet vanuit een ideale positie Arconada kansloos: 1–0. Feest in de Kuip. 57.000 toeschouwers zagen Nederland reeds in Frankrijk. De we-zijn-er-bijna-gedachte maakte zich meester van Rotterdam Zuid en Oranje kon weer terug naar een bedachtzamere speltrant. Ook Gullits tweede en derde persoonlijke misser verontrustten de ploeg van Kees Rijvers veel te weinig. Toen echter Piet Schrijvers vlak voor rust in de fout ging, na een hoekschop van Senor, was het kwaad geschied. Santillana liet zich het cadeautje in feestverpakking niet ontgaan en kopte raak: 1–1.

Na de hervatting schakelde Kees Rijvers over op de „Ierland-tactiek". Willy van de Kerkhof, de absolute uitblinker gisteravond, nam de liberopost voor zijn rekening, terwijl Ruud Gullit doorschoof naar de middenlinie. De druk op de Spaanse veste groeide met de minuut, ofschoon de pupillen van Miguel Munoz zich regelmatig aan die druk ontworstelden. Piet Schrijvers kreeg bij een knal van Gallego de kans om zijn blunder van voor de rust goed te maken.

Het initiatief gaf Oranje echter niet meer uit handen. Een schot van Gerald Vanenburg vloog rakelings langs, evenals een schuiver van Ronald Koeman. De beslissing viel toen Gerald Vanenburg, die al veel eerder in de ontmoeting de linkerspitspositie verliet, het hart van de Spaanse defensie ontregelde. Zijn passje in de loop van Gullit was perfect getimed en de lange Feyenoorder knalde hard voorbij Arconada: 2–1.!



● *Droomgoal! Ruud Gullit haalt vernietigend uit. Het is 2-1.*

SCOREBORD EK

GROEP 1

O. Duitsland-Schotland 2–1

België	**6**	**4**	**1**	**1**	**9**	**12– 8**
Zwitserland	6	2	2	2	6	7– 9
O. Duitsland	6	2	1	3	5	7– 7
Schotland	6	1	2	3	4	8–10

GROEP 3

Griekenland-Denemarken 0–2
Luxemburg–Engeland 0–4

Denemarken	**8**	**6**	**1**	**1**	**13**	**17– 5**
Engeland	8	5	2	1	12	23– 3
Hongarije	7	3	0	4	6	16–15
Griekenland	6	2	1	3	5	5– 8
Luxemburg	7	0	0	7	0	5–35

Resterend programma:
3 december:
Griekenland–Hongarije
14 december:
Griekenland–Luxemburg

GROEP 4

Bulgarije-Wales 1–0

Wales	5	2	2	1	6	6–5
Joegoslavië	4	2	1	1	5	8–8
Bulgarije	5	2	1	2	5	5–5
Noorwegen	6	1	2	3	4	7–8

Resterend programma:
14 december:
Wales–Joegoslavië
21 december:
Joegoslavië–Bulgarije

GROEP 5

Tsjechoslowakije-Italië 2–0

Roemenië	7	5	1	1	11	8– 2
Zweden	8	5	1	2	11	14– 5
Tsjechoslow.	7	3	3	1	9	14– 6
Italië	7	0	3	4	3	3–11
Cyprus	7	0	2	5	2	3–18

Resterend programma:
30 november:
Tsjechoslowakije-Roemenië
22 december:
Italië-Cyprus

GROEP 6

W. Duitsland-N. Ierland 0–1
Turkije-Oostenrijk 3–1

N. Ierland	8	5	1	2	11	8– 5
W. Duitsland	7	4	1	2	9	13– 4
Oostenrijk	8	4	1	3	9	15–10
Turkije	8	3	1	4	7	8–16
Albanië	7	0	2	5	2	3–12

Resterend programma:
20 november:
W. Duitsland-Albanië

GROEP 7

Ierland-Malta 8-0
Nederland-Spanje 2-1

Nederland	7	5	1	1	11	17– 6
Spanje	7	5	1	1	11	12– 7
Ierland	8	4	1	3	9	20–10
IJsland	8	1	1	6	3	3–13
Malta	6	1	0	5	2	4–20

Resterend programma:
17 december:
Nederland-Malta
21 december:
Spanje-Malta

● De EK–eindronden in Frankrijk zijn van 12 tot en met 27 juni 1984.

lotto

HAMBURG – In de Westduitse woensdaglotto zijn de volgende winnende cijfers getrokken: 6-9-10-21-23-29-31. Reservegetal: 16.
Het winnende getal in „Spiel 77" was 0 7 2 6 5 3 7.

Nederland-Spanje 2-1 – Scoreverloop: 26. Houtman 1-0; 42. Santillana 1-1; 63. Gullit 2-1. Scheidsrechter: Vautrot (Frankrijk). Gele kaarten: Rincon en Van de Kerkhof. Toeschouwers: 57.000 (uitverkocht).
Nederland: Schrijvers, Gullit, Wijnstekers, Ophof, Boeve, Erwin Koeman, Van de Kerkhof, Ronald Koeman, Brocken, Houtman, Vanenburg.
Spanje: Arconada, Camacho, Sanchez, Goicoechea, Maceda, Guerri (68. Rincon), Gallego, Senor, Gordillo, Carasco (83. Marcos), Santillana.

ROTTERDAM – De KNVB en bondscoach Kees Rijvers hebben de wens te kennen gegeven de wedstrijd Nederland-Malta ook in het Feyenoordstadion te willen afwerken. Het duel in De kuip is dan op zaterdag 17 december. Vier dagen later treedt Malta in Spanje aan voor de laatste wedstrijd in groep 7.

ROTTERDAM – Nederland-Spanje heeft de KNVB een toprecette van ruim een miljoen gulden opgeleverd. Daarbij komen nog de inkomsten van de reclameborden. Spaanse firma's, met name handelend in wijn, hadden een rij reclameborden dicht op het veld laten aanbrengen. Dat brengt nog eens tweeëneenhalve ton extra in het laatje.

KEES RIJVERS:

„Gelukkig zat de dokter naast me..."

ROTTERDAM – Veel had Kees Rijvers niet te missen. Een stevig glas bier moest er uiteindelijk aan te pas komen om de kleine Brabander voldoende spraakwater te bezorgen. „Vraag niet hoe ik de laatste vijf minuten ben doorgekomen", pufte Rijvers zichtbaar opgelucht. „Gelukkig zat de dokter vlak naast me. Die hield me goed in de gaten. Achteraf viel het geloof het allemaal wel mee. Ik heb de spanning goed verwerkt. Een hartslag van 96 werd me doorgegeven. Ik heb echter niet veel te vertellen. Ik ben natuurlijk uitermate tevreden. Van lieverlee is er een ploegje aan het komen, dat zich kan laten zien".

De spanning die Rijvers de laatste fase van de ontmoeting met Spanje zo in zijn greep had, bezorgde sommige van zijn spelers de gehele wedstrijd een verlammend gevoel. Rijvers was de eerste die dat ruiterlijk toegaf.

„Onder deze omstandigheden is dat begrijpelijk. Er waren spelers bij, die zich niet konden vrijmaken van de enorme druk. Ik verwacht dat dit zal veranderen na dit resultaat. Deze oppepper zal gevolgen hebben voor de Oranje-klanten, zowel in het Nederlands elftal als bij hun club. Als we naar Frankrijk gaan, zijn we weer een paar stappen verder. Ook op het vlak van spanning en spelen onder druk".



Kees Rijvers knuffelt Willy van de Kerkhof, de absolute uitblinker.

Bang voor een ongunstige afloop is de bondscoach nimmer geweest. Hij vertrouwde op de verantwoordelijkheid die spelers als Van de Kerkhof, Ophof en ook Peter Houtman op zich namen. Daarnaast wist hij zich gesteund door een fantastisch publiek. „Paniek is er niet geweest. In de rust is er wel gepraat over Piets blunder en over het feit dat we nog nadrukkelijker zouden moeten aanvallen. De stemming is altijd goed geweest".

Vooruitkijkend op Frankrijk ziet Kees Rijvers Malta zeker nog als lastige klip. „We zullen veel, heel veel doelpunten moeten maken. Een getal dat dichtbij de tien moet liggen, alvorens we met een gerust hart de ontmoeting Spanje-Malta kunnen tegemoet zien".

Spanje-Malta was ook de wedstrijd waaraan bondscoach Miguel Muñoz zich vastklampte. „Dan kunnen we mogelijk nog een kwalificatie bewerkstelligen, maar dan zal Malta al tegen Nederland voor een verrassing moeten zorgen", aldus Muñoz. Over de nederlaag was de Spaanse bondscoach kort. Hij reageerde, voordat hij de wedstrijd ter sprake bracht, nogal gepikeerd op de benadering van het Spaanse voetbal in de Nederlandse pers.

„We hebben laten zien dat Spanjaarden zeker niet harder of brutaler voetballen dan bijvoorbeeld Nedelanders. Ik hoop dat onze slechte naam gerehabiliteerd is bij deze. Dit Nederlands elftal was niet beter dan mijn ploeg en al helemaal niet superieur. Ik geef wel toe dat dit Oranje met zo'n jonge spelers in de toekomst kan uitgroeien tot een Europese topploeg".



ARLON MAALTIJDSOEP bruine bonen, blik 800 ml. **159**	**ROODMERK KOFFIE** vac. gem., pak 250 gram **317**	**MOSSELEN** pot 200 gram **149**	**BRUINE BONEN** blik 850 gram **79**		**SPLITERWTEN** pak 500 gram **69**
ARLON MAALTIJDSOEP erwten, blik 800 ml. **159**	**ROOKWORST** Waere Slager, 225 850 gram **199**	**MENUET SNELKOOKRIJST** pak 400 gram **99**	**KAPUCIJNERS** blik 850 gram **79**	**SARDINES** ritsblik 120 gram **89**	**BOCKWURST** blik 250 gram **21**



SPEKLAPPEN kiloverpakking, per kilo **698**	**SAUCIJZENBROODJES** pak 8 stuks **449**	**VOLKORENBROOD** gesneden, ca. 800 gram **181**	**SCHOUDERKARBONADE** kiloverpakking, per kilo **798**
BOERENMETWORST per 100 gram **139**	**WITLOF KLASSE I** 500 gram **169**	**MANDARIJNEN SATSUMA'S** net ± 1 kilo **129**	**IGLO BOERENKOOL** diepvries, pak 450 gram **119**

VOOR NOG MEER LAGE PRIJZEN MOET U NAAR EEN EDAH-WINKEL.

Op deze krantepagina kunnen wij u maar iets meer dan honderd lage prijzen laten zien. Terwijl in onze winkel véél meer dan duizend artikelen laag geprijsd zijn. Bekende merken, maar ook onze winkelmerken. De dingen die u dagelijks nodig hebt, zoals koffie, thee, boter, kaas en eieren. En de dingen die u minder vaak nodig heeft. Zoals wasmiddelen en poetsartikelen, borstelwerk en zeep.

Een ding zult u er niet vinden: "Aanbiedingen". Want tijdelijk voordeel hebben we niet omdat we elke dag goedkoop zijn. Met alles. Dus als u er weinig of niets voor voelt om méér te betalen, dan moet u toch even naar de Edah-winkel gaan. Het beste elke dag.

Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram	**639**
Koffiefilterzakjes No 2, pak 120 stuks	**149**
Darlington theezakjes 20 x 4 gram	**109**
Eromel koffiecreamer pot 400 gram	**259**
Gebroken rijst zak 1 kilo	**95**
Snelkookrijst pak 400 gram	**79**
Menuet krulvermicelli pak 250 gram	**79**
Macaroni zak 500 gram	**69**
Paneermeel pak 160 gram	**35**

Honig mix voor groentesaus, pak 150 gram	**159**
Goldpack pudding instant, div. smaken, pakje	**29**
Sun O Sun saus dessert, aardbei kersen, 150 gram	**109**
Klop klop pak 2 x 40 gram	**99**
Cacaofantasie Cocobon, bus 800 gram	**459**
Gebr. sperziebonen blik 850 ml.	**79**
Doperwten/wortelen extra fijn, blik 425 ml.	**89**
Witte bonen in tomatensaus, blik 850 ml.	**129**
Royco soepen groente kip tomaat, zakje	**74**

Soepen groente/kip/tomaat, zakje	**29**
Unox soepen groente/kip/tomaat, blik 460 ml.	**119**
Arlon bouillon met kip, pot 340 ml.	**159**
Homburg leverpastei blik 200 gram	**89**
Knakworst pot 180 gram	**95**
Peper/nootmuskaat busje 50 gram	**65**
Alure mayonaise pot 350 ml.	**129**
Salerno slasaus fles 750 ml.	**139**
Salerno tomatenketchup flacon 340 ml.	**89**
Vleessauzen Golden Wonder, flacon 310 ml.	**179**
Franse mosterd glas 250 gram	**79**
Nasi Goreng blik 700 gram	**249**
Makreel filets blikje 125 gram	**99**
Hondevoedsel blik 410 gram	**69**
Bonzo voordeelvriend blik 1020 gram	**199**

Riche kattebrokken vlees/vis/lever, blik 400 gram	**99**
Kitekat blik 400 gram	**129**

Beaujolais Primeur bij Edah.

Hij is in Nederland, de Beaujolais Primeur 1983. En, volgens kenners, dit jaar van 'n uitstekende kwaliteit. Beaujolais Primeur is 'n frisse, fruitige rode wijn, welke uitsluitend jong gedronken dient te worden. Hij ligt bij Edah in de winkel. Maar wees er snel bij. Want voor de prijs van ƒ 4,45 vliegt ie de winkel uit

445

Stimorol 5 pack	**179**
Pennywafels 8 stuks	**99**
Theebiskwie pak 175 gram	**49**

Zoute stengels zak 100 gram	**59**
Bonbonbloc Côte d'or	**159**
Melba toast pak ca. 90 gram	**67**
Tweedrank sinas abrikoos, pak 1 liter	**159**
Pitt bier krat 12 x 300 ml.	**486**
Musketier sherry fles 680 ml.	**389**
Advokaat fles 500 ml.	**449**
Kellergeister fles 700 ml.	**259**
Tissue keukenrollen pak 2 rollen	**159**
Brio voorwasmiddel pak 500 gram	**159**
Gezinswasmiddel Ziezo, koffer 2000 gram	**449**
Lidil wasmiddel vloeibaar, flacon 2000 ml.	**695**
Slagroom houdbaar, pakje 200 ml.	**115**
Magere vanille vla houdbaar, pak 1 liter	**109**
Golden Regen margarine pakje 250 gram	**44**

d'Oude Waag halvarine, kuip 500 gram	**11**
Gouda's Glorie tafelmargarine, kuip 500 gram	**19**
Plantenmargarine Wajang, pakje 250 gram	**6**
Bona tafelmargarine, kuip 500 gram	**19**
d'Oude Waag bak en braadprodukt, pakje 200 gram	**6**
Volle melk dagvers, pak 1 liter	**11**
Halfvolle melk dagvers, pak 1 liter	**9**
Varkenssaté diepvries, 3 stokjes met saus	**9**
Soepgroenten diepvries, pak 150 gram	**6**
Kuikensoeppakket per 100 gram	**39**

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

ENGELAND HEEFT 'T NAKIJKEN

Denemarken puntgaaf

ATHENE – Denemarken plaatste zich volkomen verdiend voor de eindronde van het EK-toernooi in Frankrijk. De Denen sloten de laatste wedstrijd in groep 3 met een overwinning af: Griekenland werd in Athene met 2-0 verslagen. Daardoor werd Denemarken onbereikbaar voor concurrent Engeland. Het is voor het eerst sinds de Olympische Spelen van 1948 dat de Denen de eindronde van een belangrijk voetbaltoernooi bereiken.

In het met slechts 30.000 toeschouwers gevulde Olympisch stadion van Athene dicteerden de Denen de wedstrijd. Alleen in het eerste kwartier was er sprake van enige nervositeit in de Deense gelederen. Die verdween toen Preben Elkjaer in de 16e minuut op sublieme wijze de score opende. Op een dieptepass van uitblinker Alan Simonsen wipte hij de bal subtiel over doelman Sarganis: 0-1.

Twee minuten na de rust maakte Simonsen aan alle onzekerheid een einde. Uit een voorzet van de voor het Italiaanse Pisa spelende Klaus Berggreen schoot hij van twaalf meter strak raak: 0-2.

In de resterende speeltijd beperkten de Denen zich er toe de voorsprong te consolideren. Doelman Kjaer kwam zelden in gevaar. Hij moest slechts twee keer handelend optreden om tegentreffers te voorkomen. Zijn collega aan de overkant, Sarganis, moest meer werk opknappen. Zo voorkwam hij in de 72e minuut met een prachtige redding op een inswinger van Elkjaer de derde treffer van Deense makelij.

Engeland won in Luxemburg met 4-0. Het verdeelde de doelpunten over beide helften. Voor de rust scoorden Robson en Mariner, na de rust Butcher en nogmaals Robson.


● *Preben Elkjaer scoort het eerste Deense doelpunt na een puntgave eindpass van Alan Simonsen.*

sport kort

Interim-trainer

HOENSBROEK – Derdeklasser Kaspora, waar afgelopen zondag trainer Henk Ummels opstapte, heeft een interimkracht aangesteld. Jan Knarren, ex-eerste elftalspeler, doet voorlopig de trainerswerkzaamheden. Kaspora-secretaris Ritsma: „Wij blijven zoeken naar een nieuwe trainer."

Caesar: rustdag

HEERLEN – Hoofdklasser Caesar heeft zondag vrijaf. De ontmoeting tegen eerste-divisieclub Veendam gaat niet door. De Groningse club heeft de KNVB aan het begin van de competitie laten weten, dat ze wegens de hoge kosten geen interesse heeft in de zogenaamde extra competitie. Caesar-coach Harry van Wijlick: „Komt goed uit. Hebben de spelers eindelijk eens tijd om hun wonden te likken".

Limburg draaft!

HILVERSUM/NOOTDORP – Pikeur Hennie Grift behaalde op de draf- en renbaan Hilversum twee overwinningen. Met Vedette Berkum won hij een draverij over 2000 meter. Zijn kilometertijd was 1.21.1. In de volgende koers, eveneens over twee kilometer, kwam hij met Winco van Hulsel als eerste tevoorschijn uit een veld van dertien deelnemers. In dit geval was de tijd 1.21.8. Sjeng Hendrikx won een draverij op de baan van Nootdorp. Zijn Uvelia Hanover liep een kilometertijd van 1.24.1. Het hoofdnummer in Nootdorp was voor Gerard van Eijkelenborg (Speed Westlandia), 1.24.9. Sjeng Hendrikx bezette met Star of Goldstar de tweede plaats.

Kart-zege

GENK – De vieruurs-kartrace in Genk werd gewonnen door het het Nederlands-Belgische koppel Frens Nelissen (Ulestraten) en Jacques Boonen. Derde werd het Nederlands koppel Martin Daamen en Huub Stevens (Schimmert). Aan deze wedstrijd namen veertig koppels deel.

Madrid: Pijnen

MADRID – René Pijnen heeft met de Spanjaard Martinez Heredia de Zesdaagse van Madrid gewonnen. Het duo sloot de zesdaagse af met een totaal van 132 punten. Joop Zoetemelk, die aan de West-Duitser Schumacher was gekoppeld, eindigde als tweede met 34 punten; 3. op 1 ronde Moerlen/Debosscher 62; 4. Gisiger/Dejonckheere 41; 5. op 2 ronden Vicino/Morandi 79.

V en L: karwei

GELEEN – Vanavond speelt landskampioen zaalhandbal Vlug en Lenig in Aalsmeer tegen de gelijknamige club de uitgestelde competitiewedstrijd in de eredivisie. De Geleense ploeg moet dit duel winnen wil de kloof tussen Herschi Vlug en Lenig en Aalsmeer, dat nog ongeslagen is en twaalf punten uit de zes gespeelde duels heeft, niet nu al vijf punten gaan bedragen. V. en L. dat zaterdag in het EC-duel tegen Dukla Praag zo verrassend sterk voor de dag kwam, ziet de confrontatie met Aalsmeer met vertrouwen tegemoet. Jan-Willem Hamers, zaterdag met een oogblessure uitgevallen, is vanavond zeker van de partij.

'Derwall raus!' ● Herkansing tegen Albanië

Mannschaft voor schut

HAMBURG – Tegen de verwachting in moet de Mannschaft tot de laatste wedstrijd wachten om zeker te zijn van kwalificatie voor de eindronde van het EK. Ruim 60.000 toeschouwers kwamen naar het Volksparkstadion in Hamburg in de hoop na afloop een feestje te kunnen vieren. Dat ging niet door omdat Noord-Ierland verrassend met 1-0 won. West-Duitsland had genoeg aan een gelijkspel, maar de Ieren, zelf zo goed als uitgeschakeld, omdat niemand gelooft dat de West-Duitsers zondag in Saarbrücken van het zwakke Albanië verliezen, weigerden hun medewerking. Ze haalden het huzarenstukje uit door een treffer van Norman Whiteside vijf minuten na rust.

Een jaar geleden had Noord-Ierland de thuiswedstrijd in Belfast overigens ook met 1-0 gewonnen. De eerste helft was slaapverwekkend. Dat kwam vooral ook door de speelwijze, die trainer Billy Bingham de Noord-Ieren had opgedrongen. Op papier stonden er wel vier aanvallers in de ploeg, in de praktijk was het elftal echter louter op de counter ingesteld.

Verdedigers en middenvelders trokken zich ver terug op eigen helft; de taak van de spitsen bestond hoofdzakelijk uit zo veel mogelijk storen. Dat lukte uitstekend. De West-Duitsers kwamen niet aan combineren toe, kansen deden zich nauwelijks voor. Het publiek bleef lang geduldig, maar na ruim een half uur klonken de eerste kreten „HSV, HSV" en „Derwall Raus". Pas vlak voor rust deed de eerste scoregelegenheid zich voor het doel van de 38-jarige Jennings voor. De Noordierse doelman trad echter uitstekend op na een combinatie, waarbij Rummenigge (drie uur voor het begin van de wedstrijd vader geworden van een dochter), Dremmler en Waas waren betrokken.

Opwinding kwam er wel in de tweede helft, vooral nadat de 18-jarige Whiteside er in de 50e minuut 0-1 van had gemaakt. Het was het eerste doelpunt, dat de Noord-Ieren in de voorronde in een uitwedstrijd scoorden. West-Duitsland leek daarna wakker geschud en Jennings kreeg het steeds drukker. Vier minuten voor het einde kreeg Matthäus de beste mogelijkheid op de gelijkmaker. Zijn inzet werd echter op de lijn gekeerd door Nicholl.

Verbazing was er overigens op de tribunes, toen Derwall in de 68e minuut de tot dan toe prima spelende Meier verving door Littbarski. Na afloop bleek echter dat Meier zich al in de beginfase van de wedstrijd had geblesseerd. Tegen zijn gewoonte in ging de geplaagde Westduitse coach over tot persoonlijk getinte kritiek. Zo toonde hij zich bijzonder ontevreden met de verrichting van libero Stielike. Al te veel zorgen maakt Derwall zich overigens verder niet. „Ondanks de nederlaag ben ik ervan overtuigd dat we ons kwalificeren. Dat moet zondag in Saarbrücken tegen Albanië lukken".


● *Schumacher verslagen. Norman Whiteside haalt vernietigend uit: 1-0 voor Noord-Ierland.*

Dreun voor Swiftdames

Van onze verslaggever

ROERMOND – Vier dagen na de vreugde om de overwinning in de Europacupwedstrijd tegen het Deense Holstebro moesten de handbalsters van Enzico Swift de pijn van een nederlaag ervaren. De competitiewedstrijd tegen regerend landskampioen en ongeslagen koploper AMC Niloc werd met 16–19 verloren, nadat bij het rustsignaal nog de cijfers 10–9 op het scorebord stonden. Swift kreeg de rekening gepresenteerd van de vele slechte en zwakke schoten uit de tweede rij, alhoewel Niloc qua missen van kansen eveneens meedeed.

Aan de overwinning van de Amsterdamse ploeg viel verder niets af te dingen. Niloc was gewoon het sterkst van de twee, ofschoon de krachtsverhoudingen geruime tijd in evenwicht bleven. Het beste werd dit geaccentueerd door het scoreverloop: 5–6 na een kwartier; 10–9 bij rust; 12–14 na 45 minuten en tenslotte 16–19 bij het eindsignaal.

Voor Swift scoorden: Marjo Smeets (7, waarvan vier strafworpen), Ans Hendriks (5, waarvan een strafworp), Gertje van de Port (2), Petra Jordens (1) en Hannie Simons (1).

Tsjechen grijpen laatste kans

PRAAG – In groep 5 van de EK-voorronden versloeg Tsjechoslowakije wereldkampioen Italië met 2-0 en greep daarmee zijn laatste kans. Door deze overwinning zijn er in deze nog drie kanshebbers op de eindzege: Roemenië, Zweden en Tsjechoslowakije. De beslissing valt op 30 november, wanneer Tsjechoslowakije thuis speelt tegen Roemenië.

Bij een gelijkspel kwalificeert Roemenië, dat zich in Nederland voorbereidt op dit duel, zich voor de eindronde. Bij een Tsjechische overwinning met één doelpunt verschil eindigen de Tsjechen en Zweden gelijk in punten en doelsaldo. Bij een ruimere zege gaan de Tsjechen naar Frankrijk.

In Praag zette Italië zijn nederlagenreeks voort. De Italianen trachtten met hard spel de Tsjechen uit hun spel te halen. Die opzet slaagde voor 40.000 toeschouwers alleen in de eerste helft.

Na de pauze was Tsjechoslowakije voortdurend op de Italiaanse helft te vinden. In de 64e minuut drukte de 25-jarige Peter Rada het veldoverwicht in de openingstreffer uit. Hij scoorde nadat hij de bal had gekregen uit een indirecte vrije trap. Dertien minuten voor het einde bracht dezelfde speler de thuisploeg in veiligheid door een strafschop te benutten.

Oostenrijk blundert bij 't leven

ISTANBOEL – Het Oostenrijkse voetbalelftal had voor 30.000 enthousiaste Turken in Istanboel niet veel in te brengen in zijn laatste wedstrijd voor groep 6 van de kwalificatieronde. Zo goed als de Oostenrijkers de wedstrijdenreeks begonnen, zo slecht was het slot. Net als bij de nederlaag van 0-3 tegen West-Duitsland, onlangs in Gelsenkirchen, maakte de Oostenrijkse verdediging fout op fout en ging met een 3-1 nederlaag de boot in.

In de eerste helft konden de Turken nog niet profiteren van de Oostenrijkse fouten. In de 63e minuut kon Tuefekci echter niet meer missen na een levensgrote blunder van doelman Koncilia. Ook de tweede Turkse treffer, vijf minuten later van Selcuk, werd mogelijk na mistasten in de Oostenrijkse achterste lijn. Nadat Baumeister de Oostenrijkers dichterbij de Turken had gebracht, kreeg Selcuk uit een strafschop, gegeven omdat Degeorgi een zware overtreding had begaan, de gelegenheid Turkije op 3-1 te brengen.

Geldschieter beboet spelers PEC

ZWOLLE – Maarten Eibrink, de geldschieter van PEC zwolle, heeft de spelers van de A-selectie vijfhonderd gulden boete per man opgelegd. Eibrink deelde de geldstraffen uit naar aanleiding van de miserabele vertoning van PEC in de tweede ronde van de strijd van de KNVB-beker tegen Blerick.

Piet Gerrits debuteert in ereklasse

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Limburg heeft er, naast Jean Bessems, een tweede ereklasse-biljarter bij. De Hoensbroekenaar Piet Gerrits debuteert in het Nederlands kampioenschap 47/2, dat morgen in Eindhoven begint. De 44-jarige Piet Gerrits is toegevoegd aan het gezelschap van acht finalisten, omdat Jan Arnouts wegens privé-omstandigheden heeft moeten afzeggen.

Piet Gerrits is sinds vele jaren Limburgs beste kaderspeler op de kleine tafel. In de hoofdklassetoernooien 57/2 eindigt hij steevast bij de eerste drie. Hij was ook al Nederlands kampioen in deze klasse. Tijdens de voorwedstrijden voor de ereklasse levert hij elk jaar goede moyenne-prestaties.

Het is altijd zijn droom geweest om ook eens op het hoogste niveau te acteren. Die wens gaat nu in vervulling. Piet Gerrits krijgt het van vrijdag tot en met zondag in Eidnhoven aan de stok met Hans Vultink (titelhouder), Piet Vet, Jos Bongers, Hennie van de Ven, Wil Steures, Ab Korevaar en Raymond Burgman.


● *Piet Gerrits, eindelijk op het hoogste niveau.*

Manchester Un. jaagt op Olsen

AMSTERDAM – Manchester United heeft Ajacied Jesper Olsen een zeer lucratief tweejarig contract aangeboden. Olsen, met het Deense elftal in Griekenland, maakte dit in Athene bekend. De 22-jarige: „Manchester heeft al diverse keren met mij gesproken en mij nu een aantrekkelijk voorstel gedaan. Ik heb manager Ron Atkinson laten weten, dat ik zo snel mogelijk een beslissing neem; waarschijnlijk al aan het eind van de week".

Zoals bekend, loopt het Ajax-contract van de door talrijke clubs begeerde Olsen aan het einde van het seizoen af. De Amsterdammers hebben hem reeds maanden geleden een nieuwe verbintenis voorgelegd, die hem in twee jaar 1,2 miljoen oplevert. De Deen heeft echter de boot afgehouden. Olsen kreeg in de voorbije zomer het bordje 'niet te koop' omgehangen, maar nu Ajax al in de eerste ronde uit de Europa Cup is gewipt, zou het bereid zijn de vleugelspeler voor circa 1,5 miljoen te laten gaan.

Auto's en motoren

Goed gebruikte automobielen en motoren: BMW 316 okt. '80 43.000 km. bruin met lichte schade; Rover 3.5L autom. kl. beige; Mazda 626 L '81 4-drs autom.; Honda Civic 5 versn. '81 kl. bruin; Mercedes 220 D '80 kl. rood als nieuw; Mercedes 280 SE '76 kl. groen autom.; Opel Kadett City '79 kl. blauw; Opel Kadett City '78 kl. geel; Ford 1600 L caravan beige '78 5-drs; Honda Civic 2-drs. '80 autom.; Mini 850 kl. bruin '80; Lancia sport coupé '76 voor liefhebber; Audi 80 GLS '78 kl. rood; Audi 80 L '77 kl. oranje; Volvo 343 DL '78 kl. bruin; Peugeot 504 automaat '78 kl. wit; BMW 520 sept. '80 kl. blauw; Ford Bedford venicar Amerikaanse uitv. '76; Mercedes 220 coupé '54 voor liefhebber; veevervoerbus voor 2 paarden, merk Citroën. Rijksgoedgekeurd. 10 stuks inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 2000,--. Motoren Honda 500 GL '78 ƒ 2250,–; Suzuki 750 cc '78 ƒ 2500,–; Honda XF 500 '81 ƒ 3500,–. JOS SPARLA, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade t.o. kerk Kaalheide, tel. 045-411874. Inruil en financ. mogelijk.

KERA OCCASIONS: Ford Escort 1600 L '82; Opel Kadett Berlina '81; Opel Ascona 1.8 SR-E '82; Peugeot 505 SR-GR '81; Saab 900 EMS '80; Triumpf Spitfire '81; Toyota Corolla DX '82. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

BMW 318 bj. '79 met sportwielen, stereo-inst. kl. l.groenmetal. i.st.v.n. van 1e eigen.; Opel Ascona 2.0 diesel de luxe, 4-drs bj. '80 km.st. 47.000 onderh.boekje ter inzage metal.bruin i.st.v.n.; Ford Taunus 1600 L bj. '80, 4-drs. goudmetall. 1e eig. i.z.g.st.; Opel Record 20 N bj. '78 4-drs, metall.blauw i.st.v.n. Inruil en financ. mog. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Automobielbedrijf vraagt in goede staat verkerende AUTO'S te koop vanaf bouwj. 1977. Tel. 045-226829.

Te k. Opel ASCONA 1600 de luxe, kl. oker geel, km.st. 87080 m. trekh. en nwe banden zeer mooi, bj. 10-'76. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bj. '75, nw. type. Vr.pr. ƒ 1250,–. Rozenstr. 11, Nieuw-Einde Heerlen.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan een pracht collectie automobielen onder erkende keuringen en volledige garantie: Opel KADETT Hatchback 12N junior met veel extra's zilvermetal. '81; Ford Escort 1100 de luxe/bravo champagnem., 10 mnd. oud; VW Jetta GL diesel met schuifdak l.groenm. '81; Renault 5 Parisienne bordeauxrood 11-'82; Honda Prelude de luxe donkerblauwm. '81; Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauwm. '82; Ford Escort 1300 de luxe met zomerpakket zilverm. model '82; Opel Kadett Hatchback 12N rood '81; VW Golf MX l.groenm. '79; Ford Escort bestel geel '79; Opel Kadett 12N special oranje '78; Opel Kadett 12N special sign.groen '77; Opel Kadett Hatchback 12N met LPG-inst. blauwm. '80; Opel Kadett 12N de luxe 4-drs. en autom. goudm. 11-'78; Opel Ascona 19N de luxe 4-drs. roodm. '79; Opel Manta 2.ON de luxe goudm. '79; Opel Ascona 16N 4-drs. goudm. '76; VW Golf diesel geel '77; Audi 100 LS l.groenm. '78; Toyota Tercel de luxe bruinm. '79; Ford Taunus 1600 de luxe 4-drs. rood 11-'78; Fiat 127 1050 CL met LPG zilvermet. 3-drs. '79; Datsun Cherry 100A de luxe geel '77; Opel Kadett 12N de luxe groenm. ƒ 2000,– '74; Opel Kadett stationcar 12N groen ƒ 2250,– '75. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

1e klas occasions. Opel KADETT 1200 S 81; Ford Taunus 1600 4-drs; Bravo 80; Opel Ascona 1900 L '79; Mazda 323 1300 '78; Toyota Corolla 30 lux '78. Auto's met gar. inr. financ. Autobedrijf Martin. Tel. 045-242412. Pastorijstr. 106, Nuth.

SAAB 99 GL automaat,'80, 4-drs., v. 1e eig., met ANWB-rapp., slechts ƒ 12.900,-. Mozartzstr. 25, Sittard.

Te k. RENAULT 6 TL, bj. '78, km.st. 61.000, 100% in orde, ƒ 2500,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

DATSUN 120 Y FII autom., bwj. '79, km.st. 55.000, i.z.g.st. Julianastr. 11a, Brs.

Te k. ALFA Giulia, bj. '77, pr. n.o.t.k. Tel. 045-715654.

Te k. RENAULT 4 bestel, ƒ 750,-. Theeor, In de Cramer 52, Heerlen, tel. 045-712483.

W. omstandigheden te k. RENAULT 14 TL, LPG, m. blauw, type '79, ƒ 4350,-, zeer mooi. 04498-54742.

Te k. PEUGEOT 104, 5-drs., i.z.g.st., rood, type '79, ƒ 4350,–. Tel. 04494-47737.

Weg. omst. te k. HONDA Civic, bwj. '78, i.z.g.st., keur. toegest. Vaste pr. ƒ 4000,–. Tel. 045-455948.

Te k. MINI Cooper 1000 bwjr. '73. Te bevr. Vossenleen 59, Brunssum.

Te koop RENAULT 12 TS, bj. '74, ƒ 1.350. Langstr. 18, Schimmert.

Te k. BESTELAUTO Simca met trekh., gesch. v. goederenvervoer. Iedere keuring toegest. nov. '78, km.st. 63.000, ƒ 2500,–. K. v.d. Oeverstr. 34, Heerlen.

Te k. zeer mooie FORD Taunus zescilinder op gas '78 ƒ 3850,– in st. v. nw.; Honda Civic ƒ 2600,– '76; Renaultje met spatbordschade '76 ƒ 500,–. Parallelweg 245, Eikenderveld Heerlen.

Te k. BMW 316 bj. '76 koopje. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Zeer mooie SAAB 99 X 7, pr. ƒ 2400,–, keuring toegest. Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

SAAB Turbo 1978 ƒ 12.000,–. Na 17.00 uur, tel. 045-750799.

AUTO DENTGENBACH, tip-topkwaliteit in elke prijsklasse! Fiat 127 de luxe, 3-drs., rood, t '79, ƒ 4950,-; Fiat 131 Mirafiori 1300 5-speed, zilver, ƒ 2450,-; Opel Ascona 16 N, LPG, goudmet., veel acc., ƒ 5500,-; Opel Manta 19 S, rood/zwart, bj. '78, ƒ 7750,-; Opel Kadett 1200 N, erg mooi, ƒ 4500,-; Opel Ascona 2.0 diesel, bruinmet., 49.000 km, '80, ƒ 9500,-; Toyota Celica liftback, wit, t. '79, ƒ 6950,-; Ford Taunus 1600, LPG, 4-drs., bruinmet., '79, ƒ 5950,-; Ford Taunus 2.0 GL, zilver, blauwmet., ƒ 3750,-; Ford Escort 1300 goudmet., laat '78, ƒ 5750,-; Ford Fiesta 1000 L, lichtbruinmet., '77, ƒ 4750,-; Saab 99 combi coupé, LPG, groenmet., t. '79, ƒ 8500,-; Lada jeep Niva, LPG, zeldz. mooi, sept. '82, ƒ 13.500,-; Audi 100 LS, nw. model, '78, ƒ 3500,-; Rover 2600, nw. model, '79, 5-speed, lichtblauwmet.; Renault 18 GTS, dure utitv., mod. '80, ƒ 7950,-; Mitsubishi Galant 1600 luxe, 4-drs., rood, t. '80, ƒ 7950,-; Mercedes 280, klein, nw. model, aircond., autom., centr. vergr., enz. enz., ƒ 12.500,-; Jaguar XJ 6, donkerblauw, als nieuw, t. '78, ƒ 9500,-; Opel Kadett 1200 automaat, t. '79, ƒ 7750,-; Volvo 343 automaat, t. '77, ƒ 4500,-; Volvo 345 Winner, t. '81, rood, nieuw! Triumph Spitfire Cabriolette, '80, rood, ƒ 9500,-; Honda Quintet, 1e eig., schadevrij, 17.000 km, t. '83, ƒ 15.500,-; Peugeot 505 GTI Special, sept. '81, zilvermet., ƒ 17.500,-; Pacercar automaat, 1e lak, ƒ 2950,-; Mitsubishi Celeste, zilver, nieuwstaat, ƒ 6500,-; apart mooie Golf diesel, geel/wit, 1e eig., ƒ 8950,-; Honda Accord 1600 coupé, 5-speed, zilvermet., ƒ 5950,-. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,-. Snel wisselende voorraad, onderhoud, garantie enz. Langheckweg 36, Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-462353.

Auto- en caravanhandel DE VIERSPRONG, mooie en goede inruilauto's voor iedere beurs. O.m. Citroën Bazalte GS, '78, ƒ 3750,-; Ford Escort, LPG, '75, ƒ 2250,-; 2x Mini 1100, vanaf ƒ 2250,-; Mazda 1000, '78, ƒ 1950,-; 2 CV6, '77, ƒ 2900,-; Peugeot 204, '76, ƒ 1900,-; Renault 12 TS, '78, ƒ 3250,-; Datsun 120Y, '76, ƒ 2750,-; Volvo 66 aut., '76, ƒ 2450,-; Renault 5L, '77, ƒ 3500,-; Renault 12 TX aut., '75, ƒ 2450,-; VW Golf uitgeb., '75, ƒ 3450,-; Audi 80, '76, ƒ 2500,-; Honda Accord, '78, ƒ 4450,-; Daf 46, '76, ƒ 1500,-; Opel Senator, '79, ƒ 10.500,-; Opel Kadett, '76, ƒ 3100,-; Ford stationcar, '77, ƒ 3650,-; 2x Golf, '75, v.a. ƒ 2750,-; div. auto's Opel Kadett v.a. ƒ 2500,-; steeds wisselende voorraad. Caravans en vouwwagens. Met 3 mnd. schrift. garantie. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690.

Huwelijk/ kennismaking

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926. Mevr. De Ligt 04756-5826. Hoofdbureau Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

Welke vrouw wil bij een echtpaar INWONEN voor gezelligheid. Br.o.no. GE 695 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ALLEENSTAANDEN: hedenavond dansavond met orkest in "Het Wapen van Hoensbroek", Hoofdstr. 432 nabij kasteel. Toegang met bew. v. alleenstaanden. Vr. uitn. het bestuur.

Alleenst. J.MAN 41 jr., geen uitg.type z.k.m. gesch. vr. Kind. g. bezw. Uiterlijk niet zo belangrijk, wel karakter. Br.o.nr. HK 092 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-435231.

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Vitale weduwe 72 jr. zkt vaste VRIEND. Br.o.no. KE 841 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Contacten/clubs

Privéclub **YVONNE!** Wij zijn weer geopend. 3 nieuwe meisjes verwachten u. Grensstr. 23, Kerkrade. Tev. meisje gevr. Tel. 045-461968, vanaf 12.00 uur.

MAGDA privé, escort mogelijk. Meisjes gevr. Tel. 045-229178.

04402-74689 Inge, 04402-74689 Pascal, 04402-74689 Anja, 04402-74689 Molly.

CHRISTEL puur natuur. Heerlijk en niet duur. Vanaf 12.00 uur, tel. 045-324072.

Privé, leuk meisje, **BRIGITTE.** Tel. 04494-50999.

PRIVÉ, kom eens langs v.a. 11.00 uur. Tel. 045-258055.

VIDEOCLUB Maastricht. Goede films, 2 leuke meisjes. Entree ƒ 15,-. Tel. 043-435259.

Privé bij **TAMARA,** ook escort. Tel. 043-431440.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort. Tel. 043-435259.

!!!WINDY!!! Schaesberg, Streeperstr. 3c, va. 11 uur. Ook weekends, ass. gevr.

NIEUW: iets aparts Morena + Morela. Maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 22.00 uur. Geen beroeps. 04490-23522.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

JONGEMAN (38 jr.) voor alles in. Br.o.nr. HK 088, LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

PRIVE charmant en discreet. Ook S.M. en escort. Dagelijks van 10 tot 24 uur. Tel. 04750-31693.

JEANNY, 23 jaar, erg lief, verwent nette heren privé in Heerlen. Bel vrijblijvend 045-718002.

Privé, **NICOLLE** en Monica, discreet. Tel. 045-228738.

De mooiste jongedames voor thuis of hotel? Bel dan **SUGARLAND-ESCORT,** op 043-617295. Sugarland, warm aanbevolen.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met charm. jonge dames voor een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. Tel. 04494-54209.

GEZELLIG gezelschap? Escort via 043-617297. Gezellig gezelschap!.

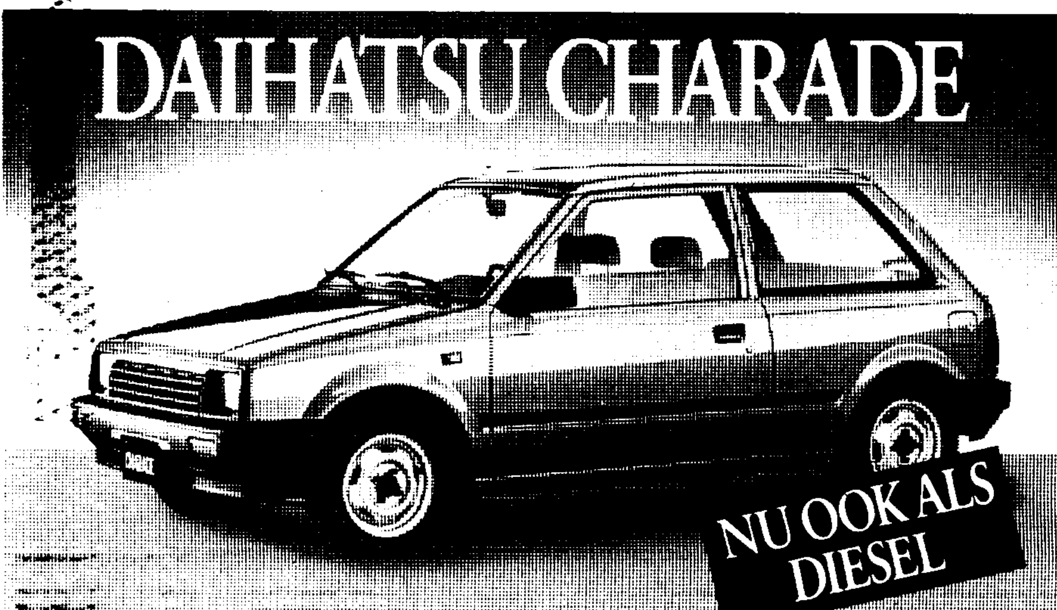
WIE VAN DE DRIE?

DAIHATSU CUORE



Auto nr. 1: de Cuore. Zo'n beetje de uitgekiendste auto op de weg. Want niet alleen is hij uiterst rap en wendbaar in 't verkeer, hij is ook komfortabel en praktisch in 't gebruik. Bovendien is de Cuore zuinig in belasting, in verzekering, in parkeerruimte, in brandstofverbruik èn .... in aanschafprijs: V.A. 9.995,-

DAIHATSU CHARADE



Auto nr. 2: de Charade. Een temperamentvolle en sportieve auto. Maar ook één van 's werelds zuinigste auto's, met een verbruik van 1 op 22,2 (benzine) en zelfs 1 op 25,0 bij de nieuwe diesel-uitvoering, die standaard een 5-versnellingsbak heeft (volgens ECE-norm – 90 km/u)*. Terwijl de Charade toch vèrre van zuinig is uitgevoerd! V.A. 13.495,-

DAIHATSU CHARMANT



Auto nr. 3: de Charmant. Stijlvol, eigentijds, ruim en zéér riant. Met keuze uit 2 motoren – 1300 of 1600 cc – en met 4- of 5-versnellingsbak danwel als automaat. Tel daarbij eigenschappen op als een vlekkeloos rijgedrag, grote koersvastheid en relatief zuinig brandstofverbruik, dan weet u dat u in een uiterst komplete sedan rijdt, voor een prijs van een middenklasser: V.A. 16.495,-

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.
Daihatsu Holland B.V., Soerweg 13-15, 3088 GR Rotterdam. Tel. 010-280200.

*Brandstofverbruik volgens ECE-norm: Charade Diesel (5 versnell.) 90 km – 4,0 ltr/100 km ● 120 km – 6,6 ltr/100 km ● stad – 5,3 ltr/100 km. Charade Benzine (5 versnell.) 90 km – 4,5 ltr/100 km ● 120 km – 7,5 ltr/100 km ● stad – 6,6 ltr/100 km.

BRUNSSUM, Autobedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27.
GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a.
HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295.
MAASTRICHT, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121.
MAASTRICHT-HEER, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1.
THORN, Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4.
UBACH OVER WORMS, Autobedrijf Ton B.V., Rötscherweg 60.

DE PORCELEYNE FLES

Het is alleen echt mooi als het echt is. Let op dit signatuur.

Voor meer informatie en verkoopadressen: Rotterdamseweg 196, Delft. Tel. 015-569214

ÈCHT DELFTS BLAUW IS MOOI OM TE GEVEN EN FIJN OM TE KRIJGEN.....

Contacten/clubs

CANTAL ontvangt u privé, discreet, v.a. 13.00 uur, tel. 04407-1403.

EXCLUSIEF Breulingstr. 18, tel. 043-16981, sauna, video, discreet, intiem. Van 12.00 tot 24.00 uur, zaterdag v.a. 21.00 uur, parenavond.

ESCORT; dag en nacht met jonge charm. dames, een fijn uurtje bij u thuis of in hotel. Tel. 045-228927.

SILVIA voor 'n escort-uurtje. Tel. 045-227542.

Gratis striptease en voor ƒ 2,- consumptie. Waar vindt u dat? Natuurlijk in de **E9-BAR.** Vele leuke meisjes aanwezig. Separé, video met sexfilms. Nieuw, nu ook sm mogelijk. Striptease, kaars, Zuidamerikaanse zang en vele andere shows. Dit mag u niet missen. Langs de autoweg Weert/Maastricht direct aan de afslag Grathem/Thorn/Wessem. Van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur. Gratis toegang. E9-bar, Santforterstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077.

NIEUW. Yvette en Rebecca, vanaf 12.00 t/m 22.00 uur, tel. 04494-54314.

SARINA, Sandra. Vanaf 12.00 uur, tel. 04494-53846.

SULEICA en Sakyra, privé. Tel. 045-227873.

Club **BEL VEDERE,** Valkenburg, van 18.00 tot 3.00 uur. Meest exclusieve club van Limburg, afrit autobaan Valkenburg meteen aan uw rechterkant, tel. 04406-40905.

Exotisch meisje ontvangt u in romantische **SPIEGELKAMER,** vanaf 20 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Ik ben jong en spontaan, bij mij kunt u voor 100% relaxen in schuimbad en **SPIEGELKAMER,** ook weekends. Tel. 045-721759.

Charmante vrouw verwent **PRIVÉ,** jong en oud in excl. spiegelkamer, vanaf 9 uur, ook weekends. Tel. 045-721759.

PRIVÉ-ESCORT. Life-show, ook in weekend. Tel. 045-727731.

Countessa **CHRISTINA** alle behandelingen, s.m., privé ingericht, vanaf 9 uur, ook zat. Tel. 045-721759.

De **ONTSPANNING.** Het is 't mooiste, het is 't beste, kom maar even langs testen. 045-424255. Ankie.

Anita **ESCORTSERVICE,** voor een mooi uurtje bij u thuis. Bel 045-222802.

ESCORT-SERVICE, leuke jongedames brengen bezoek aan huis of in hotel. Tel. 045-220066.

ESCORT, dag en nacht verwennen meisjes u thuis. Tel. 045-220050.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partn.r., adressen. Heerlen, 045-225237.

Heren opgelet!!! **SONJA** de beste, de knapste en goedkoopste, nu nog goedkoper, ook privé, tel. 045-462749.

Nieuw lesbische show, massage, peepshow bij **CARESSE.** Drievogelstr. 4 Spek'heide-Kerkrade-W. Vanaf 20 uur.

KINGS CLUB met 6 leuke meisjes, geopend van 12.00 tot 4.00 uur 's morgens. Tot 20.00 uur matineeprijs. Gratis snacks enz. bar, video, sauna, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

Privé **JANINE** Tel. 045-441909.

KATJA'S escort, alle behandelingen. Tel. 045-422564.

Nieuw! **MARIJKE** escort-service. Tel. 045-425579.

Hallo heren **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

Niet goed? Geld terug! **PRIVÉ** 045-227542.

2 nette **VRIENDINNEN** verwennen u. H.'rathstrass. 09.49.2406.7407.

NIEUW, Mariska en vriendin, privé en escort van 11.00-23.00 uur. Tev. jonge dames gevr. Intern mog. 045-462991.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. adr. dames, boys, echtparen, inschr. mog. 045-425100.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NOENDA, privé 10-22 u. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

SONJA charmant jong meisje met video verhuisd: 04494-48933.

NORA en Sonja: bij Videoclub 390. Relaxen met film. Assist. gevr. 04494-48933.

CINEMA PRIVE. Entree ƒ 15,– incl. 2 gratis drankjes. Lieve meisjes verwachten u. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Voor een goed gerestaureerd stuk ANTIEK met garantie en 100% inruilgarantie is uw adres: Antiekhandel Wijshoff b.v., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg no. 9, tel. 045-211976. Dond. koopav. Ma. gesl.

Te k. antieke complete eiken SLAAPKAMERS. Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, dekenkist, nachtkastjes, tv-tafels, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

ANTIEK!! Eiken slaapkamer, compl. van ƒ 1950,- voor ƒ 1650,-; eiken Mechelse buffetkast met vitrine, van ƒ 2150,- voor ƒ 1750,-; eiken Henry II-kast van ƒ 1950,- voor ƒ 1700,-. Verder eethoeken, salontafels, commodes en kleingoed. Antiekhandel De Elegast.

Vrijdag 18 nov. v. 19 tot 22 uur, zaterdag 19 nov. v. 13 tot 18 uur, zondag 20 nov. van 11 tot 18 uur, ANTIEKMARKT te Dieteren in het gemeenschapshuis a.d. Rijksweg Susteren - Roosteren - Maaseik.

Te k. antieke SECRETAIRE v. part. ± anno 1890. Tel. 045-323768 na 18 uur.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t/o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond, tel. 045-243437 of 244613.

Diversen

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

Verder zoeken is zinloos, goedkoper kan niet! REKLAMEBORDEN en affiches, advertenties en lichtreklame, folders, wenskaarten en stickers, elk soort drukwerk. Reklameburo Al Grafia Verl. Wilhelminastr. 6, Hoensbroek, tel. 045-211828 b.g.g. 04494-52633.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Max Munnich sportpromotie nodigt u uit voor een gratis AEROBIC-LES o.l.v. onze Amerikaanse dance-instructie. U bent welkom op dinsdag 15 nov. en donderdag 17 nov. om 7 uur 's avonds in tenniscentrum Kaldenborn-Heerlen, Molenberg.

Snel en vakkundige reparaties aan uw KTV, video en radiotoestellen. Zonder voorrijkosten. Klawitter, Veldhofstraat 34 Eygelshoven tel. 045-352727.

WASAUTOMATEN defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

Wij verzorgen SHIRT-REKLAME in flockprint voor sportvakhandel, vereniging en bedrijf. Fa. Interflock, Handelsweg 25, Geleen. Tel. 04494-51719.

TUINHUISJES en opberghokjes etc. in alle maten. Te bevr. 045-725788.

Originele WAARZEGKAARTEN van madame Lenormand, incl. beschr. ƒ 18,95. Tel. 04498-54510.

Vloertegels

Geheel geglazuurd voor kelders en garages 20x20 cm

Al voor ƒ 12,50

per m2. Verder nog 10-tallen goedkope aanbiedingen. Prijzen excl. BTW en zolang de voorraad strekt.

G. Wijnands

Bouwmaterialen, Rijksweg, Cadier en Keer
Tel. 04407-2121.

Contacten/clubs

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Oben-ohne-bar vrgt. 2 leuke **BARDAMES**. Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-415654.

MADISONCLUB, de zaak voor de meest verwende gast! Geopend 20-04, Nieuwstr. 110, Kerkrade, 045-454372.

Privé **EVELIN.** Tel. 045-462139.

PARADISOBAR, Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. 045-317032. Ma t/m vr. va. 14.00 uur leuke dames aanwezig. Tot ziens.

LINDA privé. Lief voor jong en oud. Iedere dag, ook za. + zo. 045-228431.

NIEUW! Relaxclub Paloma. Pr. Hendrikln. 70A, Brunssum. Films, girls, massage. Ma.-za. va 14.00 uur.

MARGO met leuke meisjes m. t/m vr. van 11.00 tot 22.00 uur, 04494-52758.

RELAXCLUB Hoofdstr. 39, Amstenrade, films, girls, massage. Ma.-vr. va. 19.00 uur.

Nieuw **ELLEN** ontvangt u privé en escort. Kerkrade, tel. 045-425465.

COUNTESSA LILIAN Alle behandelingen. S.M. tel. 045-425465.

PAMELA privé, Schaesberg, Markt 20, v. ma. tot vrij. v. 11-22 uur.

SANDRA privé van maand. tot vrijd. v. 13 u tot 22.00 uur, tel. 045-462139.



Je krijgt het er warm van als je ziet hoe voordelig de wintermode bij Peek & Cloppenburg is. Onvoorstelbaar wat een keus en wat een Prima prijzen. Hier ziet u alvast enkele voorbeelden.

Deze geruwde trui heeft een prachtige vlakverdeling en hangcol. In de kleuren: kaki/zwart en rood en rood/zwart en grijs. Maten S-M-L. Prima Prijs 49.-

De canvas broek is er in kakigroen, kaki beige en rood. Maat 36-44. Prima Prijs 49.-

Een canvas blousonjack, gevoerd met borg en een asymmetrische drukknoopsluiting. De kleuren: o.a. zwart/kobalt en grijs/zwart. Maat 36-42. Prima Prijs 129.-

Eronder een wijde geruwde trui met hangcol en vleermuismouwen. Van acryl. De kleuren: rood, kaki, kobalt en zwart. Maten S-M-L. Prima Prijs 29.-

De corduroy broek heeft een elastieke, opstaande taille. Kies uit zwart, grijs of kaki. Prima Prijs 49.-

P&C

05201-590

LEUKE MODE, LAAG GEPRIJSD. BIJ PEEK & CLOPPENBURG.

Je krijgt er even koude handen van. Maar 't is wel goedkoop.



Rode kool met stukjes appel, pak 450 gram ~~1.59~~ **98**

Hele sperziebonen, zak 450 gram ~~2.15~~ **1.59**

Andijvie, pak 450 gram ~~1.15~~ **98**

Bij diepvriesgroente hangt de kwaliteit vooral af van de snelheid waarmee de oogst wordt ingevroren. Bij diepvriesgroente met ons huismerk erop duurt het totale procédé van oogsten tot verpakken gegarandeerd nooit langer dan 12 uur. Onze eigen diepvriesgroente is daarom niet alleen goedkoop maar ook bijzonder lekker.



Koolvis filet, pak 400 gram ~~2.98~~ **2.49**

Kabeljauw vissticks, pak 10 stuks (285 gram) ~~2.98~~ **2.39**

Als de vis te lang wordt bewaard voordat hij de diepvries ingaat, loopt de kwaliteit sterk achteruit. Alle vis met ons huismerk erop wordt daarom op volle zee, direct nà de vangst, ingevroren. We kunnen u dan ook verzekeren dat onze diepvriesvis altijd vers is.



Pizza broodjes, 2 stuks à 125 gram ~~2.95~~ **2.39**

Freeze Flo Schwarzwaldertaart, 575 gram ~~6.98~~ **5.48**

Ons Freeze Flo gebak kunt u zò uit de vriezer snijden. En binnen een half uurtje kunt u het ontdooid en heerlijk vers op tafel zetten.

Pizza broodjes zijn alleen maar lekker als het stokbrood ook goed is. We bakken daarom zelf ons stokbrood en wel op de ambachtelijke wijze. En beleggen ze daarna rijkelijk. Het resultaat is een pizza broodje dat op elk moment van de dag lekker is. Wat voor onze pizza broodjes geldt, geldt ook voor onze pizza's.

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

Nieuw van AH:

Doperwten/wortelen extra fijn of doperwten extra fijn, 1/3 pot nu **98**



Wortelen extra fijn, bruine bonen of appelmoes extra kwaliteit, 1/3 pot nu **79**

Spliterwten of groene erwten, pak 500 gram ~~89~~ **69**

Melkunie koffieroom, flesje 0.2 liter ~~1.29~~ **1.19**

Spaar voor verzilverde lepeltjes.

Beaujolais Primeur 1983, Appellation Beaujolais Contrôlée, fles 0.7 liter **4.65***



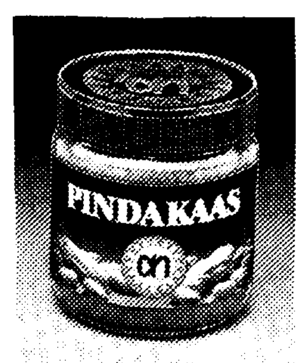
Saiwa premium eenhaps crackers, pak 190 gram ~~1.75~~ **1.49**

Volkorenbrood, heel, gratis gesneden 3 4 5 ~~2.33~~ **1.98**

Klinkhamerkoek, gember of Groninger vruchten, ± 600 g ~~2.19~~ **1.98***

Peynenburg grote ontbijtkoek, 500 gram ~~2.09~~ **1.98**

Pindakaas, pot 350 gram ~~1.69~~ **1.49**



Russische bijenhoning, pot 450 g **1.99***

Kattebrokjes, blik 405 gram ~~99~~ **89**

Flora, 3 blikken à 800 gram 3 4 5 ~~7.17~~ **4.50***

Met echte stukken vlees.

Koffiefilters no 4, pak 80 stuks ~~1.78~~ **1.49**

Scottex zakdoekjes, pak à 24 x 10 stuks 3 4 5 **3.79***



Tandpasta, 3 tubes à 75 ml ~~4.50~~ **3.98**

Wild Moss aftershave, 100 ml, met **Wild Moss toiletzeep,** 125 gram, in St. Nicolaas cadeauverpakking 3 4 5 ~~18.50~~ **13.95***



BLOEMETJE VAN DE WEEK.

Gemengd boeket, per bos vanaf 4 5 **3.95***

Grote kokospalm, per stuk 4 5 **17.50***

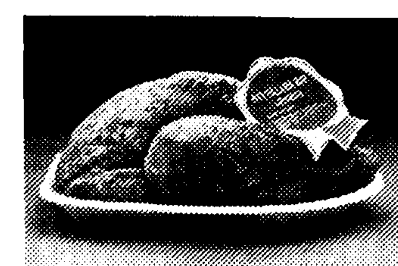
Kips leverworst, stuk 250 gram ~~1.55~~ **1.29**

Biefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~3.09~~ **2.49**

Rosbief, 500 gram 2 3 4 5 ~~11.48~~ **7.98**

Rundersoeppakket, 500 gram 2 3 4 5 ~~4.98~~ **3.98**

Eetgehakt, 2 3 4 5 500 g ~~4.48~~ 2.98 kilo ~~7.98~~ **4.98**



Ovenklare kip, gekruid, 2 3 4 5 kilo ~~7.98~~ **6.75**

Kalkoenfrikandeau, 500 gram 2 3 4 5 ~~9.25~~ **7.48**

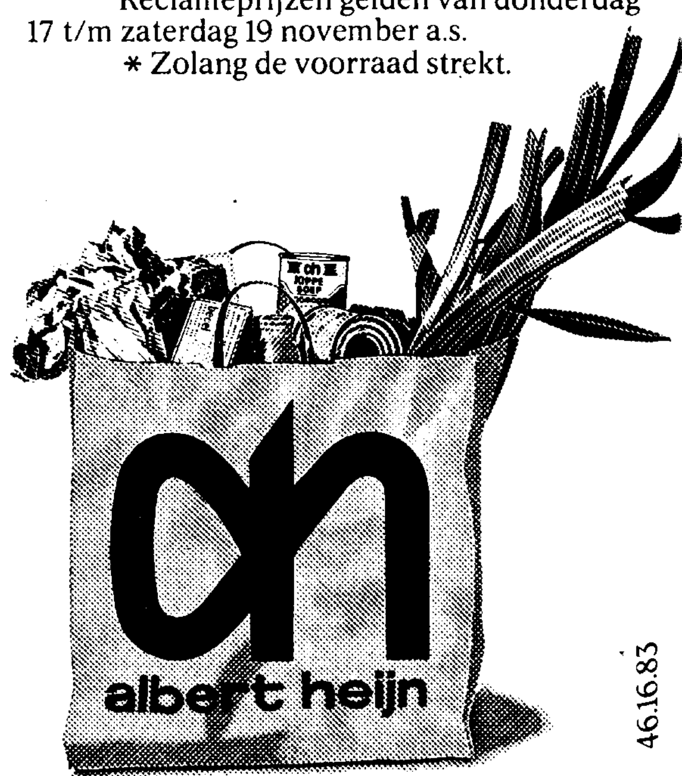
C

Sappige handperen, Doyenné du Comice, kilo **1.98**

Witlof, 500 gram **1.98**

Spruiten, net ± 750 gram **1.38**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 17 t/m zaterdag 19 november a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



46.16.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.